

په‌یامی سه‌رۆکی کوردستان لە CSIS

خستنەرووی سیاست و ستراتیژیەتى

ھەریمی کوردستان بۇ ئایندهي عێراق و ناوچەكە



کەسانەی کە لەو کۆرەی (CSIS) ئامادەبۇون، پاشان بۇونى ئەو بېگانە بە مانشىتى سەردەكى ئازانسەكانى ھەوالى رویتىز و ئاسىوشىتد پەرس و فرانس پەرس و دواتريش رەنگدانەوهى لەسەر تىكىارى ميديا جىهانى و عەرەبى و عێراقى و توركىيەكان، نىشانەي كارىگەرى كەسيتى سه‌رۆکى كوردستانە لەسەر دارپشتني سیاستى عێراق و ناوچەكە.

پاشانىش گواستنەوهى ئەم قسانە بۇ ناو ناوندى بىيارى عێراقى و توركى و لەوانى فەرمى سه‌رۆكايەتى و حکومت و پەرلەمانى عێراق لەسەر ئەم قسانە و پاشانىش روونکردنەوهى

بايدەخانى ميدياكانى جىهان و عەرەبى و توركى و عێراقى بەھەندىيەك بېگەي پەيامەكەي بەریز مسعود بارزانى سه‌رۆکى كوردستان کە لەسەنتەرى ستراتىزى و ديراساتى نىيەدەولەتى (CSIS) پيشكەشى كە، رەنگدانەوهى كارىگەرى كەسيتى سه‌رۆك بارزانى و پېڭەي هەریمی كوردستانە لە دارپشتني سیاستى ئىقلمى و نىيەدەولەتىدا بەرامبەر عێراق و ناوچەكە.

ھەربۈيە بەئەنۋەست دەھىنانى ھەندىيەك بېگەي قسەكانى سه‌رۆك كە لەبنەرتىدا بەشىك نىن لە پەيامەكەي سه‌رۆك بەلکو وەلامدانەوهى سه‌رۆكى كوردستانە بۇ پرسىيارى ھەندىيەك لەو



پیناسه‌ی سه‌رۆکی کوردستان بۆ ئاماده‌بوان دەکاتمه‌وه و پیسان دەلت: ئیمە لەم دانیشتنەدا کورتەدا که بەریز مسعود بارزانی سه‌رۆکی هەریتمی کوردستانمان له گەله، پیویستمان بەویه که گئی له گەلی ئەو هەریتمە بگرین، لمبەر ئەوهی و لاتەکەمان بەرو جوانترین و گەورەترین گۆرانکاری هەنگاو هەلەگریت (مەبەستى هامەر هەلبژاردنەکانى ئەمەريکايە لمبەر ئەوهی ئەم کۆرە تەنیا ٤ رۆژ پیش هەلبژاردنەکانى ئەمەريکا بودو)، ئەم پیشکەشکردنەی سه‌رۆکی کوردستان له لایەن سه‌رۆکی سەنتری ستراتیژی و دیراستى نیوەولەتییەو، ئامازەیه بۆ

سەرۆکایه‌تی دیوانی هەریم و حکومەتی هەریتمی کوردستان له سەر واقعی لیدوانەکانی سەرۆک، ئامازەیه کی دیکەیه بۆ ئەوهی هەرچی ناحەزانی کورد و ئەزمۇونەکەی بەریگەی لۆی و شیوازی جۆراوجۆر بۆ ناشرینکردنی سیاست و ستراتیژیه‌تی هەریتمی کوردستان له ناوهندە جیهانییەکان دەیخەنە گەر، ناتوانن رووی راسته‌قینەی هەریتمی کوردستان له بەرچاوی جیهان و رای گشتی ئەمەريکا بشیویتەن.

جۆن هامەر کە يارىدەرى وەزىرى بەرگرى و سەرۆکی (CSIS) د، پیشەستپیکردنی کۆپەکە، جاریکى دیكە

خوشحاله بهو ئيداره كه گهلى ئەمەريكا ھەلليدېتىزىت، نەك
گرەو لەسەر لايەك بكتات و لايەكىدى يەكە فەراموش بكتات،
ھەر ئەمەش ھۆکاري ئەوهوبۇ گەل و حۆكمەتى كوردستان
بەشدارى تاھەنگى ھەللىرىدەنە كانى ئەمەريكا بىت و پىروزىيابى
لە گەلى ئەمەريكا بكتات، بەلام ئەم خوشحالىيە وەك رىزگرتەن
لە ئىرادادى گەلى ئەمەريكا، نەك خوشحالى بۇ دەرىپىنى
هاوسو زى بۇ لايەك دەزى لايەكىدى.

نه گهر سه یه بیری تور کیا له چمند رۆژى رابردوو بکهین، دهیین
نهوان به جۆرنگى دیکە سه یه رئەم هله لېڭاردنەيان كردووه و
تەنانەت هيئىدە بسەرگەوتىنى ديمۇكراھەكان خۆشحال بۇون وەك
نهوهى ئەم سه گەوتىنە له كودەتايەكى سەربازىدا بۇوه نەك له
ئەتكەنلىك ئەتكەنلىك ئەتكەنلىك ئەتكەنلىك

پرسه‌یه کی دیموکراتی بیوینه لهسر ناستی جهان.
بولت کیناش که سه‌رنووشه‌ری رۆژنامه‌ی توده‌ی زمانی
تورکیه و له رۆژی ۱۱ / ۲۰۰۸ و له گۆشەی سه‌روتار
نووسه‌یوته کی همه مهو جیهان به‌بۇنه سه‌ركه‌ونتی ئۆباما
ناهەنگی گیرا تەنیا هەرئىمی کوردستان نەیت، بەلام شەوهى
لەبیر خۆی بەردوتەوه کە له هەرئىمی کوردستان و له شەموی
خۆشى گەللى شەمەریکا بۇوه له گەل ئەمەریکىيە دۆستەكانى
کە له هەرئىمی کوردستان و هەر له و ئاهەنگىشكىدا پەيمامى
سەرۆكى حکومەتى کوردستان شاراستەي ئامادبۇوان و گەللى
ئەمەریکا كراوه، ئەم ئاهەنگەش بەراستە خۆ بۆ هەمو جیهان
بەخشىراوه.

کیناش که پیشتریش بو گولان قسّه‌ی کردوه، له و تارهیدا دهیمهوست ندهوه به گهله توپکیا بایت به هاتنی ئوباما پینگه‌ی توپکیا له سیاسته‌ی ئەمەریکادا هەرتىمی کوردستان دەشارتىههود، بەلام ھیستريای سەركەوتىنى ئوباما دوو راستى گرنگى لەبەر، حاو، کیناش، ونک دوهە:

۱- هم‌هسته‌یک پیش‌نهادنی تؤباما هردو و روزنامه‌ی تدویدی زمان و تورکیش دیالی نیوز به‌زمانی ئینگلیزی بالاویان کردوهه ب برنامه‌ی تؤباما به‌امیر تورکیا و هریمی کوردستان ته‌ویه که لوتکه‌یک له نیوان دهسه‌لاتی هه‌ریمی کوردستان و کوماری تورکیا گریندهات بۇ چاره‌سەرکردنی کىشە‌کانى بىتى انان.

۲- کیاش ئاگاداره له سەردارى بەھارى رابىردۇوی رېزدار
ئېچىرۇقان بازىزلىنى بۇ ئەمەرىكا و كۆپۈنەوەكەنلى لە كەڭ سەرۋوک
بۈش و تەواوی بەرىرسە بالاكانى كۆشىكى سېي، هاواكەت بەریز
ئېچىرۇقان بازىزلى چاوى بەو جۆزىف بایدەنە كەوت كە لە كەمتر
لە ۳ مانىگى داھاتوو بە فەرمى جىنگىرى سەۋردى كەمەرىكايە و
لەبارى واقعىشدا سەرۋىكى ئەمەرىكايە بۇ دارشتىنى سياسەتى
درەوهە بە گشتى و سياسەتى ئەمەرىكا بەرامبەر عىراق و توركىيا،
بە فەرمى داۋاتە كەمى سەرۋىكى حکومەتى كوردستانى قبولىكەد
كە سەردارى كوردستان بېكەت و راي خۇشى راشقاوانە بەرامبەر
ھەرىپىمى كوردستان لە هەموو مىدىاكانى جىهان بلا و كەدەوهە،
ھەرودەلە لە يىلداينىكى تايىھەتى جۆزىف بایدەنيشدا بۇ گۇشارى
گەلان، حارىتكە دىكە بایدە جەخت لە سەرۋە ئەم خالانە كە دەدە

کاریگه‌دری پیگه‌ی هه‌ریمی کوردستان له دارشتنی سیاسه‌تی
نه‌مه‌ریکادا بدمامبه‌ی بعیراق و هه‌ریمی کوردستان بوته شو
نوخمه سه‌ردکیبیه‌ی که ددیت له هه‌مو گوزانکاریبیه‌کدا حسابی
و بکریت.

هەلسەنگاندەنی (CSIS) بۆ پىيگەي ھەرييە كوردستان و
ھەرئا، مسعود يار، ان سەرەتكەمە، ھەوا، الە خەدا، كا، تىك.

که که و هر تین لیژنه بوه له میرووی دیراساتی شهمه ریکادا،
بهم سهنترهه گریدراو، ههر تویزه رانی شم سهنترهه دش بون که
وهک يه که مین هلسنه نگاندن بو راسپارده کانی شم گروپه زور
سویرانه به جیهانیان را گهیاند که شم راسپارداهه کاریان پیشاکریت
و نابنه هو کاری سه رکه و تن بو سیاسته شهمه ریکا له عیراقدا و
CSIS
نه تنوی کوردسمان که یه کنکه له تویزه ره ناسراوه کانی

راشکوانه رخنه کانی خوی به ناوینیشانی (چاودری بوبین شاخ بزی، بدهلام مشکی بمو)، که واته رابرد ووی شتم سهنتره ده ییمان دلیت که هله لسه نگاندن و بوجونه کانی نهم سهنتره ده دار پشتی ستراتیژیه و سیاسته دره دهه ریکادا جنگیه باید خد، ههروا له خوارش نبیه جون هامه ر سره روکی CSIS به ثاماده بوبون دلیت: له کاتیکدا ولا تکه مان گههوره ترین گورانکاری به خویه وه دینیت، (که مههستی گورپینی ئیداره ئهه ریکاهه) پیویستمان بهوهیه گوی له گملی هه ربی کوردستان بگرین که بهریز مسعود بارزانی سه ره کایته دهکات و کوره که شیان به ناوینیشانی (هه ربی که دستان و ئاننده، عبا اقا) گهنداهه.

کاتیکدا ئەم کۆرە بۆ سەرۆك بارزانى گىندرادە، كە هيچ لايەك
تەھواھتى نەيزانىيە ئىدبارى داھاتووی ئەمەرىكا ديموکراتى
دەپىت يان كۆمارى، بەلام دانپىدانانە بەھدى ئىدبارى داھاتووی
ئەمەرىكا كۆمارى بېت يان ديموکراتى، هەرپىمى كوردستان
نۇخمى سەرەكى دەپىت لە ستراتىز و سياسەتى ئەمەرىكا
زىرا بامبەر بە عىزاق و ناواچە كە. لېرددا جىڭەي خۇيەتى ئاماژە
بە راستىيەش بىكىن كە ھەندىك ولات كە ماوهى زىاتر لە ٥٠
سالە ھاپىيەمانى ئەمەرىكان بە ئاستى كوردستان لە سياسەت و
ستراتىز ئەمەرىكا دا ئەم توخە نە گۈزە نبۇون، ھەر بۆ نۇمونە
يېشىش شاندى حۆكمەتى هەرپىمى كوردستان كە بۆ كۆنگەرى
ھەردۇ پارتى كۆمارى ديموکراتى بانگىشت كرا بۇ،
ھەل بىست ئاشكىاء، ئەھەدە كە حۆكمەت ھەنەم كە دىستان:

شاندی حکومه‌تی هه ریمی
کوردستان که بو کونگره‌ی
هه ردوو پارتی کوماری و
دیموکراتی با تجھیشت کرا با
هه نویستی ناشکرای نه و موبایل
که حکومه‌تی هه ریمی کورد
خوشحاله به و پیداره که
گه لی نه مدیریکا هه لی دیده بشن
نه ک گرمه له سه ر لایه ک
و لایه که دیکه فه راموش

به رئامه‌ی نویاما به رامبهر
تورکیا و هه ریمی کوردستا
نه ووهیه که نوکتکیه که له ده
دهسه لاتی هه ریمی کوردستا
و کۆماری تورکیا گریددات
بو چاره سه رکردنی کیشەكان
نووانیان

بیو چاره سه رکدنی کیش کانیان. ئامازه راشکاوانه یه‌ی دوله‌ت ئوغلو دواي پیشوازیه‌یه سه‌رۆك بوش بوبه له سه‌رۆك بازانی و تیگیشتنه له‌سەنگ و پینگه‌ی هەزىمی كوردستان له سیاسەتی ئەم‌ریکادا بەرامبەر عێراق و ناوچه‌کە.

سنه روک بارزانی له CSIS په یامه که هی گرنگه کانی

و دهقی لیدوانه که ش به زمانی ئینگلیزی لهئرشیفی گولان پاریزراوه که تیایدا هاتووه:
أ- من له گەلم ئەوەم عېرىق ولاتىيىكى فيدرالى بىت، دەسەلاتى حۆكمەتى فيدرالى سۇردار بىت و دەسەلاتى ھەريمەكان فراوان بىت.

ب- ئەو پىشكەوتتىئى لە كوردستان بەدىيەتتۇوه جىڭگەي سەرنجى
تىمە يە .

ت- له ناینده‌یه کی نزیکدا سردارانی کوردستان دده کمه.
که واته ثم راستیانه پیمان ده‌لین له نیداره داهاتووی
ئەمەریکادا هەر ھەریمی کوردستان نەک هەر توخمی سەرەکی
دەبیت له سیاسەتی ئەمەریکا بەلکو توخمی سەرەکیش دەبیت له
سیاسەتی ئەمەریکادا بەرامبەر تەواوی ناوچەکە، لەمەش زیاتر
ھەر رۆژنامەکەی کیناش ھەفتەیک پیشتر ئەوهی بلاکدەوه
کە سیاسەتی نیدارەکەی ئۆباما ئیغەر فکردنە به ھەریمی
کوردستان، لەبەر ئەوهی کاتییک داوای گەریانی لوتكەیەك
له نیوان ھەریمی کوردستان و کۆماری تورکیا دەکات، ھیچ
ئامازیەک بە رۆلی حکومەتی عێراق ناکات.

لیزدا به پیوستی دهانیین که له کیناش پرسینن ثایا یېچگه
له کینیا و تورکیا، ج ولاتیکی دیکه بتوئسته تووشی حالتی
نائاسایی بوبو؟ همهو هۆکاری کینیا دهانیین که ئۇباما به
ره گەز خەلکى ئەو ولاتىدە و مانى خۆشيانە، بەلام هۆکارى
تورکیا به تەواوھتى نازانىن؟ ھەندىك لە چاودىرەن بەو ئاراستىدە
تەفسىرى دەكىن كە خۆشحالى تورکيا بېز شاردنەوەي ئەو ھەملە
گەورەيە پەرلەمانى تورکىايە كە 5 سال پىش يېستا رېگەيان

ندها سوابیا ئەمەریکا بەردی باکور لە شەپەرى ئەمەریکا
لەدزى ئۇراق لە تۈركىيا بىكانەوە و ئەم ھەلەش مەفترسیيە کى
ھېنەدە گەورە لە سەر ئايىندەتى تۈركىيا دروستىكىدۇو، كە
خەربىكە تۈركىيا لە دەولەتىكى ديموکراتى سەر بەرۋۇرئاوا دەبىتە
دەولەتىكى رۆزھەلاتى، ئۆباما ترسى ئۇمۇسى ھەيدى تۈركىيا وەك
دەولەتىكى ديموکراتى لە دەست بچىت، لە بەرئەوە ئامازە بەرە
دەكەت ٨٨٪ گەللى تۈركىيا لە گەل ئاپاراستە بە رۆزئا يابۇنى
تۈركىيا نىن بۆيە دەبىت، بۆ ئۇمۇسى تۈركىيا لە دەست نەچىت
چاول بەسیاسەتى ئەمەریکا بەرامبىر تۈركىيا بخشىيەنەوە و
چاوخىشاندىنەوە كانىشىش بىتىن لە:

1- تۈركىيا ھانبىرىت بىتە ئەندامى يەكىتى ئەورپا، واتە
دەستتۈرۈ تۈركىيا بە جۇرىنىك ھەموار بىكىت كە لە گەل پىنەرە
ئەوروپە كان بە كىڭ نەتەوە.

-۲- حکومهت ددسه‌لاتی راسته قینه‌ی هدیت، و اته ددسه‌لات له تورکیا مددنه بیت نهک عمه‌سکدری .

-۳- کیشه کانی هرینمی کوردستانیش له لو تکه‌یه کدا به میانگیری ئەمەریکا چاره‌سەر بکریت، تورکیاش گەیشتوتە قدناعەت کە دەبیت ھەر بە مجووڕە چاره‌سەر بکریت، بالیوز ئەحمدە ئۆغلۇ کە گەورە راویز کارى رەجب تەیب ئەردۇ گانە، لە باسە کەیدا کە ھەفتەی رابردو لە ئامۇزگاى بروکینگز پېشکەشى کرد راشکاوانە ئاماژەدی بەھەرگەد، کاتى ئەمەھاتووه كە تورکیا و هەزىمی کوردستان و ئەمەریکا پېتىدە کارېكەن

CSIS ئەوانەي بۇ ئامادەبۈون لە كۆرەكەي بارزانى لە

ثامادهبوون هه موويان تؤژردی سنه نتهري ناوبر او نهبوون، به لکو
بېيچىگە له رۇژنامەنسانى زۇرىبىي رۇژنامە و ميديا كانى
ئەمەرىكا و هەندىك ميديا يى توركىش. چەندىن كەسايىتى
گرنگ ئامادهبوون، هەرودە سايتى فەرمى CSIS يىش ئەم
پىيامەسى سەرۋاك بازىانى بەسىنى شۇۋە بلا و كەردىتەد:

- دهقى نوسراوى كۆرەكە وەك خۆى، واتە بەبى ھىچ دەسکارىيەك،
لەدەقه نوسراوهەكە نوسراوه (RUSH TRANSCRIPT)
واتە نووسىتەمەۋەيەكى خىواو بىن دەستتکارى لە ھەمانكاتدا
ئامازەش بەھەدە كراوهەكپاشتەم نووسىتەنە دەسکارى دەكىيەت و
وەك يەكىل لە دىكۆمىيەتكانى سەنتەرى ناوبراو ھەلەدگىيەت.
• بە فايىلى قىدىيۈسى كە لەسەر مالېرى ناوبراو پىيامەكەي
سەھرۇق بازىانى بەكوردى پەخشىدىيەت و راستەو خوش تەرجمە
دەكىيەت ناتۇانىزىت تۆمار بىكىيەت يان وەرىگىيەت.
• بە فايىلى دەنگى ئەم فايىلە دەتۇانىزىت تۆمار بىكىيەت يان
ھەللىگىيەت.

سره‌رۆک بارزانی له پەیامە کەيدا ئاماژەدی بهم خاله گرنگانە
کرد:

۱- گورهترین دهرفت ثیستا بو عیراق هاتوتە پىش بۇ ئەوهى بونىادى عىراقىكى نوى بنىن، عىراقىك فىدرالى ودىمۆكراتى يېت.

۲- له گمهل شهودی رووبهپر ووی چهندین ته حدى بوبينه تمهود،
بهلام پرۆسەی سیاسىي دەستیپېكىردووه و ئىستا عىراق خاونى
دەستورىنىكى پېشکەوتتەو و هەلۈزىاردن كراوه و لە سالى ئايىندەش
ھەلۈزىاردىنىكى دىكە ئەنجامدەدەن.

۳- کورد له پرسههی ئازادکردنی عێراق وەک هاوپهیمان له پرسههی ئازادکردنی عیازاق بەشداربوده و نیستاش بەشداره لە حکومەتی فیدرالی بەمغا و کورد له سەرگیرانی روئی پیژەتیفی خۆی بەردوام دەبیت، هەتا دەگھینە بونیادی عیارقیکی فیدرالی و ديموکراتي .

۴- بونی جیاوازی بیریوچ چون له ته فسیرکدنی ماده دهستوریه کان کاریکی ئاساییه، بەلام ئىمە سورین له سەرئۇوه‌ی کىشە جیاوازیه کانمان بەریگەمی ئاشتى و دیالۇگ

چاره سه ر بکھین.

۵- ئىمە لە هەرىمى كوردستان ھەموو ھەولى خۇمانمان تەرخانكىردووه بۇ بۇنيادى دامەزراوه دەستورىيەكان.

^۶- ده‌توانین بلین له کوردستان ئارامی و سەقامگیریه کي

به ردمهیه، هۆکاری سەرەکی بەردەوامبوونی ئەم ئارامى

رسویه قامگیریه ئەودیه کە گەلی ئىمە بە كەلتۈوري لېپوردەيى

پهروده کراوه، به دریزای میژوو فیسری که لتووری لیبوردهی

لئیدارهی داها تووی نهمه ریکادا
هدر هه ریپی کوردستان نه ک
هدر توخمی سه رهکی دبیت
له سیاسه تی نهمه ریکا به نکو
توخمی سه رهکیش دبیت له
سیاسه تی نهمه ریکادا به رامبه ره
ته واوی ناوجه که

3

کورد له پرۆسەی ئازادکردنی
عێراق وەک هاویەیمان له
پرۆسەی ئازادکردنی عێراق
بەشداربووە و نیشتاش بەشدارە
له حکومەتی قىدرالى بەغدا
و کورد له سەر گیارانی روئى
بۇزەنتىقى خۆي بەردەوام دەبىت

•

- هدلویستی هریم له سدر ریککوتنی ثمنی و پیشوازی هدریم له هتله کانی ثمه دریکا.

نهم پرسیاره لمایین بهشی کوردی دنگی شمه‌رهیکا ناراسته‌ی
سسه‌ره‌رۆک کرا، بەوهی ئایا له کاتیکدا رینکه‌وتن ئیمزا نه‌کرا،
ئایا هیچ شه‌گریک دیتە ئاراوه بۆ ئوهودی هیزەکانی شمه‌رهیکا
بینکه‌یهک له هه‌رئىمی کوردستان دابیمزرین، ئایا چۆن وەلامی
شەو داواییه شمه‌رهیکا دەدەنەو شه‌گر داوایه‌کی واتان لینکرا؟
سسرەنچ بدن بیشتر سه‌رۆل له پەیامه‌کەیدا تایبەت بەو ریککوتوته
ئاما دەباشى خۆی پیشاندا هەموو هەوچە کان بۆ ئەوەن ئەو
رینکه‌وتنە ئیمزا بکریت، بەھیچ شیوھیک له پەیامه‌کەیدى
سسه‌رۆک کدا شه‌گرمى ئیمزا نەکدن يان داواي له وجۇرە ئاماژىدى
بیتە‌کراوه، بەلام کاتیک پرسیارىنىکى بە مەجۇرە دەکریت سه‌رۆک
بە مەجۇرە وەلامی داوهتەوە:

- هوله کان بهو تاراسته یه ن ثه و ریکه و تنه ییمزا بکریت. ییمه هه مهو هه ولی خو مان دخه نه گهر بیو نه وهی ثه و ریکه و تنه ییمزا بکریت، هه رویه مه سله ریکنه کو وتن نه اهاته پیش هه تا موناقه شهی له سه، سکد.

ب- بهلام شه گهر ریزکه وتنه که ظیما نه کریت و نه مانه و بت بگهینه
ریزکه وتن، یان شه گهر ولایه ته یه کگر تووه کانی شه مریکا داوای
نه و بکات بپ هیزه کانی پنکه یه ک له هریمی کوردستان همیت،
نموا من دلیام پهله مانی هریمی کوردستان و گهلى هریمی
کوردستان و حکومتی هریمی کورستان پیشوازی لنده کهن.

نهام ولامه سه روک به داخله و دك خوي لاه ميديا كان
بلانه كاريده، به لکو و دك ثمودي سه روک خوي داوه ثمودي
کرد چيست هيزه کانسي ثممه ريكا بنگديك له ههريسي کورستان
دابمه زرین، ثممه له کاتيکدا سه روک دليت، مه سه لمي
نيمزانه کردني رينکه و تن نه ها ترته پيش ههتا موناقه شه له سه ر
نه گهري به ديل بکيرت، که واته نه حکومه تى ثممه ريكا
هيشتا ئو داوايه يه ههريسي کورستان کردووه، نه سه روک کي
کورستانيش گوتويه تى ثاما دم رينگه يان پي بددم، به پيچه و انه ووه
سه روک راي خوي در بروه به محوره:

۱- ئەگەر حکومەتى ويلايىتە يە كىرىتووه كانى ئەمەريكا داوايىھى كى لمىچۇر لە هەر يىمى كوردىستان بىكات، ئەم داوايىھ دەخىرتە بەرددەم پەرلەمانى كوردىستان، ھەرۋەك چۈن داوابى ھاتانى ھېزەكانى ئەمەريكا بۇ تۈركىيا لەسالى ۲۰۰۳ خرايە، دەم بەرلەمانى تۇدۇكما.

۲- پاشان دهخربته بهره‌منی گهله‌ی هریمی کورستان.

سره رُوك تهنيا لمهوه دلنياهي كه گله که ه و پهرله مان و
حکومه متی نه و هرینه مه نه و سه رُوكایه تی ده کات پیشوازی
نه و دا ایه ده کهن، بیگمان رازیبوون بهم دا ایه يان رازینه بوون،
هیچ شتیک له هاوپه میانی نیوان کورد و نه هم ریکا نا کو ریت،
هر بونموده نیسپانیا و تورکیا، پهرله مانی هر رولا رازینه بوون
و نه هم ریکاش ریزی له ئیراده یه سه و پهرله مانه گرت. بدلام
بهداخوه میدیا کان به گشتی و میدیا بی عیارقی و عهربی نه
استیمه با، هله لگنی ابهه ۵.

کراوین، هرپویه میژووی نیمه میژووی لیبوردیه که بریتیه
له لیبوردهای ثایینی مهزه‌های نهاده‌های نیتنی، نیمه دخوازین
نهام لیبوردیه ببیت مژدیلک بتوه اوی عیراچیش.

۷- تیمه نایین له کوردستان که موکورتی نییه، به لام بروامان
بهودیه که سیاسته‌تیکی به هیز پیاده‌بکهین و بوزه‌وهی ئەم
که موکورتیانه چاره‌سهر بکهین.

۸- بُو ئەوهى ئايندەي عىراق رۆشن بىت پىويسىتە:
أ- دەبىت ھەموو بە دەستىورەوە پاپەند بىن.

ب- پیکهاته کانسی عیراق به راستی هاویه ش بن له حکومه تی عیراقدا.

ت- هه مورو هه وله کانمان بخینه گهر بو سه رکه وتنی پرؤسمی سیاسی له عیراقدا.

ث- ریگه نه‌دهین تیرو ریستان له عیراقدا بیگه‌یان هه‌بیت.

-۹ هریمی کوردستان نومید دخوازت په یوهندیه کی باشی
له گەل دراویسینکانی ھەبیت، تیستا ھەلینکی باش ھاتو تە
پیش بۇ شەوهی په یوهندیه کی باش دروست بکەین، بەدوابایه
کۆمەلیک ھەنگاوى باش لە په یوهندیه کانى نیوان ھەریمی
کوردستان و تورکیا ھەلھیراوه و چەندین کۆبوونەوهی راستەخۆ
ئەنجامدراوە.

۱۰- سه باره دت به ریکه و تنی شه منی نیوان عیراق وئه مه ریکا (SOFA- سو فا) سه رونک تامازه دی بهم خالانه کرد:

أ- تیمه هزناکهین کورو کچه کانتان و زن و پیاوه کانتان له
نانو سوپادا دوره له خوشهویستانیان و خیزانه کانیان بژین، به
پیچه و آنهوه خوازیارین روزیک زووتر بگهرنده ناواتان، به لام شه
پرپسهی دستیپیکر دوهه هیشتا تهوا و نهبووه، شه گدر باردؤخی
عیراق تیکبیت له وانه یه گوره ترین کاریگه ری له سه رباری
ثابسواری ههیت و له وانه شه کاریگه ری له سه ر دوله تانی
کنهند اوش ههیت.

ب- همهو ههولمان بؤ نهوديه ئهه و رىككەوتنه ئيمزا بىكىت.

لہو پرسیارانہی

رووبه رووی سه رُوك کرانه وه

لهم كزهدا چهندن پرسیاری همه جور ثاراستهی بارزانی کرا
که ده کریت به چهند ته و هر یک پولینیان بکهین:

* کوپوندوه له گډل نوینه‌ری تورکیا

پیش نموده تاماده بروان پرسیار لسه رزگ کبکن بهریز رایمیوند دی بویس که راویز کاری بالای CSIS هو کوڑه کهی سره رزگ کی

بهریوہ دپردا، سو پرسیا زدی بارسیه سروک درد، نای ردم
گهشته تان بؤ ثمه هریکا له گهلم نوینه مری تور کیا کوچونه همه و؟
سره رک له وله امدا گوتی: لهم گهشته دا نه خیر، به لام پیشتر
کچک می تندیده، نه نهان، ئەمان لەنیز نام دا نیمه

*هـلويـست بهـرامـبـهـر پـهـكهـهـ

یہ کہم پرسیار لہلایہن تھے فیزیونی NTV ٹوہہ ببو ٹائی حکومتی ہرینی کورستان پہ کہ کہ بے تیرو ریست لہ قلدلم ددات؟ سروک گوتی: نیمہ نم مسہلہ یہ مان لہ گمل دولتی تور کیا باسکردووہ، ہر بیویہ ہر کاتیک گھی شتینہ ریکھ وتن ہلے سستے خواں، ادا گھبنا۔

●●●

تیرۆستان لە بەغدا و بەسراو شوینەکانی تریش ھەولەکانی خۆیان بۆ دژایەتی مەسیحیەکان چرکدۇتەوە، بەم دوايەش نەو گوشاریان خستوتە سەر مەسیحیەکانی موسىل

●●●

▶ CSIS تېپەن بەز گۈلەن نازارەتلىقى

●●●

لە موسىل كورد و مەسیحی پىكەوه دەكۈزۈن و تائىستا نزىكەی ۱۰۰ هەزار كورد لە موسىل دەركاراون

●●●

خۆیان بۆ دژایەتی مەسیحیەکان چرکدۇتەوە، بەم دوايەش ئەم گوشاریان خستوتە سەر مەسیحیەکانی موسىل.

ب- ئىمە سورىن لەسەر مافى مەسیحیەکان لە ھەرئىمى كوردىستاندا بەلام من باسى مەسیحیەکانى دەرەوە ھەرئىمى كوردىستان دەكەم، بەلام ئەوانەي لەترىسى گىيانى خۆیان رۇودەكەنە كوردىستان پېشوازىيان لىدەكىرت وەمۇ رىزىكىان لىدەگىرىت.

ت- ھەروەها ئىمە پېشوازىمان لە ۲۵۰۰ خىزانى عەربىش كەدووە كە لە ترسى توندولىتىرى ھاتۇن بۆ كوردىستان.

ث- ھەر بۆ زانىارى خۇشت لە سالى ۲۰۰۳ وە ھەتا ئىستا زىاتىر لە ۲۰۰۰ لە و كوردانەي لە موسىل دەزىن تەنبا لە بەر ئەوەي كوردن كۈزراون. ھەريۋىدە تەنھا مەسیحى نىيە لە موسىل دەكۈزۈت بەلگۈ كورد و مەسیحى پىكەوه دەكۈزۈن و تائىستا نزىكەی ۱۰۰ هەزار كورد لە موسىل دەركاراون.

بۆ زىاتىر ھەلسەنگاندىنى ئەم سەردانە و پېشوازىكەرنى سەرۆك لەسەر ئاستى رەسىمى و ناوندەكانى توپىرىنىەوە و ھەلۆستى ھەرئىمى كوردىستان لەسەر ئايىندەي عەراق ئەم بەریزانە بەشدارىان كەدووين. كەئەمە دەقى لىدوانە تايىبەتىيەكائىانە.



●●●

ئىمە پېشوازىمان لە ۲۵۰۰ خىزانى عەربىش كەدووە كە لە ترسى توندولىتىرى ھاتۇن بۆ كوردىستان

●●●

• ھەلۆستى ئەمەرىكا سەبارەت بە مادەي ۱۴۰ ئایا لم سەردانەتان بۆ واشتۇن، چۆن لە ھەلۆستى بەرپسانى ئەمەرىكا بەرامبەر مادەي ۱۴۰ تىكەيشىن؟ سەرۆك گوتى: ھەلۆستى رەسىمى حۆكمەتى ئەمەرىكا وەك لەلایەن وەتەبىزى فەرمى وەزارەتى دەرەوە را گەينزاو لە كۆبۇنەدەكەنىشدا باسمان كەدووە، ھەمۇ جەختىان لەسەر ئەمە كەردىتەوە كە دەبىت مادەي ۱۴۰ ئىمزا بىكىت لەبىر ئەوەي مادەيە كى دەستورىيە گەللى عەراقىش دەنگى بەو دەستورە داوه.

• پېشمەرگە سوبای عەراق لەدەلەمى پەرسىارىكىشدا سەبارەت بە پېشمەرگە و سوبای عەراق بارزانى ئەم راستىانەي خستە روو: أ- بۆ ئەوەي زانىارى باشتىتان ھەبىت، دواي رووخانى رەزىم لە سالى ۲۰۰۳ ھەولەكان بۆ ئەوەبۇن سوبای عەراقى نوى دابىمەززىت.

ب- لەبىر ئەوەي عەربىي سونە و شىعە ئامادەباشىان نەبۇ يېنە ناو ئە سوبایي، بېياردرارا ۳ فېرقە لە ھېزى پېشمەرگە وەك نەواتى سوبای نۇرى عەراق دروستىكىت. ت- ئىمە سوبای نۇرى عەراق وەك سوبای خۆمان سەيرىدەكەين، ھەروەها رىڭەنادىن وەك پېشتىر سوبای دەست لە كاروبارى سیاسىي و مەددەنی وەربات. ث- لەوانىيە ھەندىك جار لەسەر ئەم مەسىلەيە جياوازى لە نیوان ئىمە حۆكمەتى فيدرالى ھەبىت، بەلام جياوازىيە كان لە چوارچىسوھى دەستورىدايە بۆ رىنخىستنى ما فە دەستورىيەكانە.

• خانەقىن و بۇنى ھېزى پېشمەرگە سەبارەت بە خانەقىن سەرۆك ئەم روونكەرنەوانەي دا: أ- ئىمە لەسەر داوابى حۆكمەتى فيدرالى ليوايەك ھېزى پېشمەرگەمان ناردۇوە بۆ خانەقىن.

ب- ئەو ھېزى ئىمە توانى بە قورىانىدايى ۱۸ پېشمەرگە و ۴۳ بېرىندا رەمو ناواچىيە لە تیرۆرستان پاكاتەمە.

ت- ئەو كىشىمى كە دروستىش بۇو، لە ئاكامى تىنە كەيىشىنى فەرماندەيە كى سوبای عەراق بۇوە.

• مەسیحیەكانى كوردىستان و ھاتنى مەسیحیەكانى موسىل بۆ كوردىستان

پەرسىارە كە لەلایەن ژەنزاڭ جەي گارنەر بەمچۇرە كرا : (بەریز جەنابى سەرۆك، من ئاگادارى ئەم ھەرئىمى ئىيەم و دەزانىم لە حۆكمەتى ھەرئىمى كوردىستاندا مەسیحیەكان ھەمۇ تازا زادىيەكىان ھەيە، كلىساي خۆيەن ھەيە و لە دەستورى ھەرئىشىدا ھەمۇ ما فيكى زۆريان بۆ دابىنلىكراو، بەلام دەبىنلىن لە موسىلەوە مەسیحیەكان دىن بۆ كوردىستان، ئایا دەتوانى پېمان بلىت لە موسىل چى روويداوە و حۆكمەتى ھەرئىمى كوردىستان چىكىردووە بۆ ئەمە مەسیحيانە؟

پۇختەي وەلەمەكەي سەرۆك سەبارەت بەم پەرسىارە بەمچۇرە بۇو :

أ- تیرۆستان لە بەغدا و بەسراو شوینەكانى تریش ھەولەكانە.

جیاواز له ناووندکانی تویزینده‌وهی تهدمریکا، پسپژران و توژه‌رانی سه‌ته‌ری CSIS زور که محدز له لیتوان یان دیمانه‌ی روزنامدوانی دهکن، پسپژرانی ثم ناووند پاش نهودی دیراسه‌تله کانییان تدواو دهکن تنها له‌سهر نهود کارهی ثمنجامیان داوه روونکردنه‌وه دهکن و بهشیوه‌کی گشتی رای خزیان دهربنابر، هدروهه نه‌ریتکی دیکه‌ی پسپژرانی ثم سه‌ته‌ر دهندوه بدهی دانانی کاتیکی دیاریکراو قسه ناکن، واته کاتیک داوهی دیمانه‌ی روزنامدوانی دهکه‌ی دهیت پاریده‌دهکه‌ی تامانچ لمو دیمانه‌یه و تهوری سه‌ره‌کی دیمانه‌که بزاپیت، پاشان تدواوی نه‌دریسی میدیاکه‌ت بزیان بنیت‌هه هدا ته‌لامت دده‌نه‌وه، نه گهر میدیایک لانی کم له‌سهر ناستی ناچه‌که‌ی خزی ناسراو نهیت داواکه‌ت رهندکه‌تنه‌وه، هدربیوه که دواه دیمانه‌مان له گه‌ل رایموند، ئیف دیبیوس گه‌وره راویزکاری CSIS کرد و مه‌بستی دیمانه‌که‌مان پیزاگیانین و نه‌دریسی تدواوی گولانمان بز رهانه‌کردن پیزان گوتین چاوه‌رین و لامتنان دده‌نه‌وه، ئیمه به‌لامانه‌وه سه‌ریر بزو پاش که‌متر له کاتش‌میزیک شاگداریان کردنه‌وه، بدهی بدریز رایموند خوشحاله راستخواز بز گولان قسم‌ههات و دوو کانیشیان بز ده‌سینیشانکه‌بوین. کاتیک که بز بدریز رایموند گونجاوه له تهدمریکا کاتیکیش که بز ئیمه گونجاوه له کوردستان و ماوهی ۱۵ خوله‌کیان پیدانی که قسه له گه‌ل رایموند بکهین، بدریز رایموند خوشحالی خزی بز دربرین که چندند روزیک پیشتر شده‌هی نهودی پیکراوه له CSIS کوپه‌که‌ی سه‌ره‌ک بارزانی بدریوه بدریت، بدلام بواری نهودی بز نه‌ره‌خساوه به تایبه‌تی وینه له گه‌ل بارزانی بگریت.

رایموند ئیف دیبیوس، که ئیستا راویزکاری بالای CSIS له سالی ۲۰۰۵-۲۰۰۲ بدریوه‌هی نووسینیگاهی ده‌نالد رامسفیلدی وزیری بدرگری تهدمریکا بزو و هدلسپورت‌تندی کاروباره‌کانی تدواوی یاریده‌هه کانی وزیری بدرگری بزو و چه‌ندین بدریسیاره‌تی دیکه‌شی له کوچکی سپی و هرگز توه و بز ثم دیمانه‌یه‌ش که پیش بلاکردنده‌وه له‌سدر داوهی خزی ده‌قه کوردیسی‌که‌ی بینیوه، بیچگه له دوو وئندی کوپه‌که‌ی سه‌ره‌ک بارزانی، وئندی‌که‌ی خوشی له گه‌ل ده‌نالد رامسفیلد بز ناردوین وله‌سدر داوهی خزی له دم دیمانه‌یه بلاوی ده‌که‌تنه‌وه.

رایموند له‌بهر نهودی هدا سالی ۲۰۰۵ يه کیک بزو له هدلسپورت‌تندرانی وزارتی بدرگری و ئیستاش له CSIS تایبه‌تمندنه له‌سدر سیاستی ناسایشی نیوده‌وله‌تی و ریفۆرم له بدرگردانی بدرگریدا، لینوانه‌کانی وله رهندگانه‌وه وزارتی بدرگری تهدمریکا ده‌خیریتنه‌وه، تهدمش ده‌قی دیمانه تایبه‌تنه‌که‌ی گولانه له گه‌ل راویزکاری بالای سه‌ته‌ری ستراتیزی و دیراستی نیوده‌له‌تی سه‌باره‌ت به پدیامی سه‌ره‌ک بارزانی له ناووندی ناویراوه.



رایموند، ئیف، دیبیوس راویزکاری بالای CSIS بوقلان:

په‌یامی سه‌ره‌ک بارزانی له CSIS شیکردنوهی نومیدی کورد بزو له ناینده‌ی عیراقدا

بۇ دەخوازىت، كە ئىمە زۆر سوپاسكۈزارى پشتىگىرى بارزانى و حکومەتى ھەر يىنى كوردستانىن بۇ رىتكەوتتە ئەمنىييە كە و گېرنگى ئىمىزاكىدىنى شەم رىتكەوتتە لە كۆتايى شەم سالىدا.

* سه ردانی سه روزک بارزانی بز و لاته یه کگر تووه کانی
نه هم ریکا و بانگه یشتکردنی له لایدن "سی. تیس. نیس"
بز خستنده روی تیز و اینی هدریتی کوردستان بز نایندی
عیراق جی گرنگیتیانی تیوه بوبو، پرسیاره که تدویه چون
تة مانش بارزان بـ ئائندن، عـ اـ قـ هـ اـ لـ سـ نـ گـ است

پریوریتی بود که این مسأله را در این شرایط پنهان نماید. قسمه و ولادمندانه و کانی بازمانی بوقوع پرسیارانه تاریخ استهی دهکران له "سی.ئیس. ثانی. ئیس"، شیکردن هویه کی کارا و قول بوبو خون و تومیدی کورده کان له دوله‌تیکی فیدرالی له عیراقدا، من پیم وايه هه لسان به تاوتویکردنی مهسه‌له‌ی ریکوه و تنمه‌ی که نیوان عیراق و تهمه‌ریکا، مهسه‌له‌ی یاسای نهوت و تهمجامدانی دانوستاندن له گفل تورکیادا ته‌وهی پهیوه‌ستبوو به کیشنه سنور و په که‌وه. تیروانینی من ته‌وهی که به شیوه‌ی کی قول و همه‌لاینه یه که یه که‌ی سه‌دهانه‌ی تاوتویکرد و به شیوه‌ی کی زورباش له لایهن" سی.ئیس. ثانی. ئیس" وه پیشوازی له بیربوچونه کانی کرا. * سه‌دردانی بازمانی له کاتی بپریوچونی هملبزاده سه‌رزوکایه‌تیبه کانی تهمدیریکادا بوبو، به تیروانینی نیوه ندم سه‌دردانه چ مانایه کم، همبوو که لدم کاتمدا تهمجامدر؟

- سه ردانه کهی بارزانی که متر په یوهست بو به هم لبڑادنه کانی
ئه مه ریکاوه، به لکو پتر په یوهست بو به گفتونگو کوردن له گهمل
سه رؤک بوش و وزیری درودی ئه مه ریکا، کوندولیزا رایس
و خستنمر ووی بیر و بوچونه کانی بو به شیوه یه کی ئاشکرا
له " سی . نیس . ئای . نیس " دا، هه رو ها پشتگیری کردنی

بۇ ئەمەریكا و بۇ رىزكەهەوتىنە ئەمنىييەكە و گفتۇرگۆ كانى پەيوەست بە رىزكەهەوتىنە ئەمنىييەكەوە لە بەغدا يارمەتىيدەر بۇو.

* رىزكەهەوتىنامە ئەمنىييەكە بۇتە گرفتى سەرەتكى لە نىوان ئەمەریكا و عىراقدا، لېكىدانوھە و خوئىندەوھى ئىۋە چىيە لەم

- ئەوهى رۇونە ئەمەيە ئىمە خوازىيارى كۆتاي پەهانلىنى
رېككەوتىنە ئەمنىييەكەين پىش ۳۱ ئى كانونى يەكم، ئەمە
ئامانجى حکومەتى عىراقى و ئەممەرىكى بۇوە من باودرم
وايە كە هەندى مەسىلە ھەيە لە رېككەوتىنامەكەدا كە دەكىت
گۇنچەگۈزى لەسەر بىكەين و چارەسەربىان بىكەين پىش ۳۱
كانونى يەكم، بەلام دەممەۋىت ئۇۋە رۇون بىكەمۇۋە كە دەپيت
ئەو رېككەوتىنامەيە رىز لە سەروردى عىراق بىگىت، لە ھەمان
كاتدا دەپيت داخوازىھ پىويىست و گۇنچاۋەكانى پاراستىنى
ھېزكەكانى ئەممەرىكاش لەپەرچاۋ بىگىت. من باودرم وايە
دەتوانىن بىكەينە ئەو رېككەوتىنە، بە چەشىنىڭ ئەو دو ئامانجە
گۈنگە بەيىتىدە. بەلام بۆ من كارىتكى گۇنچاۋ نىيە ئۇۋە
دەستىنىشان بىكەم چۈن سەركرەد سىياسىيە كورىدەكان، سوننە
و شىعە كان دەتوانىن بىكەنە ھاۋارا يەك لە سەر مەسىلەلە كى
گۈنگى وەك مەسىلەلە رېككەوتىنە ئەمنىييەكە، بەلام ئەكگەر
وەك ھاۋوللاٰتىيەك بىدۇيم، كە رۇونە ئەوهى من لېزىدە دەيلىم
رەنگدانوهى ئەمەيە كە وزارتى بەرگى ئەممەرىكى ئومىيەدى

سه رانه کهی بارانی
 که متر په یوهست بوبه
 هه لبرآ زدن کان نمهه ریکاو،
 به لکو پتر په یوهست بوبه
 به گفتگو کردن له گهان
 سه روک بشوش و وزیری
 ده روهه نمهه ریکا، هه رودها
 پشتگیری کردن بتو نمهه ریکا
 و بوریکه و تنه نمهنیکه که
 و گفتگو کانی په یوهست به
 ریکه و تنه نمهنیکه کوه له
 به غدا نارمه تقدیر برو

3

* بدپیز بارزانی لهولامی رۆنامەنوساندا گوتى :له
حالەتى ئىمزاندەكىدىنى رىنگەوتنە كەدا، تەڭگەر حەكمەتى
ئەمدەرىيکا داوابېكەت ئەوا پەرلەمانى كورستان دواكەدى
ئەمدەرىيکا رەتناكەتكەدە به دانانى بىنكەدى سەربازى ئەمدەرىيکا
له كوردستاندا، ئايابى سەتىۋانىنى ئىۋە ئەمدەرىيکا بىر لە
نېڭاچا مەك. لەم شەھە دەكتارە؟

- به دلنيايه و من له پيشنياره که بارزانى تيده گم و
ته قدریشی دکمه بو پیشوازی کردن له جيگيرکردنی بنکه
سەربازى ئەمرىكى له كوردستاندا. بەلام هەروهك ئۇدەش
دەزانن ئەوا له حالى حازردا هيچ بنکه يەكى سەربازى
ئەمرىكى له كوردستاندا بۇنى نىيە. من لەو باوهەدام كە
باشترين رېڭاچاره له ئايىددا بە تىرۋانىنى من ئەمەدە كە
هيچ بنکه يەكى ئەمرىكى ھەميشە لە عىراقدا جيگير
نە كەرىت، بەلام دەبىت مانەۋەيان بە مۇلەتى خەلکى عىراق
يىت و سەربازگە كانى سوبای عىراقى بىكەنە بنكە خۇيان
كە دەتوانىن له گەل حکومەتى عىراقيدا بگەينە رېتكەوتى
بوز جيگيرکردنى ھىزەكانمان لهو سەربازگانەدا، واتە دەبىت له
ئەسلىدا بنكە و سەربازگەي سوبای عىراقى بن و ھىزەكانى
ئەمرىكا شىيان تىدا جيگير بکەرت. هەروهە دەبىت ئالاي
عىراقى لەو بنكە و سەربازگانەدا بىشە كىننەوە، بە چاپۇشىن
لەوهى چ بەشىكى ولاتەكدا بن، ئايلا له بىشە كانى خواروى
عىراق ياخود باكور و كوردستاندا دەبن، واتە دەبىت جيگيرکردنى

نایبیت لئه همه ریکا بنکھی
سہ ریازی هے مشیدی لہ
عیراقا جیگیر بکات، دھبیت
لئیمہ لہ سہر بالکھیشتی ئیوہ لہ
عیراقا بدن

• • •

و دۆستاییتى كورد و ئەمەرىكىيەكان لە سەرەمى ئىدارى
باراك ئۆبامادا چۈن دېيت؟

- من ئومىيدوارم كە هەر كاتىيك ئۆباما كاروبارى سەرۆ كايەتى
گىرته دەست و دەستىكىد لە دەستىشانكىدنى وزىرى دەرەوە
و بەرگرى، ئەوا يەكم سەردانى هەر يەكىكان بۇ عىراق
يېت و من شومىيدوارم كە سەردانى كوردستان بکەن و
سەردانى ھەولىر و سليمانى بکەن و لە نزىكمەۋ ئەۋ ئاسايش
و گەشەكىدە ئابورىھ بىبىن كە لە باكىرى ولاٽەكدا لە
كوردستاندا روودەدات، ئەۋەي جىئى گومان نىيە كوردستان
دۆست و شەمەرىكىكى دلسوْزى ئەمەرىكىيە، لەوش گىنگتر
جىئى ستايىشە كە كوردەكان رۇلىان دەيىن لە بىياتنانەوەي
عىراقىيك كە كارىگەرى ئىجابى ھېيت لە ناوچەكەدا.

* كوردستان و تۈركىيا دو ھاپىيەمانى ئەمەرىكىان لە
ناوچەكەدا، ئايا ولاٽە يەكىگىتروه كانى ئەمەرىكى دەقانىت بە¹
چ شىۋىيدەك پشتىگىرى لە بەرھۆيىشىرىنى پەيپەندى ئىوان ئەم
دو ھاپىيەمانەيدا بىكەت لە كاتىكىدا كە ھەندى جار و گرفت و
ناكۆكى لە ئىوانىاندا دروست دېيت؟

- سەرەرەك بارزانى لە قىسەكانيدا ئامازىدى پىنگىد و باسى
لە گفتۇرگۆزى بەرددوام لە ئىوان كوردستان و تۈركىيادا كرد،
ئەۋەي ئىۋە دېلىن تەواو درووستە، تۈركىيە ئەندامى ناتۇ
و ھاپىيەمانى ئەمەرىكىيە، كوردستان دۆست و ھاپىيەمانى
ئەمەرىكى و ئەمەرىكىاش پشتىگىرىھ كى بەھىز لە درىزەپىنداى
ئەو گفتۇرگۆيانە دەكەت.

لە كۆتايدا دەمەويىت بلىم كە ئەمەرىكى زۆر رىز لە دۆستايىتى
كورد دەگرىت و پشتىگىرى لىدەكەت بۇ ئەو ھەموو قوربانيانەى
داويەتى بۇ ھىتەندى عىراقىيە ئازاد، تەندروست ھەرودە
گەشەسەندۇو.

ئەو ھىزانە بە رىنگەوتىن بىت لە گەل حکومەتى مەركەزى و
مەحەللىدا، بەلام من نازامن دېيت ماۋەي مانەوهى ئەو ھىزانە
و قەبارەي ئەو ھىزانە چەند بىت.

* ئىمە دەزانىن كە ناكۆكى لە ئىوان پىكەتە سەرەكىيەكانى
عىراقدا ھەيد، بۇ نۇموونە سوننە و شىعە كانى دۇرى ئىمزاڭىدى
رېنگەوتىن ئەمنىيەكەن، بە پىچەواندۇوي كوردەكائىدۇو، پرسىيارەكە
ئەۋەي ئايا ئەگەر لە دەرەنچامى ھەللىقىتى كوردەكائىدۇو بۇ
پشتىگىرى كەرن لە ئەمەرىكى شىعە و سوننە كانى كاردانوھى
خراپىان ھەبۇو لە دۇرى كوردەكان، ئايا پىشىپىنى ئەۋ دەكىت
ئەمەرىكى بە شىۋىيدەك لە شىۋىيدەكان يارمەتى كوردەكان بىدات؟

- ئەو پرسىيارەكى زۆر قورسە و تەنها وزىرى دەرەوە و
بەرگرى ئەمەرىكى و بەپرسە سەربازىيەكان و بەپرسە كانى
ۋەزارەتى دەرەوە و باليۆزى ئەمەرىكى لە عىراقدا دەتوان
و لامى ئەم پرسىيارە بەندەوە. تىپوانىنى شەخسى من ئەۋەي
نایت ئەمەرىكى بىنكەي سەربازى ھەمىشەي لە عىراقدا جىڭگىر
بىكەت، دېيت ئىمە لە سەر بانگھەيىشتى ئىۋە لە عىراقدا بىن، بۇ
پاراستىنى سەرورى و عىراق و بەرگرى كەرن لە سۇبورەكانى
لەو ولاٽەدا يىن، ھەرودەا ئەگەر پىۋىست بىكەت ھەلبىتىن بە
يارمەتىدانى ھىزە ئەمنىيەكانى عىراق بۇ دايىنكردىنى ئاسايش
و ئارامى بۇ ھاولاتىيانى عىراق، بەلام مەسەلەي جىڭگەرەن
بنكەي سەربازى ئەمەرىكى لە كوردستاندا بىت، ياخود لە
بەسەرە يان ناوچەكانى دىكەدا بىت، ئەوا دېيت لە لايەن
ھەردوولا و بېرىارى لە سەر بدرېت.

* لە كاتى سەرداڭەكەي بەپرەز بارزانىدا بىز ئەمەرىكى
ھەستىمان بە بۇنى پەيپەندى كى باش كەد لە ئىوان كورد و
ئەمەرىكىيەكاندا، پرسىيارەكە ئەۋەي ئايىندى پەيپەندى

•••

كاتى ئۆباما كاروبارى
سەرۆكايەتى گەرتەدەست و
دەستىكىد لە دەستىشانكىدىن
و زىرى دەرەوە و بەرگرى، ئەوا
يەكم سەردانى ھەر يەكىكان
بۇ عىراق بىت و من ئومىيدوارم
كە سەردانى كوردستان بکەن
•••



بالیوْز نیدوار نیس ڈلکر ماری ۴۵ ساله کاری دیبلوماتی دهکات و بدرزترین پلهی دیبلوماتیشی همیه که یاریده‌ی وزیری درجه‌ی تهمدیریکایه، بالیوْز ڈلکر له سالی ۲۰۰۰ پیگه‌یشتوه و یاریده‌ی وزیری درجه‌ی تهمدیریکا بوهه بُ کاروباری رُزْهه‌لاتی نزیک، همه‌وهلا له سالی ۱۹۹۷-۱۹۹۶ بالیوْزی تهمدیریکا بوهه له نیسراٹیل و له سالی ۱۹۹۳ چنگری نوینه‌ری تایبه‌تی تهمدیریکا و له سالی ۱۹۹۹ بالیوْزی تهمدیریکا بوهه له میسر بوهه له نه‌تهوه یه کگرتووه کان و له سسنه‌ردہ‌می کارتدریشدا نوینه‌ری تایبه‌تی سه‌رُکی تهمدیریکا بوهه بُ و توییزی ناشتی رُزْهه‌لاتی ناوه‌راست و له سسنه‌ردہ‌می شپری کنداویشدا بالیوْزی تهمدیریکا بوهه له نیماراتی عدره‌بی، ثم دیبلومانه گهروهیه نیستا سه‌رُکی تهنجوومدنی سیاستی رُزْهه‌لاتی ناوه‌راسته، ثم تهنجوومدنده که بریتیه له ثاموزْگایه کی لیکولینه‌وه شاناڑی به مه‌زنده توییزینه‌وانه دهکات که پسپُرمانی ثم تهنجوومدنه بُ سیاست و گزپرانکاریه کانی رُزْهه‌لاتی ناوه‌راست تهنجامیانداوه.

بالیوْز ڈلکر که له سیاستی رُزْهه‌لاتی ناوه‌راستدا، تایبه‌تمهنده له سر عیراق و سیاستی تهمدیریکا بهرامبهر عیراق و رُزْهه‌لاتی ناوه‌راست و بیرونی چونه کانیشی به ناستیک گرنگن که له سر ناستی سیاستی سیاستی درجه‌ی تهمدیریکا و ناوه‌ندکانی توییزینه‌وه ثامازه‌ی پنده‌کریت و له دروستکدنی پریاری سیاسی سیاستی درجه‌ی تهمدیریکا سودی لیوه‌ده گیریت، ثم مه بیچگه له و خزی یه کیک بوهه له بیریارسانانی سیاستی درجه‌ی تهمدیریکا بهرامبهر رُزْهه‌لاتی ناوه‌راست، بُ هملسندگاندنی سدردانه سدرکه‌وتوجه‌کهی سه‌رُک بارزانی بُ تهمدیریکا و تاینده‌ی پیوه‌ندیه کانی هدریتی کورستان له گمل عیراق و تهمدیریکا و تورکیا، پیوه‌ندیمان به بالیوْز ڈلکر کدوو، بدریتی به سوپاشهو به مجوره بُ گولان هاته ناخاون.

بالیوْز نیدوار. نیس . ڈلکر بُ گولان:

**نهم سه‌ردانه‌ی بارزانی بُ نهه‌میریکا
ھوکاریکه بُ دروست بونی هاوراییه ک
له نیوان هردوو لادا**

له بپاری نهنجومنی تایايشی نته وه یه کگرتوهه کانه وه
ودر گرتوهه. نمهه ش کيشه يه که روپروي تيداري بوش 55 بهه وه
لهمه شهوده توباما تاوهه کانوونی دوودم دهه لات
نا گريته دهست، هر بويه من پيم وايه که ناکريت نهم مسنه لانه
به چاره سنه کراوي بميئنه و هر دهیت ریککه و تنيکی کاتی
پيشه دی له سهه هندی له مسنه له کان.

* ریکاردو تابا نییه که بُلته گرفتی سه‌ره کی له نیوان
تدمیریکا و عیارنا، لیکدانده و خوینده‌وهی نیوه چیه لهم
رووهوه؟

- کیش سه راه کیم که نهاده یه کرگر توهه کانی شه مهربان
نه ریتیکی دور در پریزی همیه لمه وی نادات سه ریازه
نه مهربانیکیه کان له لایین سیستمه قه زاییه کانی ولا تانی دیکوه
داد گای بکرین، نیمه خومن بهم کاره هله دستین و سزای شه
سه ریازانه دده دین که توانبارن. شه گهر نه مهربانیکا رازی بیت
یاسای ولا تانی دیکه لیپرسینه و له گمل سه ریازه کانیدا بکهن،
نهوا نه مه دهیته گوران کاریه کی گموره، تا نیستا نیمه رینگه مان
نهدا واه یاسا کانی دیکه لیپرسینه و له گمل سه ریازه کانماندا
بکدن، جا شه و یاسایانه چند پیشکه و تو بوین، نیمه شه کاره مان
له گمل بیریتایادا نه کرد، لمبه رهه من با ودرم وايه که ثیداره
داهاتوو بهم شه گهره رازی ناییت و په سه ندی ناکات و ده گای
گورینی ریککو تهه کانی دیکه ناکاته وه که له گمل ولا تانی
دیکه دا شیمز امان کرددون.

*تایا تیدارهی سه رؤک بژوش کیشهی نیوان تورکیا و کوردستان
چاره سر دهکات پیش ثبوهی دهسه لات بگوازیتده بژ باراک
تۆباما؟

من پیم وايه سه روک بوش همه مو هدو لیکی خوی دخاته گهر
بیو هیو کردن و هدی بار و دخه که نیوانیان و په روش بیو گهیشتن

Digitized by srujanika@gmail.com

* بەرپىز بازىانى سەرۋىكى ھەرىتى كوردستان سەردانى
ئەمەرىيکايى كرد و لە گەل سەرۋىك بېش و بەرپىسە بالاكانى
دىكەي ئەمەرىيکادا دا كۆبۈبووه بۆ دۇياتىكىدەوە دۆستىياتى
ئىوان ھەرىتى كوردستان و ئەمەرىيکا، ئاييا ئەم سەردان و
كۆبۈنەوانە تاچ راددىيەك كارىگەرى دەپت پەيوەندىيەكى
ئەمەرىيکا و كوردستان لە سەر ئاستى سپاسى؟

- من پیمایه هاورا ییه ک له نیوان هه روولادا دیته دی،
لبه بر ثه وهی زؤوبهی دانیشتوانی کوردستان به شیوه هیه کی
به هیز پشتگیری ثه مه ریکا ده کن و له لایه کی دیکمه و لاته
ید کگر توه کانی ثه مه ریسکا ش خوازیباری دووباره بونه وهی ثه و
کرد وانه نبیه ک له سه رده می سه ددام حوسیندا ڈژی کورده کان
ده کرا، هروها هه قول ثه دات که گرژی و ناکز کی له نیوان
تور کیا و کوردستاندا سره لندات، یاخود له کاتی سره لدانیدا
به ره هله لکشان نه چیت. خملکی ثه مه ریکا هاوسوزن له گمل
ثئم هه لولسته هی کورده کاندا و ثه مه ریکا خوازیباری ثه وهی که
کوردستان و حکومه تی عیراقی بگنه رینکه و تینک بو شه وهی
پرسه هی بنیاتانه وهی عیراق به ره دام بیت، بدلام له و باور دانیم
که ثه مه ریکا فشاری زیاد له پیویست بخاته سه ر حکومه تی
کورستان.

* تهوه روونه کورستان، پشتگیری له ریکوکه وتنه که و سیاستی
تدمیریکا دهکن له عیارقدا، پرسیاره که تهوهیه تایا حکومتی
عیارقی ثم هملوستدی کورده کان لمدیرجاو ده گرتی؟

- من پیم وايه ده گریت کورده کان پیش بینی پشتگیری له
ئه مه ریکا بکنه، به لام له سنور تکی دیاری کراودا، من پیم
وايه نیداره که هی نوپاما له بپریاره که بیدا بپ کشاند هوهی هیزه کانی
ئه مه ریکا له عیراقدا له چوار چیوه هیکی زهمه نی ما قولدا، که
مه رج نیمه له ماوهی شه و ۱۶ مانگه دایت که له سره رتاوه
ئوپاما ٹامازه هی پیده کرد، شهوا بایخ به ده دهات که عیراقیک
جیهیلیت که زور سه قامگیرتر بیت له لوهی ئیستا همیه و
حکومه تیکی کارای ههیت و ریتکه و تینیکی تهوا له نیوان
حکومه تی عیراق و پیکهاته کانی ولاته که دا بیته دی، له بدر
ئه وهی ئه مه ریکا خوازیاری هر دسھیتانی عیراق نیمه، چونکه
ئه مه ئا کامی گهوره لیده که ووتنه و له ناوچه که دا و خزمه ت به
به رژه وندنیه کانی ئیران ده کات و ئیمه هه ول ده دهین که مامه لله
له گه ل تینکارای هیزه کانی ناوچه که دا بکمین که په یوندیان هه یه
بهم مه سله لیوه، بپ نموونه ئیران، هر و دک پیشتریش گفتگو مان
له گه ل تینکاراندا نه حمامداوه بپ شه مهه استه.

ههروهها حکومهتی عیراقی ناتوانیت تیکرای هملوئیست و تیروانینه کان لمبه رچاو نه گریت، لمبه شهودی شه ممه سمرده کیشیت بوز ناکوکی و توندو تیتری. ههروهها دهیت شه ممه ریکا شه ناسته نگیانه لمبه رچاو بگریت که دینه بریتی حکومهتی عیراق و همل و مهرجی سمر شهربزی واقعی رچاجو بکات، شه گرچی من بگریت. کیشنه که شهودیه که له ۳۱۴ کانونی یه که مدا دهسه لاتی بگریت که بناغه یاسای مانهودی هیزه کانی شه مریکا له عیراقدا کوتای دیت که شه ددهس لات و بناغه یاسایه شی

نهمه ریکا خوازیان
نه رده سهیانی عیّر
چونکه نهمه ناکاه
لیده که ویته وه له
خرزمه ت به بارزوو
تیران دهکات

● ● ●
عیراق دو ریگاچار
به رده مدایه، یان
له سهر ممهلهه «
یاخود گه رانه وه ب
که هیچ لاییک له
له گهان ریگاچاره

بگنه رنگوون و سازش له گمّل يه کنردا، ثایا پیت وايه

پابند دهیت به بدینه کا نیمهوه؟

- بهلئي، له بير نهودي شمه شیوازی نهود بؤ روپروپونهوه
کیشه نیودهوله کان، باوهري بعوه همه که دهوانين ببینه
هیزېنکى ثیجابي بؤ چاره سره کردنی ناكۆکيي کان و رۇنىكى
نايژيونانی کارا ببینين لهم رووهوه به تاييھتى شەگەر لە نیوان دو
هاوپييمانى نه مەرىكادا بيت.

* عراق بە قۇناغىكى ھەستىياردا تىددەپرېت و پروسى سیاسي

له مەتسىيادى، چۈن دەكريت عىراق لەم قەيرانە رۆزگارىكىت؟

- عىراق دو رىنگاچارە لە بەردەمدايى، يان سازشىكىن لە
سەر مەسەلە سەركىيە کان، ياخود گەرەنەوه بؤ توندووتىزى
کە هيچ لايەك لەعىراقتا لە گمّل رىنگاچارە دووهەندا نېيە،
ئىمە توانىوومانە سەركەوتۇپىن نەوهى تا راددەيە کى گەرەنەوه
بارودۇخە كە سەقامكىرىكەن و ئىمە خوازىبارى پاراستن و
درېزەپىدانى نە قامكىرىيەن، لمبەر نەوهەم نىدارە كە
سەرۆز بۇش و هەم نىدارە كە ئۆباما فشار لە سەر لايەنە
عىراقييە کان دەكەن بؤ نەوهى پىتكەۋە كارىكەن.

* ثایا ئايىندى پەيوندىيە کانى كورد و ئەمەرىكا چۈن دەيىنتىت

لە سايىدى نىدارە كە ئۆباما دا و ثایا پىشىبىنى دەكەت كە
جۈزۈق بايىنى جىڭىرى ئۆباما پلانە كە بؤ عىراق جىبەجىن
بىكت؟

- من پىم وايه پەيوندىيە کان بەھىز دەبن و نەوهى پەيوندى

بە جىبەجىنكىن پلانە كە بايدىنەوه هەبىت، نەوا من ناتوانم
پىشىبىنى بکەن، لمبەر نەوهى بەشىك بۇو لە ھەلمەتە كە
و ھېشتى ورده كارىيە کانى پلانە كە دانەر شتۇوه و نەوهش
كارىكى زۆرى دەۋىت، بەلام بايىن كارىگەر دەبىت لە سەر نەو
ثاپاستىيە نەمەرىكا دېيگەرتىبەر لە سیاسەتە کانىدا.

به چاره سەرەتىكى ماقۇل لە نیوان توركىيا كوردىستاندا، بەلام ئايا
بە يەكجاري چاره سەرى نەو كىشىيە دەكات، نەوا من دلىيانىم،
ئەگەرچى من دلىام باراك ئۆباما درېزە بەم ھەلەندا دەدات،
لە بىر نەوهى هەمان سیاسەتى بەنەرەتى ھەفيە لە ئاست نەم
مەسىھىيەدا و ھېچ گۇرپاتىكى گەورە نايىنن لەم رووهوه.

* ثایا ئىدارە كە باراك ئۆباما گۇرپانكارى بەسىر سیاسەتى
دەرەۋەي نەمەرىكادا دەيىنتىت، بە تاييھتى لە ئاست عىراقدا؟

- بەلئى گۇرپانكارى دەدات و نەوهش ئاشكرايە كە بە شىۋىيە كى
رسىمى ھەلۈستى خۆي راگەياند كە لە گمّل كشاندەنەوهى
ھېزەكانى نەمەرىكادايى بە رەوتىكى تارادەيەك خىرا و لە ماوهى
16 مانگدا، ئەگەرچى دواتر لە ھەلۈستە بەنەرەتىيە كە
پاشەكشەي كەد و رايگەياند كە كراویي بؤ گەفتۇگۇرەن لە
سەر نەم مەسەلەيە نەك ھەر لە گمّل فەرماندە سەربازىيە كانى
ئەمەرىكادا، بەلکو لە گمّل حۆكمەتى عىراقىدا، لمبەر نەوه من
باوهرم وانىيە كە بايىخ بە كشاندەنەوهى كە خىراي ھېزەكانى
دەدات، بەلام پاشەكشەپىنكەن نەو ھېزانە لە ئەجىندى
ئۆباما دايى كە خوازىبارى ئەپەنەپەن بۇ زىيادە كە ئاستى ھېزەكانى
ئەمەرىكادا لە ئەفغانستاندا بە كاريان بەھىنەت بۇ بەردىگاربۇنەوهى
تىپرۈزم لەو ولاتهدا. يەكىن لە رىنگاچارە كان نەوهى كە دەست
بە كشاندەنەوهى كە قۇناغ بە قۇناغ بەرگەنەپەن بۇ زىيادە كە خەنەك
تىكىرای ھېزەكانى ولاته يەكگەرتووه كەنەن ئەمەرىكادا لە عىراقدا
پاشەكشەيان پىشكەتىت، ياخود بە رەوتىكى زۆر خىرا بە چەشنى
نەوهى ئۆباما ئامائىزى پىشكەد، لمبەر نەوه بە تىپرۈزىنى من نەم
پروسى كشاندەنەوهى چەند سالىك دەخایەنتىت.

* پىشىتەر ئۆباما راي گەياندبو كە ئەگەر بىيەت سەرەتكى
ئەمەرىكادا، نەوا ھەلۈ سازدانى كۆپۈنەوهى كە لوتکە دەدات
لە نیوان سەرەتكەن ئۆباما بۇ نەوهى ھەردوو

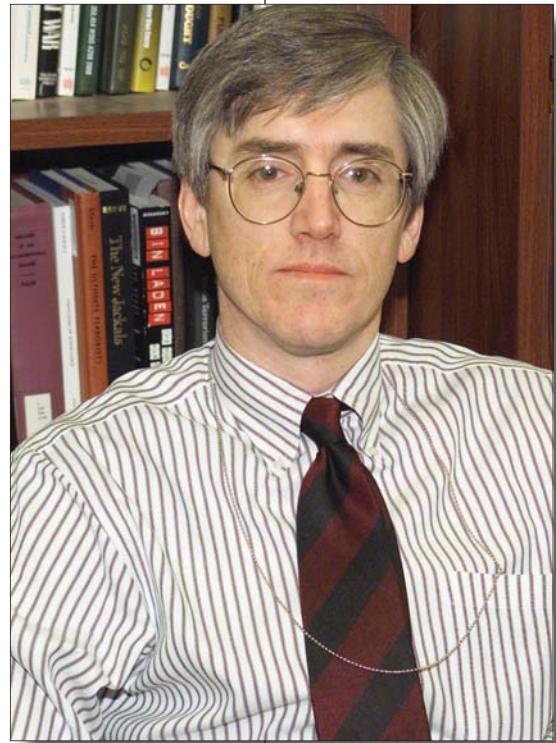
●●●

بایىن كارىگەر دەبىت
لە سەر نەو ئاپاستەيەي
ئەمەرىكادا دېيگەرتىبەر لە
سیاسەتە کانىدا

●●●



ستيفن بيدل ناونه کي ندانساو نبيه له نيو ميدياكانى كورستاندا، لمبر تمهى يېچگه لمده چهندين جاري ديكه قسمه بز گولان كردووه زور ميديا ديكهش له سمر ناستي عراق وكورستان دواي گولان ديمانديان له گهلا كردووه، بويه زور له سمر ناساندنه به خويتدمان رايانهستين، له سال ۲۰۰۶ کاتياک گولان بويه كه مبار له سمر ناستي عراق ثم توژه هى به خويتدمان ناساند، هوکاره كه ناهوبو و تاره كه بيدل به ناونيشانى (که سيرى به غذا ده كهين سايگونمان بيرده كه ويتمه) ناونه کانى توژه ناهودى له هامريكا همزاند، بويه گولان بمنابعانگى فورين ثه فيزز ميزگري يكى به تاماده بونى بيدل بز چهندين پسپور و تاييه تمدنه له سمر ناستي عراق به ناونيشانى (چى بكمين بز ناهودى له عراقدا ده كهين سايگونمان بيرده كه ويتمه) ناونه کانى توژه ناهودى له هامريكا همزاند، به شداريرون لمو ميزگرده ديارتنيان (لاري دايمون راوويز كاري پيششوي بريمدر و ليسلى گلب سهروزكى فخرى CFR و جميس دويييز، چيم كولمان، ستفن بيدل) ثم ناونه هيچكاميان لاي خويتدمان گولان ندانساونين لمبر تمهى هامويان چ به قسمه كردن يان به نوسيني و تاري تاييه بز گولان به شداريان كردوين. بيدل له دارشتن و پياده كردن SURGE و هك پسپور له و ستراتيزه به شداريرون له جيبيه جيڪرنى ثم ستراتيزه شدا چهند مانگيلك له به غدا راوويز كاري تاييه تي ژنرال دايفيد SURGE په تريوس بورو و ده كريت به يكىك له هوکاره کانى سهروزه تمهى ستراتيزه تي ي دابنین، نيستاش له مهله رينكوهتنى ثم نيون هامريكا وعراقد يكىك له داربهرانى رينكوهتنه كه SOFA و دواين و تاريان كه يدك دومانگ پيش نيستا له گهلا كينس پولاك و مايكل نوهالون بلاويانگرده و همه ردو به پريش پولاك و نوهالون پيشتر له سمر ثم و تاره قسمهيان بز گولان كرووه، به بنه مای ثم رينكوهتنه داده زينت. بز هامليانگاندنه بارودخى نيستاو هاوكات سهروزه كه سهروزك بارزانيش بز هامريكا و بز ثم ژماره يه ستيفن بيدل به مجوره جاري يكى ديكه راي خوي بز گولان ده پري.



ستيفن بيدل توژه رى بالاى سياسه تى به رکرى له بز گولان:

سەردانى سەرۋەك بارزانى بز نەمەركا بز بۇنىادى دۆستايەتى نەبۇو بەلكو بز دوپاتىرىدنه وھى دۆستايەتى بزو

ئەوه نىيە ئايا ئەمەركىا پشتگىرى لە كورستانىنەكى سەقامگىر و گەشە كردو دكات، چونكە گۈمان لەمەدا نبيه، بىلام مەسىلە كە ئەوه ئايا گۈرۈپه جيابازەكانى عىراق دەتوان بىگەنە ھەلىستىكى ھاوېش لە ئاست گىيىشىن بەو رينكوهتنە كە دەرفت بە ئەمەركىيە كان بىدات يارمەتى عىراق بىدات.

تىرىوانىنى زۆرىيە ئەمەركىيە كان ئەوهە كە دەيىت عىراق لە گەمل خۆى و لە گەمل ولاته يەكگىرتووه كانى ئەمەركىادا بىگەنە رينكوهتن بە چەشىنىك بىتە هۇرى ھىتەندى سەقامگىرى لە ولاته كەدا، ئەمە پىويسىت بە سازشىرىن دەكات لە لايىن تىكىرى لايىنە عىراقىيە كان وە، لە ئىوياندا كورده كان، واتە دەيىت ھەمە

* بىرپىز مسعود بارزانى سەرۋەكى هەرتىمى كورستان سەردانى ئەمەركىيە كەدەن سەرۋەك بوش و بىرپىسە بالاكانى ديكە ئەمەركىادا دا كۆپۈرۈپ، ئايا ئەمە سەردان و كۆپۈرۈۋەنە لە ئاستى سىاسيدا تا چ راددىيەك كارىگەرى دەيىت لە پەيپەنە كانى نيون ئەمەركىا و كورستان؟

- بە دلىياسىيە كارىگەرى باشى ھەبۇو، ھاوسۇزىيە كى زۆر ھەيە لە لايىن ئەمەركىيە كانووه بز كورده كان، ھەر وەها دوپاتىرىدنه وھى ئەو ئىعجاپە بزو كە بە ئاسايش و گەشە كردن ئابورىيە كە كورستان بە دەستى ھىنادى، ئەمە دروستىرىدنه وھى دۆستايەتى نەبۇو، ئەمە دوپاتىرىدنه وھى ئەمە دۆستايەتىيە بزو، مەسىلە كە

دېبیت عېراق لهکەل خۇى و
لهکەل ولاته يەكگىرتووهكانى
لهەمەريكادا بگاتە رىكەوتىن بە
چەشىنگ بېيىتە هوئى هيپانەدە
سەقامىگىرى لە ولاته كەدا

3

هه موو لایه ک دوبیت سارش
بکهن نه گهر خوازیاری نه وون
عترق سه قامگیر بنت

3



Stephen Biddle

کوردستان هه وله کانی خوی
بخاتنه ر بو که مکردنوهی
ده روشه کانی پوکه که بوسه
تورکیا، ندهه کیشنه یه کی
زور جیددیه و پیوستی به
سازشکردن هه یه له لایه ن
کورده کان

1

نهگه زیکی زور دووره
سه روکی نه مدیریکا رازی بیت
به جیگیر کردن هیز کانی
نه مدیریکا له کوردستاندا له
کاتیکدا حکومه تی مد رکه زی
عیراق دواوی کشانه وهی نه و
دخته دهکاتانه ۱۱ میلادی

۲۰

یمایه شهرمهزاریه کی گهوره یه ئه گهر تیکرای ئهو قوریانییانه
هم سالانه دوایدا دران به هوی شکستهیتیانی ریکوهونه
منییه که وه لدهست بیچن، پیوستیه کی بهدوام همیه به
ماوکاری نیوان ولاته یه کگرتوره کانی ئهمه ریکا و حکومتی عیراق
مانوهی هیزه کانی ئهمه ریکا له عیراقدا، لمبیر ئه وه گهر
عوهله کانی گهیشن بن بهو رینکه وتنه شکست بھینن ئهوا ئه
دیش کاره ساینکی گهوره، بهشوبهه کی گشتی دژواریه کانی
گهیشن بنو رینکه وتنه مایه نائۇمییه کی گهوره بۇ من.
* تابا ئىدراه کەدی ياراك ئۆزاماما گۈرانكارى بىسىر سىاستى،

هر هویه که مهربکادا دهیزیت، بدایمیتی له ثاست عیارقاد؟
مهسهله کانی زیاتر دوهستیته سهه بر بیار و ره فتاره کانی لایمنی
عیارقادی. من پیموایه ئه گه رچی ئیداره هئ توباما زیاتر مهبلی
که مکردنوهی ثاستی هیزه کانی ههیت به رو تیکی خیزات، بهلام
نه گهله نهودشا پایه نده به هیشتنه وهی زمارهه کی بدرچاوی نه و
مهیزانه بؤ ماوهه کی دوور دریز له عیارقاد. له کاتی ههلمه تی
مهلیز اردنه کاندا توباما باسی له کشاندنه وهی يه که گهوره کانی
سوپای ئه مهربکا کرد له عیارقاد که ئه رکی شهه کردنیان له
ههستو بول له ماوهه ۱۶ ای مانگدا، بهلام هیزه کانی دیکه هی
ام ئینه کاندا مهلاقدا ده لیزه، که ننگا شهه انداندرا:

سەرۋەك بۇش ھەيەتى .

نایکت حکومتی عیاری ندم هدلویسٹهی هرینی
ک، دستان لمه، حاو بگ بت؟

- به دلنيا ييه و، به بى گومان دهیت هه لوئیست و تپروانينى
كورده كانىش له بەرچاول بگېرىت، هەرۋەك چۈن دهیت بېرۇپوچونى
گۈرۈپە جياوازىكانى دىكەش رەجاوبىرىت، روانگەدى من بۇ
تىكەوتىنە كە نزىكە لە بۇچونى ھەمنى لە كورده كانىوه دەربارەد
تىكەوتىنە ئەمنىييەك، بەلام گۈنگە شەوەيە ھاواسەنگىيەك لە
يۈوان بۇچونە جياوازىكاندا بەيىنەدى و پەردى پەيونىدى لە نبوان
گۈچە يە جاا؛ كاندا دەستىك بېت.

لهم بیباوه‌پی شه خسی من ئوهیه که دامه زراندی بنکه‌ی
سنه ریازی به ته‌نیا له کوردستاندا هیچ سوودیکی بۆ ولاته
به کگر تووه‌کانی ئەمەریکا ناییت و ئەگەرنکی زۆر دوروه
سەرۆکی ئەمەریکا رازی بیت به جینگیرکردنی هیزد کانی ئەمەریکا
له کوردستاندا له کاتیکدا حکومه‌تی مەركه‌زی عێراق داوای
شسانوهی شو هیزانه ددکات له ولاته که‌دا، دهیت تیکاری
عیارقیکان بگنه هەلوستیکی هاویوش له ناست رنکه‌وتنه
منییه‌که‌دا، زۆر زۆر زەحمەتە سەرەراي بەرهە لستی حکومه‌تی
اووندی ئەمەریکا هەلبستیت به جینگیرکردنی هیز و بنکه‌ی
سەرەراي له کوردستاندا.

لایهک پریاری سهخت و دژوار بدن. راسته ئیمە پشتگیری له کوردستان ددکهین و به ثیعجاپسووه لیئی دهروانین، به لام شەمه به مانای ئەنود نییە کە پشتگیری له هەمو داخوازییەکى کوردکان ددکهین، لەبدر شەوهى دەرئەنجامەکە ناسەقامگیرى دېیت، هەمۇو لایهک دېیت سازش بىکەن ئەگەر خوازیارى ئەنون عىراق سەقامگیر بىت، ئەمەش، له سەرەوەندى تىكماي عېلاقسەكان دەبىت.

*کوردستان و تورکیا دو هاویه‌یمانی تهمدیریکان له ناوچه‌کهدا،
تایا ولاته یه کگرتووه‌کانی تهمدیریکا دهوانیت به ج شیوه‌یه‌ک
پشتگیری له بدره پیشبردنی پدیوندی نیوان ثم دو هاویه‌یمانه‌یدا
ببکات له کاتینکدا که همندی جار و گرفت و ناکزکی له نیوانیاندا

- یه کنیک لمو کارانمه‌ی ولاته یه کگرتووه‌کانی شه‌مهریکا ده‌توانیت پینی هملبستیت هاوکاری کردنه شه‌مهریکا و کوردستانه بۆ گهیشتتن به چاره‌سریک بۆ کیشەکانی نیوانیان به تایبەتی کیشەپه کەکه، کاتینیک باس له بیریار و سازشی سه‌خت دەکەم، مەه‌بستم شەودیه که کوردستان هولله‌کانی خۆی بخاتە گەر بۆ کەمکردنەوەی هەر داشە کانی پەکەکه بۆ سەر تورکیا، شەمە کیشەپه کی زۆر جیدیدە و پیوستی به سازشکردن هەمیه له لاین کورده‌کان، تورکیا و حکومەتمی، شه‌مهریکاوه.

* ثئى سەبارەت بە ئۆياما كېپىشتر رايگەينىببۇو ھەولى سازىداني كۆزبۇونۇمۇيەكى لوتىكە دەدات لە نىيان سەرگەرەكەنلى توركىيا و كۈردىستاندا بىز ئەدوهي ھەر دوو بىگىنە رېتكەوتىن و سازىش لە گەل يەكتىردا، تايما پىت و ايد پاپەند دەپىت بە بەلەنە كائىيەدۇ؟

- بهلی ب دلنیاییهود، لهبهر ئوموی نوباما باوهپری به گفتگوی
چەند قولی همیه بۇ چاره سەركدنی کىشەکان و لەم پىتاوەشدا
ھولى جىددى دەخانە گەر، كە من پىممايە لەو گفتگويانەشدا
دەدیت ھەممۇ لايىك ساواش بىخەن، نەك لايىنىكى دىيارى كراو
تنكى اى داوا كارسەكانى، بەدەست بەھەنت.

* عراق به قوانینیکی هستیاردا تیده بپریت و پرسهی سیاسی له مهته سیدله، حنه: ده ک بت عراق لهه قمه انه، زگ، بک بت؟

- راسته عیراق به ساتوهه ختیکی ههستیار و مهترسیداردا تیده پهربینت و ئەگەر گروپه جیوازه کانی عیراق تمەنا بایخ به بەرھوندی بەرتەسکە کانی خۆباز بەن، شەوا مەترسییە کى راستەقىنە لە ئارادا يە بۇ ئەوهى عیراق هەرمىس بەھىنەت و دووباره شەر هەلبىگىرسىتەوە.

کاتی شمه هاتووه که سیاسیه کانی عیراق و خلکی عیارا
بریار بدهن که له پیناوی به رژوهندیه کانی تیکرای ولاته کدا
کارده کدن و به رژوهندیه بدرته سکه کانی خوبیان لم به رچا ناگرن،
شمه بریاریکی سه خته بز هدمولو لایه ک، شمه ساتمه ختیکی
یه کلاکروهیه به تاییه تی که هله بزاردنی نهنجو مهمنی پاریزگا کان
و هله بزاردنی پرله مانی و گفتونگو کانی ریککو تننه نه منیکه که
له شارادایه و عیراقیه کان ده توان و لاته کهیان بخنه سه رینگای
ناشستی و سه قامگیری و گشه گردن، یاخود به پیچمه و انووه عیراق
بسه رو شهه و لیکترازان ده روات نه گهر هه گروپیک ته نیا
نه روزه هندیه کان خذع، له بله، جاه بگه بنت.

* ریزکه و تسامه همنیمه که بُوته گرفتی سدره‌کی له نیوان
تمده‌ریکا و عیارقدا، لیکدانه‌وه و خویندنه‌وهی نیوه چیه له م



ئۆباما سیاسەتى له بوش جیاواز دەبىت بەلام سەرگەوتنەكان دەپارىزىت

لېژنەی خزمەتى سەریازى بۇوه و پالیوار اوئىكى دىكەش سیناتور چاك ھاگل chuck Hagel كەئەندام لېژنەی پەيوهنىيە كانى دەرەوە ئەنجۇومەنلى سەنات بۇوه . ئەم دوو پۇستە كە رەسمى سیاسەتى دەرەوە و بەرگرى ئەمەرىكا دەكەت دەبىنەن ئۆباما لە ئىستا حسابى زۆر وردى بۇ دەكەت و دىدەۋىت پاشت بەو كەسانە بېبىستىت كە خاوهنى ئەزمۇنىيىكى گەورەن، ئەمەش تارادەيك رەنگدانەوەي ھەلسەنگاندىنى جۈزىف بايدىنى پىوه دىارە، كە يىگۈمان ھەر دوو سیاسەتى دەرەوە و بەرگرى لە سیاسەتى ئىدارەي بوش سەرگەوتنەي بە دىهاتسوون دەيانپارىزىت.

سەرۆكى ٤ سالى داھاتووى كۆشكى سېپى باراڭ ئۆباما يە، بەلام سەرۆكىيى بەھىز بە زۆرینەي كۆنگرەسىيىشەوە، هەربۆيە ھەمسو چاودىرەن لەو باوەرەداڭ كە بەئىدارەيە كى بەھىز و بېيارى بۇرۇانە دەست بەكاردەبىت، ھەروەھا ئۆباما كە سەرقالى دەسنيشانكىرىنى كايىنەي تازىيە پىەدەچىت رۆبەرت گىتس وزىرى بەرگرى ئىستا و ۋەنزاڭ دېشىد پەترىؤس لە شۇتنى خۆى بەھىلەتىوە، بەپىي مەزنەكەنلى روپىتەرىيىش كاندىدى يە كەم بۇ پۇستى وزىرى دەرەوە جۇن كىرىيە كە لە سالى ٢٠٠٤ كاندىدى ديموکراتىيە كان بۇوه بۇ پۇستى سەرۆكى ئەمەرىكا و دواي ئەۋىش سیناتور سام نون SAM NUNN كە پىشىر لە ئەنجۇومەنلى سەنات سەرۆكى



کارل کونیتا به رنوه به ری PDA بو گولان:

نہ میں بیٹھ سکتی ہوں میں کہاں کہاں لے جائیں دہشت

ددهخات، ئايى ئۆباما ئامادە
دەپىت هېزەكان له كورستاندا
چىڭىر بىكەت، من پىمَايىھ
ئەمە مايەي گىريو گرفتىيىكى
گەورەيە لمبەر ئەوهى بە
دەستيودران له قەلەم دەدرىت
و بەو شىيۆيە لىلەك دەدرىتەوه
كە ئەممە هەنگاوىيىكى زياتەر
بۇ دابېشكىرىنى عىراق، لمبەر
ئەوه باشىرىن رىنگاچارە ئەوهىيە
كە ھەسول بدرىت له گەمل
بەرلەمانى عىراقيدا بگەمىنە
تىككە وتن لەم روووهە.

* نایا ده تو انریت له گمل
حکومتی عیراق تیمزا بکریت،
ه کاپیکدا جیاوازیه کان زور
؟ زورن؟

جیاوازیه سره کیبیه کان
بریتیه له نازادی هملسوان و
نزاوتی سهربازه ئەمریکیه کان
ھە عێراقدا، واتە ئاست و
راددەی ئەو نازادیه و ماوهی
ئەو نازادیه چەندە، کیشەکە
نەوەیه کە ئەو بەرەو پیشچوون
و کۆددنگیه لە نیوان
مەربىرسە کانی دەسەلاتی
جیبە جیگردنی ھەردوولادا
ھەمە له دەسەلات، باساداناندا

نوباما نهگهان هیشتنهوهی
بو ۶۰،۰۰۰ سرهرازدایه
و بهشکن بچوکوکی نهم هیزه
نه کی شه رکردنیان پی
دهسپیردرینت، والته سه ره رای
لیندوانه کانی پیشتری نوباما
نهوا هیشتا یه که هی جه نگاه و هری
سو پایا نه مه ریکا له عیراقدا
ده میننهوه بو پاراستنی
پروره کانی بنیاتانه وه و
بالیوز خانه ی نه مه ریکا و
ده نگارونه وه تیربرور زم



کارل کوئینتا بدرگیری ساختهای پژوهشی ثالث را تأمین کرد. Project on Defense Alternatives (PDA) (۱۹۷۰) نویسندگانی بود که کدام امکاناتی ممکن است برای جایگزینی امنیتی باشد و آنها را در سه دسته ایشان معرفی کردند: ۱- مددکاری امنیتی (Security Assistance)، ۲- مددکاری امنیتی غیر مسلح (Non-military Security Assistance)، ۳- مددکاری امنیتی غیر مسلح (Non-military Security Assistance). پس از این پژوهش، پروژه کارل کوئینتا (Journal Defense and Disarmament Alternatives) در سال ۱۹۷۴ میلادی تأسیس شد. این پژوهش از این پروژه پس از اینکه کارل کوئینتا از پژوهشگری خود جدا شد، ادامه داشت. پس از اینکه کارل کوئینتا از پژوهشگری خود جدا شد، این پژوهش ادامه داشت.

نگی نه داتمه، بُو نموده، له پدرله مانی عیراقدا. گفتوجوکان
بیوستن به هینانه‌دی بناغه‌یه کی یاسای بُو مانه‌وهی هیزه‌کانی
محمد ریکا له عیراقدا که ٿه مهش بیروپ چوونی جیوازی له سره،
لام هروده ٿامازه ڦیکرد کیشے که له سهر ئاستی دهسه‌لاتی
سادانان و پدرله ماندایه، له ٻه ٿه‌وهی له سهر ئاستی دهسه‌لاتی
یه چکدن دهتوانین بگهینه ریزکه وتن.

* نایا تیداره که باراک ئوباما گۇزانكارى بىسەر سیاستى مەروھى ئەمەریکادا دەھىنیت، بە تايىبىتى لە ئاست عىراقدا؟
* سە دەلىنابىيە و جىهاۋازى دەتت لەبەر ئەھوھى ئۇ يامما بىر

وَلِمَنْجَانٍ وَلِكَوْنَانٍ وَلِمَنْجَانٍ وَلِكَوْنَانٍ

*پیله‌چیت باره قورساه کهی
عیّراق بکویته نهستوی
نیداره کهی نوباما، بهتایه‌تی
که تیستا حکومتی عیّراق
نامادباشی تیدا نیبه ثمو
ریککوونته شیما بکات، بلام
کوره پشتگیری لیده‌کات، ثایا
نیداره نوباما جون له گفل
نهم دلسوئی گرنگه مامدله
ده‌کات ؟

- من ئەوه دەزانم كە حۆكمەتى كوردىستان پىشوازى لە جىكىرىكىدىنى ھىزەكانى ئەمەرىيکا دەكات لەو ھەرىمەدا ئە گەر نەتوانرا رىتكە وتننە ئەمنىيە كە لە گەل بەشە كانى دىكىھى ولاتە كەدا ئىمزا بىكىت. بەلام پرسىيارەكە ئەوەدیه ئاپا شىدارەكە ئۆباما ھەلۇنىستى چى دەيىت، ھەرودوك ئۆباما رايىگەياندۇوه ھەولۇي كەمكىرنەوەي ئاستى ھىزەكان دەدات لە عىيّادا، پرسىيارەكە ئەوەدیه تا ئاستىك ئەو ھىزىانە كەم دەكىنەنەوە، من پىممايىل كەمكىرنەوەي ئەو ھىزىان بە رىزېيەكى كەمترە لەوەي پېشىبىنى دەكىت، من باوەرم وايە ئۆباما لە گەل ھىش سەربازدایە و بەشىكى بچۈوك پى دەسىپىرىدىت، واتە سەرەپرا ئەوا ھىشتا يەكەي جەنگاوردە دەمەننەو بۇ پاراستىنى پرۇژە ئەمەرىيکا و بەرەنگاربۇنەوەي تى فراوان بۇ ئەمەدى دوايىيان بىكىت بىگەنە رىتكە وتن لە گەل حە بناغە ياسايىيە كە بۇونى ھىزە

واته دهیت شیوازیکی بنیاننهر بگرینه بهر له گهله نهه کاره
ئیقليمیانددا. ئه گهله بهم شیوهه کاربکهین ئهوا دهتوانین ئاشتەهواى
سیاسى و ریزکەوتون لە نیو گروهه جیاواز:کانى لاتە كەدا
بھیننەدەي كە حالى حازر ناتوانین ئەم ئامانچە بھیینەدەي. من
ئومىدەوارم كە پىر جەخت لەسەر ئاستى سیاسى بکىتەوه، لهىر
ئۇھىي كىشىسى سەرەكى لە عىراقدا كىشىسى سەربازى نىيە،
بەلکو كىشىسى سیاسىيە. دهیت لاتە يە كگرتووه:کانى ئەمەرىكا
ھەولى قىرەبىكىرنەوە ئەم لايىنانە بىات كە ھەست دەكەن لە
سازانە سیاسىيە كەدا دۆپان، بە چەشنىك ھەمۇ لايەك ھەست
بەكەن براونەن، ئەمە سروشىتى كارى دېبلۇ ماسىيە لە سیاسەتدا.
من پىممايە ئەگەر بتوانين كىشىسى سیاسى چارسەر بىكەين،
ئەوا كىشىسى سەربازى دهیتە كىشىيە كى لادەكى. هەرچىيەك
رووبىدات ئەوا لاتە يە كگرتووه:کانى ئەمەرىكا كارىگەرىيەكى
زۇرى دەيت لە سەر روتى روداوه:کان. ئەھەدە پەيوندى بە
ئائىندەي كوردستانەوە ھەيت ئەوا لاتە يە كگرتووه:کانى ئەمەرىكا
دەستە وستان ناوه:سەتىت كاتىيەك رووداوه:کانى عىراق بە شیوهە
بەرەپىشچەن كە بىنە ھەردەش بۇ سەر كوردستان، ئەمە رۇونادات.
لە ئەمەرىكا تەقدىرى ئەم راستىيە دەكىت كە بىرۈپۈچۈنە:کانى
ئەمەرىكا لە گەل بىرۈپۈچۈنە سەرکردە:کانى كوردداد لىئك تىزىكىن
بۇ ئائىندەي عىراق، بە پىچەوانە بىرۇباوەر و تىپۋانىنى سوننە
و شىعە:کانەوە، لهىر ئەوه من لە باوەردا نىم كە ئەمەرىكا دەست
لە با، دە خەكە ھەلىڭ بىت، ئەمە رۇونادات.

* نایا پیشبینی ثدوه ده گریت ئامدريكا به شيوههيك له شيوههكان يارمههتى كورده كان بذات، يان نایا هەلۈيىستى ئيداره اهاتو بىگرېت؟



له سه رئه فغانستان و زیاد کردنی هیزه کانی ولاته یه کگر توه کانی
نه مه ریکا ده کاتمه و لهو ولاته دا بې به رهندگار بیونه وه دژواریه کان،
بەلام شه مەش پیویستی به کەمکدنه وهی ثائستی هیزه کانی
نه مه ریکا همیه له عیراقدا که ئۆباما خوازیاره به گرتنه بەری
ھەول و کۆششی دیبلوماسى بتواتیت بارودوخه کە به روپیش
بیبات بې ئەھوی بتواتیت ئەم تامانجە بەیتتەدی. ھەروھا
ئۆباما تا راددەیەک له ھەلۋیستە کە خۆي پاشە کشەی کرد
و رايگەياند کە ھەلۇمەرجى سەرئەرزى واقیع لە رچاو
دەگرتەت، لە بەر ئەوه له لایه کەوە درەنچامە کان پەیوەستن بە
پالان و بپارە کانی ئۆباما و له لایەکى دىكەوە پەیوەستن بەو
ھەلۇمەرجەوە کە دیتەپیش و سەرھەلدەدات.

سەبارەت بە عیراقیش بەلی بە دلىايمەوە گۆرانکارى دەبىينىن،
لە بەر ئەوه کشاندە وەي هیزه کان بە رىزبەكى كى گەورە و بەرچاو
پیوستە بە ھینانەدە بەرھەپیش چۈون دەکات لە سەر ئاستى
دیبلوماسى، شەھەش نەك رىتكەخستى پەيوەندىي ناوخۇيیە کانى
عیراق دەگرتىۋە، بەلکو پیوست بە باشتىركەن دەنپەندىي پەيوەندىي
عیراق دەکات لە گەل تىڭىارى دەولەتە دراوسىيەكاندا. لە بەر ئەوه
من پىم وايە پاھىنۇنىكى قولى دەپت بە گرتەبەری ھەول و
کۆششى دیبلوماسى بەھىز. ستراتىئىھەتە کە ئىدارە ئۆباما
برىتى دەپت لە بەرھەپیش بىرىدى سەقامگىرى لە بارودوخى
عیراقدا بە چەشىك بتاپىن جەخت لە سەر ھەولە كاممان بەكەيە و
لە ئەفغانستاندا، بەلام ناپىت كشاندە وەي هیزه کان لە عیراقدا
بېبىتەھۇي دروست بۇنى بۇشايىك کە هیزه کانى دىكە پېرى
بەكەنەوە. سروشىتى كارى دیبلوماسى بە شىۋىيە كە كە ئە گەر
خوازىاري شەھەيت خەللىكى بە ئاپاستەيە كى ئىجايىدا بېرۇن ئەوا
دەپت پالنە رىيان بې بخولقىزىت، بۇ پىتە مەسىلە كە ئە وەيە ئاپا

پشت به دیبلو ماسیه‌تی ته قلیدی ده به سستیت یا خود پهنا بو
به کارهینانی هیز دههیت، که من پیم وايه شیداره کهی ٿوباما پتر
پهنا بو گرتنه بهره‌ی هول و کوششی دیبلو ماسی دهبات بو
هیستانه‌دی به رهه مسچون و چه سیناندی سه قامگیری.

*تیوه بایه خیکی تایبتدی به سه قامگیرکردنی عیزاق ددهدن،
تایا بدرای تیوه نیداره اهاتو چون سدیری سه قامگیرکردنی
بارود خدک له عیزاقدا ده کات؟

- من پنجم وایه دهیت لهم ساته و هخته دا به شیوه هیه کی سره ره کی
جهه خت له سرور ئاستی سیاسی بکریت و هه، هه رو هه دهیت با یه خ
به هینانه دهی ریککه و تیکی شیلیمی بدین، بو نمونه نومیدی
نهوه هه بیه که گرتنه بری هله لویستیکی جیوازتر له گهله ئیراندا
بیته ههی هینانه دهی به رو پیشچوون لمو به رهیه دا و پیاده کردنی
دبلو ماسیه تیکی ته قلیدی بیته ههی هینانه دهی هاو کاری
له گهله تیکراي لاینه کاندا، من پیموایه دهیت له گهله تیکراي
دولته در او سینکانی عیار اقنا هه مان شیواز بگیرنده بر و هه ولی
هینانه دهی کو دنگیه ک بدین بو نهوهی ثم دولته روییکی باش
بینین له بارود خی عیار اقنا، بو نمونه تورکیا و ئیران چالاکن،
سوریا روییکی گهوره دهیت و ژماره کی گهوره پمنابه رانی
عیار اقی لمو ولا ته دان، سعودیه ده توانيت روییکی گهوره هه بیه
به تایپه ته، به ههی نهه داراییه زوره له برد هه ستدا به.

ستراتیژیه تکه‌های نیازداره
نؤاما بربتی دهیت له
به رهبری پیشتردنی سه‌قامگیری
له بارودوخی عیراقدا به
چه‌شیک بتوانین جه خت لام
هه وله‌کانمان بکهینه وه له
له فهستاندا

کیشہی سا
کیشہی سا
کیشہی سب
یہ کگرتو وہ
ھے ولی قہ
لایہ نانہ
لہ سارشہ

هینانه‌دی به رژه‌ندیه کانی ددادت و لهم پیناوه‌شدا ئیمه با یه خ
به ناینده عیراق دده‌هین. ئیمه ههول دده‌هین پشتگیری لەو
کەسانه بکەن کە ئامانچە، ھاویه شمان ھەمە لە گەلیاندا.

*نهی سبارهت به روی نیاره داهاتو بز چاره سه رکدنی
کیش کانی نیوان تورکیاو هرینمی کوردستان، پیت وایه نیدارهی
نیزباما جدی دهیت؟

- ههول و کوششیکی زور ههیه بؤ ئاشناکردنی ئۆباما و ستافه کهی به بەرد و پیشچوننی رۇۋانىدە روداوه كان لە عىراقتدا بۇ ئەودى بەرد و امېیك ھەبیت لەو ھهول و رى و شوتانىدە دەگىرىتىنە بەر لەو ولاتىدا، بۇ نموونە ھەولىددەرىت بۇ ماۋىيەكى دىيارى كراو ۋەنەرالل پەتريؤس و وزىرى ئىستاى بەرگرى لە پۈستەكانى خۇياندا بېئىندە.

سەبارەت بە کوردستانىش ئەگەر بارودۇ خېڭىسى پېز لە
ناكۆكى سەرەھەلبات ئەمەوا ولاٽە يەكگرتۇوه كانى ئەمەرىكا
بە شىپوھىك لە شىپوھ كان كاراندەنەوەي دەپىت، هەرچەندە من
ئۇمىيەدەوارم كە بارودۇ خەكە بە ئاقاردا نەرۋات. بەلام من پېم
وايە كوردستان لە پىنگىيەكى كى باش و بەھىز و سەقامگىرىدايە
بە بەراورد بە ناواچەكانى دىكەي عىراق و ئەمەرىكا رىنگا بە
تىيچۈونى ئەمە نادات. بەلام ھەرودك پىشىتر ئامازىم پىنكىد
ولاتە يەكگرتۇوه كانى ئەمەرىكا ھەللىناسىتت بە كشاندەنەوەي
ھىزەكانى لە ناواچەكانى دىكەي عىراقدا بۇ ئەمەرىكا لە
كورستاندا جىنگىريان بىكەت، لەبەر ئەمەرىكا كاتە ئەمەرىكا
بەو شىپوھىدەر دەركەۋىت كە پالپىشى لە دابەشكىرنى عىراق
دەكت، ئەمەش سیاسەتى ئەمەرىكا نىيە. لىردداد دەمەۋىت دو
خال روون بەكمەمۇ، يەكمەيان ئەمەرىھە كە ئەمەرىكا ھىزەكانى
لە بەشەكانى دىكەي عىراقدا پاشە كەشە پىنماكتا بۇ ئەمەرىكا لە
كورستاندا جىنگىريان بىكەت، دووهەميان ئەمەرىكا تىيىكراي
ھىزەكانى لە عىراق ناكشىنىتتە و كورده كان و دۆستە كانى
دىكەي لە عىراقدا جىتناھىلىت بۇ ئەمەرىكا خۇيان بەرگرى لە
خۇيان بىكەن، چۈنكە ئەمە دىز و پىنچەوانەي بەرژۇوندىيە كانى
ئەمەرىكا، ئەمە يەسووندى بەھەوە ھەبە كە ئەمەرىكا ھەمەلى

- تورکیا دهتوانیت روئی ییجایی بینیت له سهقامگیرکردنی
بارودخی عیراقدا، له لایه کی دیکهوه تورکیا ههولی
بهدهستهپنانی هندا میتی یه کیتی هوروپا ده دات و
نهمه ریکاش دهتوانیت لهم رووهه هاوکاری تورکیا بکات که له
برامبه ردا شمه ریکاش رنگه داواهی هاوکاری تورکیا بکات
بیز باشتکردنی بارودخه که له عیراقدا. پرسیاره که ثه وهیه
تایا دووباره پهنا ده بهینه و بهر گرتنه بر دیبلو ماسیه تی
ته قلیدی، له بهر نهودی ئیداره که سه رفک بوش سیاستی کی
گرتنه بر که بربتی بو له وهی یان له گمل نیمه دی یان له دری
نیمه دیت نهمه ش دهیته هوی دوور خستنه وهی لاینه کانی
دیکه، بو نمونه له سه رهتای شه ره که شمه ریکا له دری
عیراق تورکیا هاوکاری نهمه ریکای نه کرد، من پیموایه به
شیوه کی گشتی گرتنه بر دیبلو ماسیه تی کاریگه ری
باشی دهیت. له بهر نهودی له دیبلو ماسیه تدا رسای نوی
بو گمه که داده زیرت، بو نمونه ولاته یه کگر تووه کانی
نهمه ریکا دهتوانیت به شیوه کی له شیوه کان به هوی ههوله
دیبلو ماسیه کانه وه هاوکاری دهله دراویشکان بکات و له
برامبه ریکاش داواهی هاوکاریان لیبکات بو سهقامگیرکردن و
باشتکردنی ههل و مه جی عیراق. له بهر نهوده مانگه کانی
داهاتوو ده بنه تاقیکردن وهیه کی راسته قینه بو سه ره که وتنی
ههوله دیبلو ماسیه کان له بر امامه گرتنه بر هیز و
سه پاندندان، واته دهیت سه تاقیکردن وهیه کی راسته قینه بو
شیداره که ئوباما.

* دوا وتهت چيئه بو گوئفاره که مان؟



لیشان ئیلاند بەریوەبەرى دىراساتى سپاسەتى بەرگرى لە ئامۇرگاى كاتۇ بۆ گولان:

پاراک نوچا طخوازیاری ندوونه پوچه ناسی تیونگان و
پاپندبورو نه کانی نه همیریکا له ناشت پیرانتا کدم بکانه و

*لهماوهی پینج سالی رایردوو
شندوه دەرگەوت کە عیازقىيەكان
بە خواستى خزىان حەنزاڭەن
پېتىکەو بېزىن، نايا تىدارى
داھاتسو بىر لە رىڭەچارى
دەكەتلىرىم،

نهمه یه کنکه له و کیشه و
گرفتنهای رووپروری کو مملگه
دابه شبورود کان دیستوه که هندی
جار هملویستی حکومه
هاوشان نبیه به هملویست و

تیز و اینی نی هندی له گروپه کانی کو مه لگه، رنگه یه کیاک له
چاره سره کان به نامه رکه زیکردنی عیراق بیت، له بهر ئمه وی ئمه ریکا
له جنگیگر کدنی بنکه سهربازی هه میشیدا جگه له کور دستان،
رووبه رووی ناسه ته نگ و تالوزی دهیته وه چونکه سوننه و شیعه کان
رايان گمیاندووه که ئه مه پیچه و انوهی سهربوری و لاته کمیه و ئه وان
داداگیر کاری دهر کی ردت ده کنه وه و خوازی ساری ئه وون که خوبیان
کار و باری خوبیان بھر بیوه ببین، هه رووها داوایان کردووه ئه گهر سهربازه
ئتمیرکییه کان له ده رووهی بنه که کانیان و له ده رووهی ئه نجاح مدانی
ئه رکه کانیاندا یا شاشکنیان کرد شهوا دهیت له داد گاکانی عیراقدا
داد گای بکرین، ئه مه ش مه سه لهیه کی زور زه حممه، که هه مهو
ئه مانه ئاسته نگ بؤ ها و کاری سهربازی و جنگیگر کدنی بنه که
سهربازی له عیراقدا دروست ده کهن له مهودای دورو دارا.



فیضور نیشان تیلاند بدرپویبده ری دیراساتی بدرگریه له
مژزگای کاٹز و پسپلار و تایپهمنده له سمر سیاستی درهوه
بدرگری نه مدیریکا و بدرهومایش له زدیمه دلزنامه کانی
مدیریکا واه واشنتون تایمز و نیویورک تایمز و یوئیس نهی
دهی بوقوهنه کانی بلاده کاتاهوه، نیشان له سردؤسی عیاراتیش
بینهتمنده و واه یه کیک له توڑه دیاره کانی نه مدیریکا ثامازه
ده کریت، لمبر شارلزای پسپورشی له سیاستی بدرگری و
رهوهی نه مدیریکا به پیویستمان زانی سهبارهت به سیاستی درهوه
هاتروی نه مدیریکا پهیوندی پیوه بکین و بدرپیزی به مجذره بز
بولان هاته خاناوتون.

عیارقا، بمتاییهتی که به پیش نمود را پرسیانه کراون دریه نجامه کان
دری دخن که دو ل سه ر سی خلکی نمهدریکا باورپیان وایه
شهربنیکا دزی عیراق شهربنیکی هله بوود.

*ئىيا لە باورپەدایت كە ولاتە يە كگىرتۇوھەكانى ئەمەرىكا بېر لە داناز ئۆتكۈزۈك سەپىلماق، ئەمەرىقا كەنداشتان، كاتىۋە

- رنگه مهیلکی لهم شیوه ههیت، به لام من هیوادارم که
ولاته یه گرفتووه کانی ئەمدريكا کارنکی لهم چه شنه نه کات.

له بدر ئەوهى پىۋىستە ئەمەرىكا لە تىكراى عىراق بىشكىتەوه. لە لايىھى كى دىكۈدوھ ئەمەرىكا چەندىن بنىكەسى سەربازى دىكەمى لە ناواچە كەداھىي، هەرودەها فۇرۇكەھەلگۇر و كەشتىيەھى يە كەندواي فارسدا كە دەتوانىت ئەو كەندواه كۆنترۆل بىكات، لە لايىھى كى دىكۈدوھ دەتوانىت بنىكەسى ئاسمانى، لە توركىادا بە كارېھىتت،

نۇماما بەشىۋىدەكى سروشتى
مەبىلى كشاڭىندەمۇدى ھېزەكانى
ئەمەرگارى ھەي بە رووتىكى
خىرا، ئەگەرچى ناستى
ھېزەكان لە عىراقدا نابەتە
سەر، لەبەر مۇھۇرى كشاڭەتە
يەكجارى كاتىكەرى زۇر دەھۈت

له بهر ئوهه من له باوهه
دانیم ئەمە رىكا پیویستى بە
بىنیاتتاني بىنكە ئەسە رېازى
زىياتر ھەبىت تەنانەت ئەگەد
ئەم بىنکانە له كوردىستانىشدا
حىكىم بىرىن

وهدیری کوردستان، تایا که له ۲۰/۱/۲۰۰۹ هاتنه دهسلات
بدهم به لینانه پابند دهبن؟

*ثایا پیشینی نهود دهکریت تهمدیریکا به شیوه‌یه کان
یارمه‌تی کرد بدات؟

- نه کگر و لاته یه کگرتونه و کانی شهمه ریکا بنکهی سهربازی لهو
نه رینمه دا جیگیریکات. نهوا به دلیاییوه پشتگیریان دهکات،
به لام کیشنه که نهودهی که شهمه ریکا خوازیاری نهودهی که متر له
کاروبساري عيراقمهه تيوره بگليت و رنهه به رژوههندیه کانی كورد
و شهمه ریکیه کانیش يهك نه گرنوهه لاهه رووهوه. من پیموایه
باشترين چاره سهه نهودهی که عيراق به نامه رکه زی بکریت و
هیچ گرفتیکیش لهوه دانیه که كوردستان خاوهنه نه توتونومی
بیت، که كورده کانیش خوازیاری نهون و بگره خوازیاری
سهه به خمه بشن. به لام دنگه نههاتن. نههه به نهندیه به نهندیه، لاهه

- بیرون که یه کی با شه ئه گهر ئوباما به کاریکی له م چه شنه
هه لبستیت له بھر ئوهی کورده کان ده توانن هاو کاری ئه مه ریکا بن
له عیراقدا و تور کیا ش ولا تیکی به هیز و خاونن سویا یه کی به هیز،
یه لام ناییت کورده کان پیش بینی ئه وه بکهن که به دابراوی له
بره رژه و هندیه کانی عیاق له به رژه و هندی ئه وان ده روانیت و ده بیت
ئه وه بزانن که ده توانن له ری عیراق وه ئامان جه کانی خویان
به یینه دی، به لام هروه ک پیش تریش ئاما زدم پیکرد بیرون که یه کی
باش ده بیت ئه گهر ئوباما ئه م کاره بکات و ئه گهری زوریش
همه بکات.

سازمانی می‌باشد که از این سه بخش تشکیل شده است. این سه بخش عبارتند از: هدف‌مندی، پیوستگی و اثربخشی. هدف‌مندی در این سازمان به این معنی است که همه فعالیت‌ها برای رسیدن به اهداف مشخص شده انجام می‌شوند. پیوستگی در این سازمان به این معنی است که فعالیت‌ها باید در این سازمان از یکدیگر مستقل نباشند بلکه باید با هم ارتباط داشته باشند. اثربخشی در این سازمان به این معنی است که فعالیت‌ها باید مانند اهداف مشخص شده انجام شوند.

من پیمایه و لاته یه کگرتووه کانی ئەمەریکا توانییەتی له
مەوداى كورتا بەرەپیشچون له بارود خەكەدا بھیتەدى،
بەلام له سەر حسابی سەقامگیری له مەوداى دوردا،
ئەمەریکا هەلسا به دروستكىردن و مەشقىپكىردن و دايىنكردنى
دارايى بۇ مىلىيشيا كانى ئەنجوومەنەكانى سەحۋە كە سوننەن،
ئەمەریکا پېشىتەم كارەتى له گەل كوردەكان و حکومەتى
شىعەكاندا كرد، كە من لەو
باودەدانىم ئەمە چارەسەرى
كىشەكان بىكات، بە تىپرانىنى
من چارەسەركىدنى كىشەكە
برىتىيە لە بەنامەركەزى
كىرنى دەسەلات لە عىراقدا
زىاتر لەوهى لە دەستورى
عىراقدا هاتووه، واتە
ئۆتونۇمى راستەقينە بىدرىت
بە ناواچە جىاوازەكان، بەلام
دەيىت كىلگە نەوتىيەكان

داهاسوو به سمهرو دایه سی
ئوباما به پیشنياري تکي لهم
چهشهنه رازى بيت، له بهر
ئهودى باراك ئوباما خوازياري
ئهودى ئاستى تىوه كغان و
پابهندبوونه كانى ئەمەريكا له
ئاست عىزاقدا كەم بكتاهوه،
بەلام ئەگەر ئەمەريكا بۇ
بەردىگارىيونهودى ئەلغا يىدە،
يان لمېر هەر ھۆكاري تکي
دىكە بيت بنكەي سەربازى
له كوردستاندا دابىت، ئەوا
ئەمە دېيتە دەسترىۋېشتوو يەك
بۇ كورده كان و ئەوان به كارى
دەھىنن بۇ بەدەستتەھىيانى
بەرژەندىيە كانى خۆيان،
بەتابىيەتى كە ھەستىنلىكى
دۆستانە ھەيدى لە ناو كورده كاندا
لە ئاست ئەمەريكا.

*بِلَام پِيشْتَرْ تُوباما و
بايدنيش هدم لهسدر ناستي
عيراق و هدم لهسدر ناستي
ناوچه‌کهش په ياميکيان همبووه
بُو چاره‌سُهري کيشه‌كان
روليکي تيجابي بگين به
تايده‌تى بُو چاره‌سُهري
کيشه‌كانى نیوان توركيا



ریکه وتنی ئەم واشتوں و بەغداي لهپ

عیزاقه ثبو مفهیت بدو تپه راسیونه بایت تپه براسیونی نازادی عیراق و هاوپهیمانه کانی دیکی تهمه ریکاو دولتی تهمه ری واقعه له بزی هاوپهیمانه کاندا حسایی بزکراوه، هیته کانی تهمه ریکا ثه دوا بکمن له کورستان بینندو، بیگومان حکومه تی تهمه ریکاش ثبو داوایه له هدولیز ناکات، بهوهی حکومه تی هر رئی کورستان بزی نهیت له حاله تی سره بیچیدا لسه ریزانه کانی تهمه ریکا بیچیتندوه، ثه مدهش لمدبر تمنها یک هژکاری سادیه، ندهه رئی کورستان هیته کانی تهمه ریکا وله داگیرکار سه بیرده کات ندهیته کانی تهمه ریکاش کورستان وله داگیرکاو سه بیرده کهن، بدلام ندم بز چونه له ببغدا شاره کانی دیکی عیزاق جیهه جی نایت، تینیانه بعدا پیشی خوش بیت یان پیشی خوش بیت تهه واقعه و که شیش تانوانت خویی له واقعه بیننگا بکات.

نهوانده دوا دهکن هیزه کانی تمدیریکا له عیراق و هک پژلیسی عیاراقی فرمان له حکومتی عیراق و پریگون ونه گهر سپریچه کیان کرد داد گای سریازی عیاق زادگاییان بکات، تهوا همرونه مانه و هی ثمو هیزانه به کلوزریکی یستانی حکومت و پدرله مانی عیراق تاوانه و دیست داد گایی

کدولاته یستانی حکومتی عیراق حالتیکی شازه، نه حالتی سهدام
حسینیه که لاهشی یه کدهمی کهنداو شمری دو راند ولژیز چاره کدهی
سه فوان ریزکده و تنامه دلاراننی نیمازکرد، نه دولاتی قدمه و
عده بستانی عودیه شه بر ریزکده و تونی دولاینه و به پی نهود مدرجنه
پیش هانتی هیزه کانی نهاده ریکا هردو حکومت له سه ریزکده کدون .
حکومتی یستانی عیراق بهر له هدموشیتک بدهه رازی بورو له ولایتیکی
داگیر کراودا حکومت دروست بکات و به پی یاسای داگیر کاریش له
کوکر مملکتی پندوه له تی ماممله له گل بکرت، باشان نهود هیزناندی

کیش و ثالوژیه کانی نیوان به غدا و واشنگن له سر تمو ریکو وتتنه
نه منیبدی نیوان حکومتی نه مدیریکا و عیراق، کو ملیک کیشند که زور
زده همته به ناسانی چار سر لبرکن و بگنه رنگوون له سری، نه مدهش
لبه ر تمویه که حکومتی عیراق تمو باردخی تیای دهی و هک خوی
لبد رچاوی نا گرت، دهیوت خوی لو راستیه گیل بکات که هیزه کانی
نه مدیریکا به قربانیان عیراقیان دا گیرکرد و ده روئی سه دام حوسیتیان
رو و خاندووه، تمو هیز و لایه نانه کی نه مرد داوی سه رویی عیراق ده کمن،
ده موبیان له ژر سینه ری هیزه کانی نه مدیریکا و بدیز لوله ده بایه کانی
نه مدیریکا گدر اونه توه بز عیراق و هر له نبی کیسه خزله کانی گرین زدن
و به پاسواني هیزه کانی نه مدیریکا بونه حاکمی عیراق، کواته دهیت تمو
راستیه پیشیل نه کرت که نهوان لم سایه هیزه کی دا گیرکاردا حکومتیان
برونیانداوه و هملیز اردینیان کرد و ده نوره تارمی و ناسایشه هاتونه
تاراشوه هدر هیزی دا گیرکار دابینی کرد و ده لسالی ۲۰۰۳ یش که هیزی
نه مدیریکا هانه عیراق به ناری پرۆسے نه زادی عیراق هات، بدلام هر
هیزه سیاسیه عدریسیه کانی عیراق پشتگیری نه و هیزه کرد که همیت و هک
هیزه کی دا گیرکار مامه لهی له گگل بکرت، همه مه لایه کیش بهوه رازی
بوون، هر بیوه کاتیک حکومتی عیراق دهیوت خوی لم راستیه لابدات
و به ثاراستیه کی دیکه باردخه که ته فسیر بکات، ییگمان ناکامی
اکته گشت. **ثابتگنگ** دهستک دن. **لایه که شده**.

پیغمبر ایلیان و مارکوس روزی که در پیگومنان شم حالته بُو هریمی کورستان جیوازه، راسته نیستا پیمان دلین هریمی کورستان بیدی رفازمندی بدغا بُو نیمه رفازمندی مانوی هیزدکانی تهمه ریکا بادات، تموا هدر بُز بیرهیانه خراب نیمه پیمان باین، هریمی کورستان نیزنى له بدغا ورنە گرتوه کە بُوته هاپویمانی تهمه ریکا له نزیه راسیلیانی نازادی عیاقشدا (اکه کورستان تدنها بېشى

نه هه ریمی کورستان هیزه کانی
نه هه ریکا وه داگیرکار
سه پرده کات نه هیزه کانی
نه هه ریکاش کورستان وه د
داگیرکارا سه پرده که ن

حکومه تی نیستای عیراق بهر
له هه مووشیک بهوه رازی
بوروه له ولاطيکي داگيرکارودا
حکومه دروست بکات و
به پيپ ياساي داگيرکاريش
له کومه لگهکي نیودوهه تی
مامه له ۱۴، له ۱۵، بک بت



•••

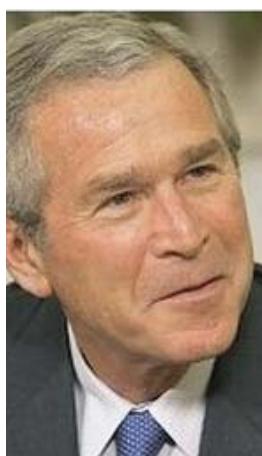
رشنوس نام ریکه وتنه
دراوته هردو پالیورا،
هردوولا نوباما و مکین
بم ریکه وتنه رازیبون و
به لینیانداوه هر کامیان بینه
سر وک پابند دهن به
ریکه وتنه

•••

•••

عبدولره حمان راش
روزنامه نوسی به ناویانگی
عه رب زور باش لم
نه قلیله ته نیگیشتووه، که
ناسبه نکانی عه رب له
پرفسه ناشتی و ریکه وتن
زمانه، نهوان حه زده کهن به
زمانیک قسه بکن که به رامبر
وهک دوار او پیشانبدن و ماف
به خوشیان ددهن لیتیان قبول
بکریت

•••



لنی (SOFA)

کتری دوور خسته وه

ثیداری نیستا و تویزی لمسه دکریت.

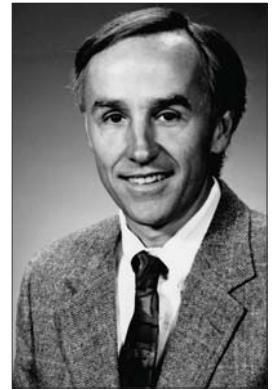
همدیریکا که هاتونه عیراق نام حکومه ته بونی نبووه و حکومه ته پیشتریشیان رو خاندووه، بژیه سمهیره همندیک مدرج و مدرجکاری باسی لیوده کریست، که بیچگه له خوزخافلانن هیچی دیکسی لی بدانکام نایات.

هر بیونونه، سراتایزیه تی زیادکرنی هیز بژ داینکردنی سه قامگیری له بغداد و دروستکردنی نهنجرومونی سه حوه له ثمنبار و پاشان گواستنده هیز که رخنه کانیان پدیووندی به مهسله که ده نیمه، هردوک چجزن تیسراشیل خزی له کدرتی غزه پاشده کشنه ده کات حدماس پی خوش بیلت نیمه غزه همان شازاد کردو له هیزه کانی نیسراشیل پاکمانکرده، عبدولره حمان راشد روزنامه نوسی به ناویانگی عه رب زور باش لم نه قلیله ته نیگیشتووه، که ناسبه نکانی عه رب له پرفسه ناشتی و ریکه وتن زمانه، نهوان حه زده کهن به زمانیک قسه بکن که به رامبر وک دوار او پیشانبدن و ماف به خوشیان ددهن لیتیان قبول بکریت، هر وک چجزن مالیکی جیهیگردنی ستراتایزیه تی زیادکرنی هیزه کانی نه مدیریکا و وک بز نامه حکومه ته ژنرال پهتیوس له قفله دراوه و هر نه سه رکوتانه ش برو پهتیوسی له فدرمانه هیزه کانی نه مدیریکا له عیراق بدزکرده بژ فدرمانه کی هیزه کانی نه مدیریکا له ناوجه که، روزای هممو نه راستیانه ش کچی حکومه ته عیراق و بدریز مالیکی هینده بدو سه رکوتانه غرور بیویون خدریک برو سدام حوسینیکی دیکه له دزی کورد زیندو بکنه وه.

نیستا حکومه ته عیراق له دورویانیه سه رلاک بوش به دو ده فته پیش هملبازارنه کانی نه مدیریکا و داوی نهودی له روزی ۱۰/۱۹/۲۰۰۸ نه شنومه نی سیاسی نایاشی نیشمانی عیراق په سهندی کردووه، رشنوسی نه ریکه وتنه دراوه هردو پالیورا، هردوولا نوباما و مکین بهم ریکه وتنه رازیبون و به لینیانداوه هر کامیان بینه سه رلاک بگزیریت، به لام تایا نه مهاره ش لمسه ریکه وتنی نه منی که پهیوهسته به چاره نووسی سریازه نه مدیریکیه کانده نه مالیکی قبول ده کات؟ پابند دهن بهو ریکه وتنه، بژیه نه گهر همندیک بینان وايه دواختنی نه ریکه وتنه بژ نیداری داهاتو، بژ نهودی له گهل نوباما و تویزی لمسه بکریت، نهوا نه رشنوسی ۱۰/۱۹ باراک نوباما ش لمسه رازی بورو، نهاده نگ و ترسناک دچیت.

دیشید کورتارايد سه روکي فورس فريدهم فورم بو گولان:

هېشتا له عېراقتدا مەتىرسى سەرەمەلدانەوەدى
تۇندۇتىزى شەرى ناوخۇ لە ئارادا يە



پشتگیری له و درهنجامه بکات که له به رژوهندی عیراقیبیه کانه، نهک ئەممەریکا، پشتگیری له و رېکمەوننے بکات که له نیزان لاینه سیاسیبیه کانی عیراقدا دیتمەدی دەربارەی ئەو بونیادەدی به گونجاوی دەزان بۇ دەسەلاتی سیاسى له ولاته کەياندا کە دەیتە هوی ھینانەدی گەشەنەدنى و لاٹەکە، لمبەر ئەوهى ئەممە مەسەلەیە کە دەیت خەلکى عیراق خۆبى پەبارى لەسەر بىدات، نهک ئەممەریکا.

* عیار قیسیه کان خوازیاری ثدوین که چهند هدرتیکی به هیز و حکومه تیکی مدرکه کزیان ههیت که دهسه لاته کان سنوردارین، بپو ثمهه نهیته سدرچاوهی ناسه قامگیری و همراه بپو سدر خله لکی ولاته که و دولته دراویسیکانی، پرسیاره که ثدویه ببژچی ولاته یدکگرتووه کانی ثدمدریکا پشتگیری لام خواسته ای عد اقسیه کان ناکات؟

- هاوارم له گمل لیکدانهودی نیوودا که عیراق پیویستی به پیکهینانی هر رممه کان همه به که کاروباره کانی خویان به رویه ببمن و پهوندی باشیان له گمل دولته در او سیکاندا هه بیت و عیراق پیویستی به دوله تیکی مهر کمزی به هیزی دیکاتوری نیبیه. نهمه ریکا پیکهینانی دوله تیکی مهر کمزی پیش باشتره. شه گهر به راشکاوی بدوم نهوا نهمه ریکا خوازیاری کونترل کردنی ثانینده عیراق، نیمه له سدره تاوه بانگه شهی پشتگیری کردنی دیموکراسیمان کرد له عیراقدا، بلام نهمه ریکا خوازیاری پیکهینانی حکومه تیکی مهر کمزی بوو که کونترل لی سره رچاوه کانی ولاته که و بریاره سیاسیه کان بکات. هیچ نهینیه ک له وودا نیبیه که نهمه ریکا همولی کونترل کردنی ثانینده عیراقیدا و لم رورووه پشتگیری له پیکهینانی حکومه تیکی مهر کمزی

کرد بد بُو ثعوبی ثُو حکومه ته کُونترُول بکات، هه رو هها يه کيکي
ديكه له ئامانجە كان بريتى بُو له ئىحييتو اكردنى ئيران له رووي
سەر بازىسي دو، له گەل كونترُول كردنى سەرچاوه نەوتىيە كانى
ناوچە كەدا، ئەمەش ئەجييىدایه كى ئىمپېرالىيە كاتىك هەولى
كۈنترُول كردنى سەرچاوه نەوتىيە كانى ناوچە كە بدەيت و تا
ئەمەر يكى دەست لەم ئەجييىدایه هەلئە كىت، ئەوا كىشە كان درىزە
دەكىشىن. ئەمەر يكى به هەمان شىيە له گەل دوولەتە كانى دىكەدا
رەفتارى كرد و هيچ ئەزمۇنىكى نىيە له گەل پىكھىتاني
سىستمى فيدرالى و هەربىمە كاندا. يەلام ئەمەر يكى هەلسَا به
رۇوخاندىنى رژىمى سەددام و حالى حازى عىراقييە كان دەتونىن
رۇلىان مەبىت له دىاري كىدەن، ئائىندى خۇيان و دەبىت ئەمەر يكى

*حالی حازر دو شیوازی حکوم‌انیتی کردن هدیه بژ نهادی له عیاراقدا پیاده بکریت، یاهکمیان جیگیرکردنی حکوم‌دانیکی مدرکذی بهیز به چهشنبه نهادی له رابردوودا هدبوبو، له نیویاندا رژیتمی سددام حوسین، دوهه‌میان نهزمونی سدرکه‌وتوری هدرتمی کوردستان، وک هدرتمیکی فیدرالی، یایا پیشیبینی نهاده دکریت نهاده‌ریکا هدنگاو بژ جیگیرکردنی فیدارلیزم بنیت و بنیاتنانی حکوم‌دانیکی مدرکذی بهیز فراموش بکات؟

من پم وايد دواي سه رکه و تني نوباما، همه لده ستيت به کشانده و هي
هي زكاني ولاشه يه كگرتووه کاناني ثم مهريكا له عيراقدا و يارمهتي
عيراقيه کان ددات بو ثمودي حکومه تيکي سمه مگير پيک
مهين. له راستيدا من پيموايه له هه موو حاله کاندا هي زكاني
نه مهريكا ده کشينوه، له بره ثمودي پشتگيرييه کي به هي ز هي يه
نه ناو خملکي ثم مهريکا دا بو پاشه کشنه پيکدنی ثم هي زانه و
در فهتدان به عيراقيه کان بو ثمودي به ههول و کوشش کانی
خربيان جياوازيه کانيان چاره سره بکهن.

من نازانم ثیدارهی داهاتو و چ سیاسه‌تیاک ده گریته بهره لهم رووهده،
به لام راسپاردهی من ئهودیه ولاته يه كگرتوره‌كاني ئهمه‌ريكا ريز
نه ويستي خدلکي عيراق بگرىت و من ئهوهش ده زانم دهستورى
عيراق باس له پينکهينانى هەرىمە بهەيىزەكان و گرتبه‌رى
ئونىادييکى فيدرالى ده كات، كه من پيموايىه پيوىسته شەم شىوازە
بىياده بكتىت. ئهودى گرنگە ئهودىه ئەمەريكا مۆددلىيکى ديارى
كرداو بهسەر عيراقىيە كاندا نەسە پېتىت و پشتگىرى لەو چارسەرە
كات كە عيراقىيە كان لەسەردى رىنگەدەكەون، بە لام دەبىت ئەمو
پشتگىرىيە پشتگىرىيە كى سياسى بىت نەك سەربازى.

***کیش** که له عیراقدا نمهویه که سده قامگیری سیاسی نییه
و پنکهاته کانی عیراق ناتوانن پینکدهوه کاریکدنه، بدلام ولا تد
به کگر توره کانی نهمدريکا پشتیوانی له حکومهته مالیکي
هه کات به شیوهه کي که ثم حکومهته بدرهه حکومه تیکي
یکتاتوری دهچیت، نمده له کاتپکدا نهمدريکا خوازیاري
گپرانهوهی ده سه لاینکی دیکتاتوری نییه له عیراقدا، پرسیاره که
مهویه چولن ده توانين رنگه له گپرانهوهی دیکتاتوریهه
نگرین؟

- ئەوه مەترسیيە کى راستەقىنەيە و ھەميشە ئەگەرى
ھەلگىرسانەوە شەپى ناوخۇ و درېزەكىشانى تۈندۈتىزى
ئە نارادايە. گۈنگە ئەۋەدە لەتە يە كەڭتۈرۈۋە كانى ئەمەرىكا

دیفید کورتاید سمرؤکی فورم فریدم Fourth (Freedom Forum) هاو سه (Freedom Forum) و توژهه له سنه نتیری جون کریک بز دیراساتی ناشتی نیوڈولهتی و پسپورو تایبیتمه ندیشه لسدر سیاستی ندمیریکا له عیارادا، هروها چندین کاری راویز کاری بز نازانسکانی نموده و گرتووه کردوه و هروها راویز کاری و وزیری در هوی کندا و وزیری در هوی ژاپونیش بسوه له سالی ۲۰۰۲ کورتاید که یه کیک بوروه لهو کسانه که هلمتی کردوه بز (برندوه بینی هاویه میانی بۆ شەپر و دک دایه تیک بز شەپر عیراق) کورتاید یه کیک بوروه له نیمارانی شەپر عیاق، سبارهت بهیستای سیاستی ندمیریکا و عیاقی ھسال دواي نهو شده به مجهزه رایخوی بز گولان دربری.

له هه مهو خاله ته کاندا
 هیزکانی نه هه ریکا
 ده کشته وه، له بده ره وه
 پشتگیریه کی به هیز هه یه
 له ناو خه نکی نه هه ریکادا بو
 باشکشه پیکردنی نهو هیزانه و
 دده فهتدان به عیراقیه کان بو
 نه وهی به هه قول و کوشش کانی
 خویان جیاوازیه کانیان
 چاره سه ر بکهن

3

عیراق پیوستی به پیکیننی
هه رنمه کان هه یه که
کاروباره کانی خویان به ریوه
بیهن و په یوندی باشیان له
گهه دوله ته در او سیکاندا
هه بیت و عیراق پیوستی به
دوله تیکی مه رکه زی به هیزی
دیکتاتوری نیه

3

بۇونى لېپۇرەدەي و
يەكتېقۇلۇكىندا لە
كۆمەلگەيەكى فەرە نەتەوە و
فرە ئايىندا سەرچاوادى هيىزە،
بەلام كىشە و تەحەدداكە
ئەۋەيە چۈن بتوانىن ئەم
لىتەدەپە بەخەستىنىن

1

کوردستان کردوو، به لام تایا بۆچی شەمەريکا له نىستادا درێژه
بە پشتوانىكىردىنى بەدەستهينانى ئۆتۈنۈمىيەكى زياتر ناكات بۆ
کوردستان. من دلىانييم له ھۆكاردەكى، بەلام رەنگە پەيوەست
پېيت بە پەيوەندى شەمەريکا بە توركىياوه كە توركىياش دژى
پىدانى ئۆتۈنۈمى و دسەلاتى زياتره بە کوردستان. کوردستان
سەركەوتنى بەدەست هيئاوه من يېمماويه دەپىت شەمەريکا ھاوكاريان
بکات بۆ بەدەستهينانى ئۆتۈنۈمى زياتر و دەپىت شەمەريکا
شاشارخاتە سەر لايەنه كانى بە غدا بۆ شەوهى بۇونى ھەرىئەكان
قىبول بکەن كە ئەم ھەرمانەش يېكودو كارىكەن، بەلام خاودەنی
ئۆتۈنۈمىك گەيدەن: ۱۶۱-۱۶۲: دە كەنكانانى

* کوردستان خاوندی حکومه‌تکی هرینم، به لام نه رکه
سیادیه کان پیاده ده کات له واقعی عیراقدا، بۆ نموونه
هله‌لله‌ستیت به پاراستنی سنوری عیراق له گەل تورکیا و
تیراندا و لم سیاقه‌دا خاوندی پدیووندی باشە له گەل ندو
دوو ولانددا، پرسیاره‌که ئوهیه بۆچى ئەمەریکا وەک پیویست
پشتگیری کوردەكان ناکات؟

- رنگه بهشیک له هوکاره که بوقئوه بگهريته ووه که ئەمەريكا خوازىاري پىكھېنناني حکومەتىكى مەركەزى بەھىزە كە له زىز دەسترۇيىشتوو خۇيدا بىت، بىلام من پىمۇا يە دەبىت ئەمەريكا ئەم مەسىھەلەيە بوقئاقييەكان جىبەھىلىت بوقئوهى بېرىاري لەسەر بىدن.

* پیشوایه هیشتا سه رده می ته و مایت که یه کگرتووی ولا یک پاریزیت له کاتینکدا شایسته ته و نهیت به یه کگرتووی بمنتهی ته و

- من هیوادارم ئەم حالەتە کە نەبىت، لمبەر ئەوهى ئەمەربىكاش
لە هەندى حالەتدا پالپشتى جىابۇونوھە و سەرەخۆيى كىردو، بۇ
نمۇونە پشتگىرى لە ئۆتۈنۈمى و دواتر سەرەخۆيى كۆسۈقۈرى
كىرد كە پېشىر بەشىڭىز بۇ لە سربىا. ئىئە باس لە سەرەخۆيى
باڭورى عىزاق ناكاھىن، بەلام ھېيچ ھۆكارىنىك نىبىي رېنگر بىت لە
پشتگىرى كىردىنى ئەمەرىكا بۇ ئۆتۈنۈمى كوردستان، كە حالى
حازار ئۆتۈنۈمى كوردستان واقىعەدە كە و بۇنى ھەمە.

پشتگیری له و بونیاده سیاسیه بکات که عیزاقیه کان له سمری
رنکده کهون، ندک له رووی سمه ریازیه و، بدکسو له رووی
تابوری و دیبلو ماسیه وه بو ئهودی حکومه تی عیزاقی بتوانیت
سنه قامگیری و گه شه سنه دن بهدست پهنت.

* کیشیدی عیّراق تمنیا توندوتیزی و ناسهقامگیری نیه، بدکو
تدوهیه که عیّراق ولاٽیکی فره نهندوه و فره ثاینه و عهربه کانیش
تمدهم به همراه لیک ددهنهوه بز سدر ناسنامه عیّراق و له
رابردودا پدنایان بز جینز سایدکردنی کورده کان برد و نیستاش
دژی مسیحیه کان ثم کاره دهکن، چارسری ثممه حالمه
چژون دهکریت، ثممه له کاتیکدا فرهی سه رجاوه هیته نهک
لوازی؟

- همه میشه فله سه فده من شه و بوروه که بونی لیبوردهی و
یه کتر قبولکردن له کو مده لگه که کی فره نه ته وه و فره نایند
سه رجاوهی هیزه، به لام کیشه و ته حدد اکه شه و بوره که جون
بتوانین شم لیبوردهیه بچه سپینین، له بهر شه وهی شم کیشه یه
له شهور پیا و شه مهربا کاشاده هیه، بون نمونه له هندی له
ولاته شهور و بیه کاندا به شیک له کو مده لگه که دڑی شاویه بونی
موسالمانه کانن له کو مده لگه که یاندا، یاخود له شه مهربا کا هیشتا
کیشهی ده مارگیری دڑی شو شه مهربا کیانه ههیه که به تسل
نه فرقین، به لام جگه له دریت پیدانی سیاسته تی لیبوردهی و
یه کتر قبولکردن هیچ رنگا چاره کی دیکه مان لم بد مرد همدان نیمه.

* کورد خویان له دۆست و هاوپهیمانی و لاته يەکگرتۇرەكانى تەمدەريكا دادەنین و بۇنىي كوردىستانىك سەقامىگىر و دىيمۆكراٽ بە سەركەوت و دەستكەوت بۆ سیاسەتى تەمدەريكا لە عېراقدا لە قىلەم دەدرىت، بەلام تەمدەريكا ھەولى ئەدەدات كە تەم ناسايىشە كوردىستان تېتكەل بە پېشىيى و توندوتىزىيە بەشەكانى دىكەي عېراق بکات و دىمۇكراسييە كەشى تېتكەل بە پۈرۈسە سیاسىيە شىكتۇخواردۇر بکات كە لە بەشەكانى دىكەي عېراقدا ھەيدى، پرسىيارە كە ئەۋەيە بىلچى تەمدەريكا ھەولى پاراستىنى ئەم ھەرىمە نادات؟



ئەلین واینەر تایبەتمەند لە ئاسایشى نیودەولەتى و عىراق بۇ گولان:

ئەگەر ئەم رېکىمەتنە لە گەل ئىدارەت ئىستاى ئەمەرىكا دا ئىمزاپىرىت لە لايەن ئىدارەت داھاتووه و رېزى لېدەگىرىت

كەتس و مەرجە كانى مانمۇدى شەو ھىزانە بىكەن. لە روانگەنى ئەمەرىكا وە مەسىلە كە بە شىيۆھىيە كە ئەمانە سەربازى ئىمەن و ئەوان ۋىيان ئەخەن مەترىسييە، لەبىر ئەو دەيىت لە لايەن حۆكمەتى ئەمەرىكا وە كۆنترۆل بىرىن، بە باورى من ئەمە ئەسلى شەو گۈزىيە كە لە نىوان ئەمەرىكا و عىراقدا ھىدە.

* ئايا گۈرانى ئىدارەت سەرۋاك بۇشچ كارىگەرىيە كى لە سەر رېتكەوتتامە كە دەيىت، ياخود ئەگەر ئەمەرىكا دەيىت ئىمزاڭىرا، ئايا ئىدارەت داھاتووه هىچ گۈرانكارىيەك دەكەت لە بىرگە كانىدا؟

- ئەگەر ئەم رېتكەوتتامە ئەمنىيە كە گەل ئىدارەت ئىستاى و لاتە يەكگەرتووه كانى ئەمەرىكا دەيىت، ئەوا لە لايەن ئىدارەت داھاتووه رېزى لېدەگىرىت، بەلام ئەگەر ئىمزا نەكرا، ئەوا ئىدارەت داھاتووه بە ما فى خۆى دەزانىت كە پىداچۈنۈوه بە بىرگە كانىدا بکات بە چەشىنىك رېتكەوتتامە كە رەنگانەوە ئەو سىاستە بىت كە ئىدارەك دېيگەتىپ بەر.

* حۆكمەتى لە ھەلۈيىستە كەيدا بۇ رەتكەرنەوە ئەم

* ئەمە يەكەمچار نىيە كە لاتە يەكگەرتووه كانى ئەمەرىكا رېتكەوتتامە لە گەل لاتەنى دىكەدا ئىمزا بکات، لەبىر ئەوەي پىشىت رېتكەوتتامى ھاوشاپەتى لە گەل لاتەنى ئەلمانيا، يابان و كۆريادا ئەنجام داوه، بەلام پرسىارە كە ئەوەي ئايا ھەممۇ جارىك ئەمەرىكا روپەپروپى ھەمان دۇزارى بۇتەوە كە حالى حازر لە گەل عىراقدا روپەپروپى بۇتەوە؟ - لاتە يەكگەرتووه كانى ئەمەرىكا ئەم رېتكەوتتامە ئەمنىيەي ھاوشاپەتى لە گەل زۆرۈك لە لاتەنى دىكەدا ھىيە، ئەوەي ئائىسايىھ ئەوەي لە زۆربەي رېتكەوتتامە كانى دىكەدا مەسىلەي سەرەكى بىرلىك نەبو لە كۆنترۆل كەردى ئۆپەرەسيونە جەنگىكە كان، كە ئەمە حالتە كەيە لەم رېتكەوتتامەيدا، مەسىلەي كى دىكە ئەوەي كاتىكىن گەتكۈچ لە گەل يابان و لاتە ھاپپىمىمانە كانى دىكە ئەنتىدا ئەنجام دەدرا، ھەردوولە ھاپرابۇن لە سەر مانۇھى ھىزەكانى ئەمەرىكا بۇ ماۋەيە كى دوروودرېز، بەلام لەم رېتكەوتتامەيدا هىچ لايەك خواستى جىنگىگەردنى ھىزەكانى ئەمەرىكايان نىيە كە عىراقدا بۇ ماۋەيە كى دوروودرېز. لەبىر ئەوە لە رېتكەوتتامە كانى دىكەدا ئەمەرىكا دوچارى ھەمان گىرگەرت نەدەبۇوه. مەسىلەي دىكەش ھەيە و دەنگىزىن، يان نا، ئەمانە كىشە گەلىكى قورس، بەلام چارەسەر كەردىيان زەھمەت نىيە.

* ئايا پىشىپىنى دەكەت لە ماۋەي ئىدارەت سەرۋاك بۇ شدا رېتكەوتتامە ئەم نىيە كە ئىمزا بىرىت؟

- ئەمەرىكا لە روانگەنى خزىيە و سازشى پىوپىستى كەردووه بۇ ئەوەي ئەم رېتكەوتتەن بەھېرىتىپ دى، لەبىر ئەوە ئەم مەسىلەي بۇ عىراقىيە كان دەگەرەتىپ بۇ ئەوەي بېيارى لېيدەن كە داواي گۈرانكارى و ھەمواركەن دەكەن بۇ ئەوەي نىگەرانىيە كانيان لە بېرچاو بېگىرىت من پىم وايە كاتى ئەوە هاتسووه عىراقىيە كان بېيارىنى سىياسى سەخت بىدەن لەم رۇوەوە، بەلام ئايا لە كۆتايىدا عىراقىيە كان ئەم رېتكەوتتە ئىمزا دەكەن يان نا ئەوا ناتوانم پىشىپىنى بىكەم.

ئەوەي روونە ئەوەي كە ئەم رېتكەوتتە پەمپەستە بە ھەلۈمىرچ و كاتى جىنگىگەردنى ھىزەكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا، ئەوەي مایىي تىگەيشتەن ئەوەي كە عىراقىيە كان باورىيان وايە ئەمە لاتە خۇيانە و دەيىت ئەوان كۆنترۆللى



پۇفېسۈر ئەلین وارنر توستادى ياساى نىيە دەولەتىيە لە زانكۈي سەنانقۇر و پىسۈرۈ تایبەتمەند لە ياساى پەيپەندىيە كانى دەرەوە ئەمەرىكا و چۈنۈپەتىيە ئەمەرىكا چارەسەر كەردى ئەمەرىكا ئەپەپەتىيە ئەمەرىكا تایبەتىش ئەمەرىكا بىر مەسىلەي زىتار لە ۱۰ سال وەك راۋىزى كارى ياساى نىيە دەرەوە ئەمەرىكا لە وزارەتى دەرەوە ئەمەرىكا كارىكەرددو و رەنمایى سەبارەت داوه بە بېيارىسانلىنى حۆكمەتى ئەمەرىكا بەشىدارى لە رېتكەوتتامە نىيە دەرەوە ئەن كەرددو و وەك داواكاري گشتىش نۇئەنداپەتىي ئەمەرىكا كەردووه لە داد گای ئەمەرىكا بۇ داد گای ئەنبارنى جەنگ لە يوغىسلانى پېشىپىنى بۇ تاوتوكىنى مەسىلەي رېتكەوتتى ئەمنى ئەن ئەمەرىكا ئەرق و ئەمەرىكا پەيپەندىيەن بە دەلىن وايىنر كەردو بەرگىزى بەمچۈرە بۇ گۈلان ھاتە ئاخاوتى.



و لاتنه يه كگرتووه کانى نه هه رىكا
نه و رىككەوتته نه منيبيه
هاوشيووه لەگەل زۇرىك لە
ولاتنانى دىكەدا هەيە، نەوهى
نائاسايىبە نەوهى لە زۇرىبە
رىككەوتتنامە کانى دىكەدا
مەسەلەي سەرەكى بىرىتى نە بىو
لە كۆتۈرۈلكردىنى ئۇپەراسىيۇنە
چەنگىيەكان

3

بیو من جبی سه در سومانه ئەگەر
 شیعه و سوننە کان بییر لە
 دووباره هەلگیر سانە وە شەردی
 ناوخیو بکەنە وە، لە بەر
 ئەمەد شەردی پیشتر
 روویدا دەرنە تجاهی خراپی بیو
 هەردولە لىكە وتەنە وە

3

و شیعه کان بُز کشانه و هیزه کانی ئەمەربىكا. بُز من
 جى سەرسور مانە ئەگەر شیعە و سوننە کان بىر لە دووبارە
 هەلگىر سانه وەي شەرى ناوخۇرى بىكەنەوه، لەبىر شەوهى
 ئەو شەپەرى پىشىتەر روويدا دەرئەنجامى خراپى بُز ھەردولا
 يىنیكەوتەوه و دووبارە بونەوهى ئەو شەپەرى لە بەرۋەندى ھېچ
 لایە كىياندا ئىسىم.

* ئىران دەستەرلۇشتۇرى خۆى لە عىراقدا بۇ دۈزايەتىكىدنى تەو روپىكەوە ئەنامەيدە بەكاردەھېتىت، ئايا ولاتە يەكگەر تووه كانى ئەمەرىكا چۈن ماماھە لە گەل ئەم ھەلۋىتىسى ئىراندا دەكەت؟

- ئەمەريكا زۇرجار روپەروي ئەم حاڵەتە دەيىتەوە لە گەل دۇستە كانىدا كاتىك كارىكگەرى و دەستەر ۋېشتوى ولاتاني دىكەيان لە سەر بىت. مەسەلە سەردەكىيە كە ئەوهىي ئەمۇ سەركەدانى عىراق كە ھەست بە بەرپرسىيارىتى دەكەن ئەمۇ راستىيە دەزانىن كە مانەوهى ھېزەكانى ئەمەريكا لە

عیراقدا خزمت به بهرژوهندیه نهتموییه کانی عیراق دهکات و ئەگھر دەست بە کشاندنه وەی پیشوه ختەی ئەو ھیزانە بکىت شوا مەترسى راستەقىتە له ئارادا دەپىت بۇ ئەھوی ھەل و مەرجه كە به روئىكى زۆر خىرا تېكبىچىت، بەلام گۈنگە ئەھویيە عیراقىيە كان خۇيان بېرىار لەسەر ئەۋە بەدن كە چ شىتىك لە بەرژوهندى عیراقىيە كاندایە، نەك لە بەرژوهندى شىعە ياسوننە، ياخود كورددايە، ئەوهش ئاشكرايە كە پىشتەر ھەستى عیراقىبۇون بەھىزىتىبۇو وەك لەھوی ئىستا بەدى دەكەين. دەپىت ئەوهش رۇون بىت كە ھەميشە دەستر قىشتۇي سىران بەسەر عیراقەوه شىتىكى بىنیاتنەر نىيە و ھەميشە بەرژوهندىيە کانى عیراق لە بەرىچاو ناگىت لە لايەن ئىرانەو.

ریزکه وتنه تدنها نویندیرایدتی پارتی دعوه و سوننه کان
دهد کات، لمبر ثوهی هاوپهیمانی کوردستانی پشتگیری
للم ریزکه وتنه ده کات، پرسیاره که ثوهیه بچی حکومه تی
عیاراتی هدلوبستی به شیکی ولاته که لمبرچاو ناگریت له
مامله کردندیا له گمل ثه و ریزکه وتنامه داد؟

- به تیپ و اینینی من ئەمانە کىشەگەلیکن ھاوشانى بە دىمۇکراسى، لەبەر ئەھۋى ئەو خەلّكانەي ھەلدەبىزىدەرىن دەبىت نۇيىنەرايەتى بەرژۇوندىيە كانى ئەو كەسانە بەكەن كە دەنگىيان بۇ داون، بەلام لە لايەكى دىكەوه دەبىت بەرژۇوندىيە كانى تىكىرای دانىشتوانى ولاتەكە لەبەرچاو بىگىن، من پىم وايە ئەمە كىشەيە كە رەنگە پىویست بە چەند نۇوەيدەك بىكەت بۇ شەھۆي بتوان چارھەسەر يېكى بۇ بەذۇنەوه، مەبەستم كىشەيە نۇيىنەرايەتى كردنى ئەو كەسانەيە كە دەنگىيان بۇ دايت، لە گەل بىرەدان بە بەرژۇوندىيە كانى تىكىرای دانىشتوانى لەلتەكە.

* لایینیکی شاردار او همیه له کوادنگی نیوان سوننه و
شیعه کاندا له ثاست کشانه و هیزه کانی ته مدیریکا داد، ثدویش
گهرانه و همیه بژ شمری ناوخر، لمبر ثمودی له کاتی بونی
ثدو هیزانه داد ناتوانن پهنا بژ شمر بین، ثایا هدلوستی
تند مریکا چی دهیت، ثایا دهست به کشانه و هیزه کانی
ددکات له کاییکدا نهم کشانه و همیه به مانای گهرانه و هی
شمری ناوخر یه؟

- بُو ماوهيه کي دوردریز سوننه و شيعه کان دژي بونی
هيزه کانی ولاته يه کگرتوه کانی ئەمەريکا بونه له عىراقدا،
لەبەر ئوهى وەك هيزىتكى دا گىير كار لييان دەروانى، بەلام
من نازانىم چ هو كار گەللىكى دىكە هەم يې خواستى سوننە



گاریس پورتہر دیبلومات و روزنامہنوس بو گولان:

پشته‌گیری نهاده ریکا حکومتی مالپک بهره و دیکتاچوری برد و دووه

راسته پشتگیری ئەمەريكا بۇته هوی بەھىزىرىنى حۆكمەتى مالىكى كە شىعە كان بەسەريدا زالىن، ئەمەش ھۆكارىنى بىنەرەتتىپ بۇ درېزدەكىشانى ناكۆكىيە كانى ئەم حۆكمەتە، بەتاپىختى لە گەل سوننە كاندا. بۇ پىيەھە رەۋەك ئىۋەش ئامازەرى بۇ دەكەن ئەمە كىشىيە كى جىدىيە و من لەوە باودەدانىيم ئەمەريكا كارىگەرىيە كى زۆرى ھەپپەت بۇ ئەۋەدى ئەم بارە پىچەوانە بكتەوە. لەبەر ئەۋەدى سەنگى سىاسى و سەربازى ئەمەريكا لە عىراقدا بە رووتىكى خىرا كەم دەپتەوە و مالىكىش پىت سەرەت خۆزى بە ھەلسۆكوتە كانىدا. ئەسلى ئەم سىاسەتە يەلاقىدە كەركۈتە كەنلى ئەمەريكا بۇ پشتگيرى كەردن لە حۆكمەتتىكى مەركەزى بەھىز بۇ پىيوسەتى ئەمەريكا دە گەرىپەتە لە سالى ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ دا بۇ بەرەنگاربۇونە وەي ياخىبونى سوننە كان. بەلام ئىستا بازىدۇخە كە بە شىيۆدە كى بەرچاڭ گۆپرەوا، بەتاپىختى كە زۆرىيە سوننە كان دەستتىيان لە ياخىبونەن ھەلگەرتۇوە و بەشىيۆدە كى سەرەتكى چەكە كانيان دەزى رېڭخراوى ئەلقاعىدە بە كارھينا، نەك ئەمەريكا. ئەمەش ئازادىيە كى كاركەرنى زىاترى بە حۆكمەتى مەركەزى عىراق بە خشىيە بە سەرەت كایەتى مالىكى، بەو پىيە بۇوه هوى گۇرپىنى ھاو سەنگىيە كە بەشىيۆدە كى يەكلاڭرەوە. كەواتە بۇونى حۆكمەتتىكى مەركەزى بەھىز چەندىن لايەنلى سىلى بەھىيە، بەتاپىختى لە گەر گۈرۈشى و ناكۆكى نىوان شىعە و سوننە كان لە بەرچا و بگىن، ئەمەش دەرئەنجامى نەخوازراوى لىندە كەۋەتتەوە.

* کیشی عیراق تدینیا توندوتیزی و ناسه قامگیری نییه،
بدلکو توهیه که عیراق ولایتکی فره ندهمه و فره ثایینه و
عمره بده کانیش تدمه به همراه شه لیک دهدنهمه بُ سه ر ناسنامه دی
عیراق و له را بردوودا پهنايان بُ جینؤسایدکردنی کورده کان برد
و تیستاش دژی مادسیحیه کان تدم کاره ده کمن، چارسه ری تهم
حالته حن ده کن بت؟

- من پیموایه کورده کان پیگه‌یه کی باشی گفتوجو گو کردنیان
ههیه، بهه مان شیوه سونه کانیش که دهتوان همراهش
گهارانه و بز چالاکی یاخیگه‌یه بکهن. لمبر ۷۰ و به
تیروانینی من دهیت پهیوندی نسوی له نیوان گروبه ثیتنی
و تایفییه جیوازه کاندا بیته‌دی ته‌مهش به هوی گفتوجو
نیوان ته و پیکه‌تاته و بیریاری له سه‌ر دددریت که من پیموایه
تا رادده‌یه کیش رندگانه و هاوشه‌نگی هیز دهیت.

*ثایا گرفته سده کیمی کانی سیاستی ئەمەریکا له عێراقدا
چین و چون چاره سەر دەکرین؟

- تپرانینی من له سەر گرفته کانی سیاستی ئەمەریکا له
عێراقدا گریدراوه بهو گرفتاری کە له گەیشتن به ریککوتنە
نمەنییەکەدا سەربیان هەلداوه کە پىدەچیت هەموو ئامانجە کانی
نەمەریکا شکستیان پیەنترایت لهو ریککوتنەدا و حالی حازر
بۇونی سەربیازی ئەمەریکا له عێراقدا کەوتۆتە زیر گومانەوە.
نەمەش وaman لىدەکات پرسیار له بارەد دەستەریشتووی
نەمەریکا بکەین له چەند مانگى داھاتو له عێراقدا. بەو پىيە
سیاستی ئەمەریکا له عێراقدا شکستى هیناوه و ئەمەریکا
بەیتوانیسو ئامانجە کانی بەھینیتەدی و پىنچیت بتوانیت ئەو
ئامانجەش بەھینیتەدی کە برتى بوو له مانەوەیکى سەربیازى
زیر خابەن له عێراقدا.

*بوماوهی هدشتا سال حوكى مدرکه زى له عيراق
ناقيقرا ياهو بلام سدرکه وتو نه ببو، ئايا كاتى ئوه نهاتووه
ئير له حوكىيکى دىكە بكرىتەدە؟
- من دەزانم ئىوه ئامارە به پلانەكەي، يان پيشنىيارەكەي
بايدن دەكەن، بەلام تىرۋانىنى من هەرچىيەك بىت لە بارەي
يىكەننائى حوكىمەتى مەركەزى ياخود بە نامەرکەزى كەرنى
دەسەلاتەوە، ئەمۇ من ئەوندە دەلىم كە ولاتە يە كەگرتۈۋەكانى
نەمەرىيکا دەسترۇيىشتوسى ئەمەي نىيە دەرئەنجامە دىاري
بىكەت و ناتوانىيەت رۆلى هەبىت لەمەي ئايا چ شىوازىنىكى
حوكىم راينىتى لە عيراقدا پىادە دەكىت، ئەمە مەسىلەيەكى
دەبىت عېراقىيەكىن خۇيان بىيارى لەسەر بىدن.

*بدلام ته مریکا پشتیوانی له حکومتی مالیکی ده کات به
شیوهه کی که تهم حکومتله بهره حکومتیکی دیکتاتوری
دچیت، تهمه له کاتیکدا ته مریکا خوازیاری گپرانهوهی
هـ لایتیکی دیکتاتوری نیمه له عیراقدا، پرسیاره که ته ویه

چون دهوانین رنگه له گهارنوهی دیکتاتوریهست بگرین؟
- من ته او هاوارم له گهله ئیوهدا كه ولاته يه كگرتوروه کانى
نه مەھرىكا پشتگىريه كى بهەيرى مالىكى كردووه، ھېزىتكى
سەربازى گەورەي خستوتە ژىز دەستى و پتر دەستى شاوللە
كردووه. رەنگە ئەمەش بۇ پىويسىتى ئەمەرىكا بىگەرىيەوه بۇ
دروستكىرىنى ھاوپەيمانىتىك بۇ ئەوهى شەرى ياخىگەرى
سوونە كانى بىن بکات لە سالى ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ دا، كە ئەمو
كاتاه پاشتى بە مىلىشيا كوردى و شىيغە كان بەست. كەواتە



گاریس پورتسر دیبلوماتی
سرهنگ خویه و هروهها
رژیزنامه نوسیشه، تایبەتمەندە
لەسەر سیاسەتى تاسىاشى
ئەتمەدیي ئەمەريكا و بە^١
كارەھینانى دیبلوماتىيەت بۆ^٢
كۆتاپىھىنان يان خۇدورخستەوە
لەشەر، لەسالى ١٩٧١-١٩٧٠
پىامنېرى جەنگ بۇوە لە^٣
فيتنام و رۆزانە راپۇزەتكانى
لە رۆزانە گەورەكانى
ئەمەريكا وەك واشتۇن پۇست
بلاڭداۋەتەوە، پۇتەر خاۋەنى
كەتىيە و ئىستاش تۈزۈر
لە ئەنھۇممەنلىق ناواراست و پىپۇر
رۆزەلەلاتى ناواراست و پىپۇر
و تايبەتمەندە لەسەر عىراق و
ئىران سەبارەت بە سیاستى
ئىستاڭ ئەمەريكا لە عىراق و
ئەگەرى گۆپانكارىيەكان لە^٤
ئىدارەي داھاتوودا، گارىس
پۇتەر بەمجۇزە راي خۇزى
بۆلگۈلەن دەرىرى.

سیاسەتى نەمەریکا لە ئیراقدا
شىستى ھىتاواه و نەمەریکا
نەيتاپىيە ئامانچەكانى
بەينىتىدەي و پىتەنچىت بتوانىتت
ئەو ئامانچەش بەينىتىدەي كە
برىتى بولو لە مانەۋەيەكى
سەربازى دىرىڭخايىن لە^٣
عېراقدا

3

A close-up photograph of a soldier wearing camouflage gear and a helmet. He is looking through a device, likely binoculars or a scope, which is mounted on a tripod. The background is a clear blue sky.

* به لام کورده کان خویان به دوست و هاوپیدیمانی ولاته
یه کگرتووه کانی ثم مدیریکا داده نین و بونی کوردستانیتک
سداقه مگیر و دیموکرات به سره کدون و دهستکووت بوز
سیاسته تی ثم مدیریکا له عیاراقدا له قللم ددررت، به لام
تمدیریکا همولی ثمه ده دات که ثم ناسایشه کوردستان
تیکمل بهو پشیوی و توندو تیزیه دی به شه کانی دیکه عیارا
بکات و دیموکراسیه که شی تیکمل بهو پرۆسه سیاسته
شکستخوار دوروه بکات که له بدشکانی دیکه عیاراقدا همه دیه،
پرسیاراکه ثم وهیه بوجی ثم مدیریکا همولی پاراستنی ثم
هدریمه نادات؟

- ئاشكرايە كە كوردستان و حکومەتى كوردستان بەھايە كى ستراتيجيان هەيمى بۇ لاتەن يەكگرتووەكانى ئەمەرىكا لە سياقى عىراقدا، بىلام گىروڭ فەتكانى بەشەكانى دىكەي عىراق رەنگدانەوەيان ھەبىووه لە سەر سیاستى، ئەمەرىكا لەو لاتەدا،

* پیشوایه هیشتا سرده‌هی
ندوه مایت که یدک‌گرتوبی
ولاًتیک پیارزیت له کاتیکدا
شاپیسته‌ی نده نهیت به
یدک‌گرتوبی بمعتنو؟

•••
لهم سیاستهای ولات
یه کگر توهد کانی نه مریکا بو
پشتیگیری کردن له حکومه تیکی
مه رکه زی به هیز بو بیوستی
نه مریکا داغه رتته ووه له
سالی ۲۰۰۴ و ۲۰۰۵ بو
به ردگاری بونه ووه یاخیبوونی
سوننه کان، به لام یئستا
بارود خه که به شیوه یه کی
به درجا گواروه

3

من ناتوانم حوكم له سه رئه و
بدم که ئايا پيويسته عيراق
به يه كگرتوسي بمنيشهوه،
يا خود دابهش بيست، به لام
همسو لايک به ترس و
نيگرهانبيه و له رئه گهرى
دابهش بعونى عيراق دروان،
له بره رئوه هاوشان ديديت به
توندوتيرى به تايبيتى له بره
شوهى شيعه و سوننه كان
به توندى به ره لستى
سه ره خوبونى كورستان
ده كهن. ره مهش مه سه لاهي کي
پتري پيويسته به هاوشهنگى
هيزوه له نيوان رئو هيزانه
به ره لستى دابهش بعونى
عيراق دده كهن له به رامبر
ئه و هيزانه خوازياري
داده بش بونى ولاته كه نين.
بؤنموده ئايا هاوشهنگى
هيزى سه ريازى له نيوان
كورده كان شيعه كاندا چونه؟
ئايا شيعه و سوننه كان دژى
كورده كان يهك ده گرن يان
نا؟



زورجار یارمهتی و په یو ہندی یہ
نزیکہ کانی ئەمەریکا
لہ گھل کوردہ کاندا ناکوک
بووه لہ گھل ٹھو شیوازہ دی
ئەمەریکا گرتوبیتی یہ بدر
بؤ رو بوده پیونہ وہ کیشہ
سیاسی و سہ ریاضیہ کانی
بہ شہ کانی دیکھی عیراق، بؤ
نمونہ ئەمەریکا کوردہ کانی
بہ کارہینا بؤ سہ رکوتکردنی
سو نہ کان و دواتر ناچاری
کردن کے ھاوکاری بکھن
لہ بینیاتنا ہوی سوپا و
ھیزہ ئە منیبیہ کاندا کہ لہ
ڑیں دھسہ لاتی حکومتی
مہر کھزیدا بعون، کہ ئە مەش
لہ ذری بہ رژو ہندی یہ کانی
حکومتی کور دستان بیو.

* راسته له کوردستان
حکومه تیکی هدرتی ههید
به لام ثم حکومه شدرکه
سیادیه کان پیاده دهکات له
واقعی عیراقدا، بۆ نمونه
هەلەستیت به پاراستنی
سنوری عیراق له گەل تورکیا
و تیراندا و لەم سیاقدا خاوەنی
پەیوەندی باشە له گەل تمو
دوو ولاتمەدا، پرسیارکه تەوهید
بۆچی تەمدريکا وەک پیویست
شتگیری کورده کان ناکات؟

مارک ریگستاد شرۆفهوانی سیاسیی و تایبەتمەند لەسەر عێراق بۆ گولان:

نه گهري نيمز اگردنی SOFA زور دووره تهناها
کورد نه همه ریکا به روزگار کهر داده نیست

دوپویات دهکنهوه، به پیچهوانهی هیزه رزگار کاره کانهوه، هیزه داگیر کاره کان مهیلی مانه و دیان ههیه، جا پیشوازیان لیبکرینت یاخود نا. بمهو پییه عیراق رزگارنه کراوه، بهلکو داگیر کراوه. خوپیشاندانه کانی ئسم دواییه دژی ریککو توننه ئه منیه که، لیدوانه کانی پیاوانی ثانینی سوننے و شیعه و برگه نوییه کانی رهشنوسی ۱۳ ای تشرینی یه کم هه مویان "ئاستنگن" هه رووهک ئه ووهی تیوه ئامازه دی پیده کهن، نهک هه ر بو رهشنوسه که دی ئیداره بوش، بهلکو بو داگیر کاریه کی دریز خایه نیش، لە بیر ئه ووهی داگیر کاریه کی لەم چەشنه خۆی له خویدا ئاستنگه بۆ خوکم رانیتی دیموکراتی. بمهو پییه کارینکی سروشتنی و لوزیکییه که عیراق خوازیاری ئه ووهیه کوئنترولی چاره نوسی خسوی بکات، کاریباری ها و ولاتیانی خۆی بەرپویوبات و هیزه ددره کییه کان له خاکه که ده دهروهه. بە دلینیاسیوه، له میز و ودا ولاته یه کگرتووه کانی ئه مەربیکا سەربازیان کانی نه خستوتە ژیز ئه وو مەرجانه وو کە دوایین رهشنوسی ریککه و تناهه ئه منیه کە دا هاتونون، هه رووهکا رینککه و تون له سەر ئه و مەرجانه کاریکه دژواره. له راستیدا، ئە گەر ئەم رینککه و تون رەزمەندی له سەر بدریت لە پەرەمانی عیراقدا، شەوا ئەم مەرجانه هاوشانی جارادانی یاخیبوئیکی یاسایین کە خەلکه داگیر کراوه کە هەول دەددەن حۆكم رانیتی داگیر کاره کانیان بکەن. ئامادەن بۇونی شیداره سەررۆک بۆش بۆ گفتگو گۆرکەن له سەر ئەم مەرجانه لەو راستییه وو رەرون دەبیتەوە کە حالی حازر هەر شەھى راگرتنى پروژە ئه منی، لوزیستی، ھیله ناسمانییە کان و پروژە کانی ئاودان کردنەوە دەکات، هەر وەھا هەر شەھى کوتای ھیتەن بە پشتیوانی کردن له بوارى پەروردە دەکات، له ھەولە کانیدا بۆ پەسەند کردنی رهشنوسە کە دی بۆ ریککه و تونه ئه منیه که. پیده چوو تیداره ئەمەربیکا ئامادەبیت بۆ سازش کردن له سەر شیوه داپاشتنی رهشنوسی ۶۱ ئابى رینککه و تونه کە، بەلام مەسەلە کە بەم شیوه نەبۇو. رهشنوسی ۶۱ ئابى رینککه و تونه کە وەک ھەولیکی تەمومژا وی دەردە کە وېت بۆ پىکەوە گۈزدەنی داگیر کاری و خۆبەرپویەرنى دیموکراتی. بۆ نۇونە، ئەمەربیکا ھەولى چارەسەر کردنى ئە ناسازیيە دا کە له نیوان بۇون و نەبۇونى وادەت کوتای کشاندانەوە هیزە کاندا ھەمیه بە ھۆی ئامازه کردن بە "کاتە دیارى کراوه کانهوه" ئەمە چ ماناییه کى ھەمیه؟ پیدەچیت ئەمە دەستەواڑە ھە کە بېت بۆ "وادەت کوتای بەلام ئە گەر لە سیاقى سیاستى ئەمەربیکا له عیراقدا لىکى بەدەینەوە، شەوا پیدەچیت ئەمە بۆ پەردە پوشش کردنى نەبۇونى وادەت کوتای بۆ کشاندانەوە هیزە کان. ئە گەر

*که باسی سوفا یان ریزکه وتنی ئەمنی نیوان عیراق و ئەمیریکا دەگۈرتىت، ئەگەرى ئىمزا نەکردن لەئەگەرى ئىمزا کىدۇن زىارتە، ئايالا لای توچش هەروا سەپىر ھەرىت؟

لەم قۇناغەدا ناسازىيە كانى داگىرکارىيە كى سەربازى و نەبۇونى ديمۆكراطي زۆر زەقپۇتوھە، بە چەشىنىڭ جىي سەرسورمانە ئىدارىي ئىستاى ئەمەرىكا و حکومەتى عىراقى بىگەنە شەو رىنکەوتتنە. داگىرکارىيە كى كارا پىيۆسىتى بىھوھە يەھىزە سەربازىيە كان لە پىنگىدە بالادەستى ستراتېرىدا بن بەسەر خەلکە داگىرکراوهەكەدە، رەشنوسى لای ئازارى رىنکەوتتنە كە كە لە لايىن ئىدارىي سەرەۋەك بۇشەو پېشىنیار كراوه ئەم ئامانجە دەھىييەتىدى.

بە پىچەۋانەوە، سەرەرەرى نەتمەوە ديمۆكراسي پىيۆسىت بەوە دەكەت كە خۇدى نەتەوەكە ھەلبىتىت بە گىرتېبىرى كۆتۈرۈلىكى ياساى يەكلاڭدرەوە بەسەر ئەو ھەزە ئەمەنىيەنەو كە لە ناو خاكسى ئەنەنەوەيدا چالاڭى ئەنجام دەدەن. ھەر وەك ئەمەوە رەشنوسى ۱۳ ئى تىشىرىنى يەكەمىي حکومەتى عىراقى بۇ رىنکەوتتە ئەمەنىيە كە داوايى دەكەت. ھەر دوو ھەلۈتسە كە رۇونى، لە گەل يەكدا يەك ناڭرنەوە و بە ئاسانى ملکەچى سازشى ياساى نابىن. ھەزە فەرەدە گەزەكان بەسەر رىكەدەيەتى ئەمەرىكا بانگىشە ئەنەنەدەكەن كە رىزگاركارى عىراقىن. بەلام ئەگەر بىشىت باس لە ئىئراەدى ديمۆكراسى خەلکى عىراق بىكىن—بە چاپىۋىشىن لە كىشىيە كوردىستان لەم ساتەنەختەدا—ئەوا و تەواو و رۇونە كە ئەم بانگىشە يە پۇچەل دەكتەمە، دەرىئەنجامى ئەو راپرسىيە كە زىاتر WorldPublicOpinion. لە دو سال پىش ئىستا كە

بلاولى دىرىخىست كە زۆرىنىي خەلکى عىراق org پشتگىريان لە ياخىبۇونى چەكدارى دەكەد و خوازىيارى ئەنەبۇون كە ھەزەكانى ئەمەرىكا بە تەواوى بىشىنەو پىش كۆتايى هاتنى سالى ۲۰۰۷. كەواتە ئەگەر خەلکى عىراق بە يەك دەنگ قىسەبىكەن، وەك ھەزەنى داگىرکارىي پېشوازى لىنىڭراو، ئايى ھەزەكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا رىزگاركارىن؟ ياخود داگىرکارن؟ ئەگەر ئەم پرسىيەر لە عىراقىيە كان بىكەيت، ئەوا و دلامە كە رۇونە. ھەزە رىزگاركارەكان مەيلى گەراننۇويان ھەمە بۇ لات و بۇ سەر كارى خۆيان: لەبىر ئەمەوە سروشتى ئازادى بەو شىۋىيەمە كە پىيۆسىتى بە ھەزەنى سەربازى گەورە نىيە بۇ پاراستىتى. لە راستىدا، بۇونى سۈپەيە كى گەورە پىچەۋانەوە كە گەل ئامانجى پاراستىنى ئازادىدا، ھەر وەك ئەمەوە بېيارە كۆمارىيە گەورەكان، ئەنەنەي بۇونى سەرچاوهى ئىلھام بۇ شۇرۇشى ئەمەرىكا ئەمە



پژو فیسور مارک ریگستان
توستادی زانستی سیاسته
له زانکوئی توکلکلاند و پسپر
و تایبەتمەنە له سەر عىزاق
و شارەزايە له سەر باردۇخى
کوردستان، ھوبىها ریگستان
لەبسوارى کارى ئەکادىميش
تاييەتمەنە له بوارەكانى
فەلسەفە ياسايسى نېۋەلەتى
و، يەكىن لە شەرقۇواناندى
کە راستىگۈيانە دوور لە
كارىگەرى سیاسى بارۇخەكە
ھەلەنسەنگىنېتى سەبارەت بە
باردۇخى ئىستىای عىزاق و
ئەگەرى رېتكۈوتى ئىوان
عىزاق و ئەممەریکا ئايىندى
ھەرتى كوردستان له عىزاقدا
و ریگستان بەمبۇرە راي
خۇزى يېز گولان دەرىرى.

ریکه و تن له سه ر نه و هر راجه
کاریکه دژواره. له راستیدا،
نه که ر نه هم ریکه و نته
ره زامه ندی له سه ر بدریت له
په رله مانی عیزاقدا، نه و هم
هر راجه هاوشانی جاردانی
با خیوبنیکی یاسایین که خه نکه
داگیر کراوه که هه ول دهدن
حوكمرانیتی داگیر کاره کانیان
لکه ن

رەشنووسي آي ئابى
بىكىكە وتنەكە وەك ھەۋىنىكى
تەمەمىزىۋۇ دەردەكە وىيت بۇ
پېتكە وەگىرىندانى داگىركارى و
خۇبىيە بوردىنى دىيمۇكراٽى

کوردستان ته‌نها به‌شیک ده‌بیت
له عیراقي پيتشو بو له‌وهی
هينزه‌كانه له‌مه‌ريکا تييدا
چيگيرين

جوزیف بایدن، جینگری
 سه رُوک نواما، به رسمنی
 نهودی خستوتنه رو که له گهان
 دابه شکردن عیراقدایه بو
 دولته نشکه لیکی سه ره خو که
 په یوهندی تیونیان کونفیدرالی
 بست

پیشینی کردنوهه هه بیت، ئەوا و دەک شەوهى جارنکيان يۈگى يىزا
گۇوتى پېشىنى کردن زەممەتە، بە تايىھتى دەربارەتى ئايىندە.
بەلام لە گەل ئەو شەدا پىدەچىت هەندىيەك لەوانەئى پېشىنىم دەكرد
پېشىدى. جۆزىق بایىن، جىڭىرى سەرۆك ئۆباما، بە رەسمى ئەوهى
خستۇتەرپو كە لە گەل دابەشكىرىنى عىراقدايدا بۇ دوولەتگەلىنىكى
سەرەتە خۆ كە پەيوەندى ئىۋانىان كۆنفىدرالىي بىت. هەر دەها
چاپىنکە وتى بارزانى بە سەرۆك بۇش كە ھاوشانە بە پەيوەندى
رورو لە گەزى ئىۋان واشتۇنۇن و بەغدا، ھەر دەخاتەرپو
كە بىرۇكى بۇونى نەتەوهىكى كوردى خاونى سەرۇورى لە سەر
مېرى گەفتۈرگۈيە. بارزانى بە "واشتۇن پۇست" يى راگەيىاند
كە پېشوازى لە مەرجانەئى رېنگىكە وتىنە كە دەكەت كە ئىئدارەتى
سەرۆك بۇش پېشىنارى كردووە. بەلام لەبەر ئەوهى دەستورى
عىراق دەسەلاتى پەسەندىرنى ئەم جۆرە رېنگىكە وتىنە داوه بە
حۆكمەتى ناوندى، ئەوا تەنھا رېنگىيەك كە كوردىستان بتوانىت
بە شىۋىيەتى كە سەرەتە خۆ و ياسايانە ئەم رېنگىكە وتىنە پەسەند
بىكەت بىرتىيە لە جىابونوهە لە عىراق. من پېشىنىي ھاتنەدى ئەم
دەرئەنجامە ناكەم، بەلام لەم ساتەوهختەدا زىاتر ئەگەر ھەمە بە
مەردادرد بە ساتەكانى، دىكەي، داگەر كارى.

* پیشتر باراک نوباما رای گمیاند که نه گدر له هدلیژاردنه کاندا سدرکه وتن به دست بهیزیت، ندوا کوبونو ویدیکی لو تکه له نیوان سدرک دایتی کورد و تورکه کاندا سازده کات، نایا پیشینی ددکریت نیداره نیستای نهدمریکا ندم پیشینیاره لمدرچاو ده گریت پیش ندهی ده سه لات بداته دهست نوباما؟

- بـو من جـي سـهـرسـوـرـوـمـان دـهـيـتـهـ كـمـرـئـهـ لـوـتـكـهـيـهـ لهـ
ـيـنـيـوـانـ سـهـرـكـرـدـاـيـهـتـيـ كـورـدـ وـ تـورـكـهـ كـانـداـ سـازـبـكـيـتـ وـ حـكـومـهـتـيـ
ـمـهـرـكـهـزـيـ عـيـرـاقـ لـهـ خـونـهـ گـرـيـتـ. رـۆـرـيـكـ لـهـ سـيـاسـهـتـهـ نـاـخـوـخـيـهـ كـانـ
ـلـهـ ثـئـنـجـامـيـ يـهـ كـتـرـ تـاـوـانـبـارـكـرـدـنـيـ يـنـيـوـانـ دـوـوـ پـارـتـهـ سـهـرـكـيـهـ كـهـوـهـ

خله کی عیاق دژی دا گیر کاریه کی هم میشه بی بن، ئهوا هه
حکومه تیک بانگه شمه ئهود بکات نوئنه رایه تییان دهکات دهیت
نیکه ران بینت له به کارهیتائی ئه دهسته و اڑه هله خله تینه رانه.
له بهه ئهود بهلای منهود حکومه تی عیراقی به کاری خۆی
هله لددستت.

*پشتگیری کردنی کورد له رینکه وتنی نهمنی که به خالیکی نیچهایی داده زست بز هاوپیمانی کوردو نه مریکا، چون نهمنه هله لدسنگنیتیست؟

- لە هەفتە کانی پیش دا گیکارى عێراق لە لایەن ولاتە يە كگرتووه کانی ئەمەريكاوه له بەھارى سالى ٢٠٠٣دا، من باوەرم نەبوبو كە ئیدارەي سەرۆك بۆش جىددىيە له گۈرىنى رژىيەمى بەعس بە حکومەتىكى نىشتەمانى ديمۆكراتى. من باوەرم نەدەك كرد جىڭ له هەرتىمى كورستان سەربازە کانى ئەمەريكا وەك رۆزگاركار پىشوازىيان لېتكىيەت. هەروەها له سەرەدمى ئیدارەي كلىنتۆندا، كۆندوليززا رايىس مشتومپى ئەوهى نەدەك كە بىنياتانى نەتەوە شەركىنى بىن ئاكامە؟ كەواتە، من گومان هەببۇ لەھەم گفتۇرگۇيانە پەرەدپەشكىدىنى ستراتېتىكى جىياوازتر بوبو له لایەن ئەمەريكاوه: هەلته کاندىنى بەعسىيەكان، دابەشكىدىنى ولاتەكە بۆ سى بەش. هيئانەدە كورستانلىكى سەرەھخۇ، با بىرىتانييە كانىش دولەتىكى سەرەھخۇ و تىپوكراتى له باشۇوري ولاتەكەدا دروست بىكەن، لە گەل ئىستىغلالكىرىدىنى كىلائىگە نەوتىيە كانى كورده كان، بە پىچەوانەھەمە پرۆژە گەورە كەمە بەھەمە ئىتكىراي عێراق بىرىتە مەشخەللى دەوشادە دىمۆكراتى لە رۆزھەلاتى ناواھەستدا، پىنەچوو به لاي كەمەوه بەكارهينانى ئەم كارتە كورديي رىنگاچارەيە كى عەممەلى بىت-شەرانى بەلام عەممەلى. له سالى ٢٠٠٨دا، گەيشىتمە ئەم باوەرمى كە كورستان تەنها بەشىك دەيىت له عەراقى پىشۇ بۆ ئەھەمە



به دوا دا چوونی ~~کشان~~ له سه ر گرفتی و هر نه گرتني قوتابيان له زانکوکاندا

له هه نگاویکی چاوه رواننه کراوی و هزاره تی خویندنی بالا دا

له کاتیکدا به پیشی هاوکیشیه یه کی ساده ده تو انرا ۳۶۹۰۰ قوتابی و هربگریت، که چی ۲۱ هه زار قوتابی و هربگیراون !!

پرسیار شهودیه چاره نووسی ئەم دەھەزار گەنجه دەبیت چى بیت؟ خۆ دامەز راندن نییە، کارنییە، وەك ئەوروروا (سوشیال) يش لە ثارادانیيە، ئایا دەبیت حکومەتى ھەریم پلازیتکى دارشتبیت تا بوارى ئىشىكىدۇن بۇ شەم گەنجانە چى لە كەرتى گشتى، يان كەرتى تايىھەت، يان كەرتى ھاویشەش دايىن بىكت؟ يىگۈمان ولامى ئەم پرسیارەش ھەر نەھىرە!

ئەم پرسیارانە چاودىزى سىستىمى پەروەردە و خویندنى بالا لەھەرنىمى كوردستان خىستەتى نىۋى گىزى اوتكەوە كە بە دوا دا چوون و پرسیار بىکەن، ئایا ئەم كاردى و هزاره تی خویندنى بالا كارىكى دەسمت ئەنۋەستە يان لە راستىدا توانسىتى وەرگرتنى ھەر ئەو ندەيە؟ ئەگەر توانسىتى وەرگرتنى ھەممۇ ئەو ندەيە كوا پلانە ستراتىزە كورت و ناوهتە و درېزخایىنە كەى وەزارەت كە چەندىن جار لە سەر زارى خودى وەزىرى خویندنى بالا باڭگە شەمى بۇ دەكرا، يان كوا ئەم تەنسىق و ھە ماھەنگىيە پەتمەدەي نىيان وەزارەتى پەروەردە و خویندنى بالا تا بەپىشى پىويسىت پلانى

دواي ئەوهى وەزارەتى خویندنى بالا و توپىزىنە وە زانسىتى رايگە ياند لە كۆى ۳۳۱ هەزار و ۳۹۳ قوتابى تەنبا ۲۱ هەزار ۱ دەبیت چەند كارگە ستراتىزىي دامەز رايىت؟ بوارى پەروەردە و خویندنى بالا دروست بۇو، كە دەبیت وەزارەت و حکومەتى ھەریم چ پلازىتكى بۇ خستە گەپى ۴ نۇ هەزار و ۹۹۲ گەنچ و لاؤ دارشتبىت؟

۱- ئایا دەبیت چەند كارگە ستراتىزىي دامەز رايىت؟
۲- ئایا دەبیت چەند پېۋزەت بۇزىاندەنە وە كەرتى كشتوكال دانزايىت؟

۳- ئایا دەبیت لە بەر ئەم تەحدى دىباتانە رووبەرۇوي ھەریم دەبىتىمە پلان بۇ كارى سەربازى و پىشىمەر گايىيەتى و پاراستنى دارپىزى رايىت؟

۴- ئەمانە و زۆرى تر ھەممۇ پرسیارەن و بەلام بەداخەوە ولاميان بە دەست ناكۈپەت دواي گەيشتنە قەناعەت بە (نەخىر) ھىچ شىتىك لەمانە سەرەوە لە ثارادانىيە، بەلام



●●● هندی بشی کولیز همیه (۴۰-۲۵) ماموستای همیه که چی (۵۰) قوتایی و درگرتووه!! ●●●

تا کیشنه سیاسی و کوملایه‌تی و بی کاریان بُو پهیدا نهیت که اهاده دهیت گهندلی دارایی و کارگیری یان خراپی لبه کارهینانی بودجه و کارگیری ههیت!! که نهمه شرکی ئیمه نییه بهداوی دابچین بِلکو نهركی دهگای چاودیزی دارایی و کارگیری و نهركی پهله‌مانی کوردستانه که وزارت بُو لیپرسینه موه بانگهیشت بکات. با نهمانه‌ی بسانم کرد هه‌موه واژی لیبھینین. به‌لام نه‌گهر وزارت کسیکی زیره‌کیان هه‌بوواهی به‌کردیه کی بیکاری ساده دهیانتوانی یه‌که‌ی پیواندی، بُو توانستی کولیز و بهش کانیان بزانیایه، دیانتوانی شوئنی هه‌موه قوتاییان بکه‌نهوه، هه‌دوئنی نه‌بوو تاقیگه کانی کولیز نه‌ندازیاری زانست و تاقیگه نه‌خوشانه کان هه‌تا دره‌نگانی شه و بکار دههات و اته هه فتنه ده‌مرمیزی ده‌وام ۷۲ کاتر میز بُوو. با نمونه بهشیک له‌بهش کانی زانکوی سه‌لاحدین و درگرین :

نه و بهش بهم شیویه:

بهش که ۴ هولی خوئندنی همیه :

که‌هاده روزانه ده‌تواندریت ۳۲ وانه له هوله کان بگوتریتموه شه‌گهر هه فتنه‌یک له‌سهر ۶ روز و درگرین و اته بهش که‌ی بکاته دوبه‌ش / بهشیکیان شه‌ممم OFF نه‌ویتر پینج شه‌ممم OFF بیت.

۶ × ۱۹۲ = ۳۲ وانه له هه فتنه‌یک کدا

شم بهش جگه له‌قوناخی یه‌که‌م ۴ هوبه‌ی همیه که کولیز وانه کانی له‌هه فتنه‌یک کدا

۴×۲۰ = ۸۰ وانه

۱۹۲ = ۸۰ وانه شوئنی همیه

۶ = ۲۰/۱۰ هوبه و اته ده‌توانیت ۶ هوبه له قوناغی یه‌کم بکاته‌وه

۳۰۰ = ۵۰ قوتایی تیداییت نه‌وا: ۶ × ۳۲۹ = ۳۶۹۰ قوتایی و اته توانستی نه‌م بهش که کولیز نه‌دوه و ده‌توانیت ۳۰۰ قوتایی که چی ۳۵ قوتایی و درگیراوه. اته هیشتا ده‌توانی ۱۶۵ = ۳۵-۳۰۰ قوتایی دیکه و درگریت.

گهه نهمه بسے‌پینین له‌سهر هه‌موه زانکو و پیمانگانکانی کوردستان که ۳۶۹ بهش جگه لمودی که‌واری همیه بُو کردنده‌وه بدهشی دیکه، وای دابین با بهش کان (۱۶۵) قوتایی دی ورنه گرن بِلکو به تیک‌ایی هه‌بهشیک (۱۰۰) قوتایی و درگریت. بُو زانینیش که کولیز پیشکی ده‌توانیت زیاتر له (۲۴۰) قوتایی و درگریت.

گریمان و ده‌زاره‌تی خوئندنی که‌هی و ده‌زاره‌تی له‌شونی خوئندنی بیت به نه‌رکی پیویست هه‌لستیت. به‌لام نه‌مهش راست نهیه، چونکه به‌گویره زانیاریه کان زورترین بودجه حکومه‌تی هه‌رمی کوردستان بُو خوئندنی بالایه!! که‌هاده ده‌زاره‌تی خوئندنی بالا له‌هیچ شتیکی که نهیه و به‌پئی پیویستی کومله‌لگا ده‌توانیت هولی خوئندن و تاقیگه و ماموستا پیگه‌یاندی کادیری زانکو دابین بکات!! نهیه نه‌وه نهیه زانکوکانی حکومه‌تی فیدرال ۱۰۰٪ درچوانی نه‌هاده‌یه کانیان و درگرتووه،

بُو دابریزیت؟! نایا ده‌بیت نه‌وه پلان و ستراتیژیه و ده‌زاره نه‌مه بیت که خوئندن به پاره بیت هانی بازره‌گانی زانکو نه‌هله‌یه کان بدریت، بواریشیان بُو بردخسین. خوئنده‌ش به بلاش ناکریت!! بیگومان لای خملک "نه‌فسیری" بُو ده‌کریت، گریمان نه‌هم سیاسه‌تله له پینساو هاندانی که‌رتی تایبیت بیت، به‌لام پرسیاریکی تر پهیدا ده‌بیت:

- نایا ده‌زاره‌تی کاروباری کوملایه‌تی بودجه‌ی (سوشیال) پرسیاریکی بیکار و که‌مدراه‌مه دابین کردوه؟ نه‌مه ش پرسیاریکی و‌لامی ده‌بیت.

پرسیاریکی دیکه‌ش له‌ثارادایه:

- نایا ده‌بیت ده‌زاره‌تی خوئندنی بالا نه‌مه‌ی به مه‌به‌ستی به‌رزکردنده‌وه نه‌استی زانکوکان بیت؟

گریمان وایه، بُو ده‌کرا شوئیان بُو هه‌موه قوتاییه کان دابین بکربدا و کادیری ناوه‌نیان بُو کاروبار پیگه‌یاندبايه. به‌لام له هه‌موه سه‌برت کاتیک ته‌ماشی لیستی نزترین کوچه‌ستی و درگرتن ده‌که‌ین! ده‌بینین به جاریک قوتاییانیان هه‌ناسه‌سارد کردوه و داخیان به‌چه‌گیان و دناوه! چونکه ده‌بینین نزترین کولیز و درگرتن له کولیز پیشکی له نه‌مره نه‌هاتوته خوار و کولیز نه‌ندازیه کان له (۶۴۸) نمره نه‌هاتوته خوار.

ئاشکراشے هه‌موه خملک ده‌زانتی که کومله‌لگاکی ئیمه چه‌ند پیویستی به پیشکه نهک هه‌رمی کوردستان، بگره هه‌موه عیراق که به‌لای کم بُو هه‌رمی (۳۰۰۰ کم) پیشکمان همیه، گه‌بر برواش ناکن سه‌ردانی نه‌خوشانه و (عیاده) کان بکدن، دواتر گریمان و ده‌زاره‌تی خوئندنی بالا گومانی لم هه‌موه نمره به‌رزه هه‌بیت، به‌لام قفتیش معقول نهیه تمپ و وشك پیکمه بسووتیت، گریمان گومانه که‌هی و ده‌زاره‌تی له‌شونی خوئنی بیت، نه‌وه نهیه که ده‌زاره‌تی خوئندنی بالا بانگهیشتی پرۆسەی (Teaching) و (Learning) ده‌کات، و ده‌بیت ده‌بیت خوئندنی بالا بدم دو نه‌رکه‌ش هه‌لبستیت، که له راستیدا نه‌م دو نه‌که، نه‌رکی خودی و ده‌زاره‌تی په‌روه‌دهی، بِلکو کاری (Studying) نه‌رکی و ده‌زاره‌تی خوئندنی بالایه.

ئایا ده‌بیت چ نه‌نیه‌یه که پشت نه‌هم سیاسه‌تله ده‌زاره‌تی خوئندنی بالا ده‌بیت؟ نایا نه‌هم سیاسه‌تله ناییته هولی نه‌وه که‌گویرگرفت بُو کومله‌لگا حکومه‌تی هه‌رمی په‌بیدا بکات؟ نایا بی کاری گه‌نجان و لاوان زنگیکی مه‌ترسی نهیه بُو ده‌سلالات و حکومه‌ت؟!

گریمان و ده‌زاره‌تی بودجه‌ی که‌می بُو دابین کراوه، ناتوانیت به نه‌رکی پیویست هه‌لستیت. به‌لام نه‌مهش راست نهیه، چونکه به‌گویره زانیاریه کان زورترین بودجه حکومه‌تی هه‌رمی کوردستان بُو خوئندنی بالایه!! که‌هاده ده‌زاره‌تی خوئندنی بالا له‌هیچ شتیکی که نهیه و به‌پئی پیویستی کومله‌لگا ده‌توانیت هولی خوئندن و تاقیگه و ماموستا پیگه‌یاندی کادیری زانکو دابین بکات!! نهیه نه‌وه نهیه زانکوکانی حکومه‌تی فیدرال ۱۰۰٪ درچوانی نه‌هاده‌یه کانیان و درگرتووه،

●●● کاتیک و ده‌زاره‌تی خوئندنی بالا پاساوی نه‌وه ده‌هینیتده و که گرفتی که‌م و نه‌بوونی ماموستای هه‌ده بُو په‌شکان نه‌وا بایت ڈاماریکی وده و زانستی بکات و برانیت ماموستا هه‌یه یان نا؟! نایا و ده‌زاره‌تی نه‌وه یکداونه‌ده و ماموستای هه‌یه و چه‌ند ماموستای هه‌یه و توانای یستیعابی ماموستاکانی چه‌ند؟! ●●●

●●●

له‌واندیه و ده‌زاره‌تی بیانووی نه‌وه بینیتده و که ماموستای پیویست نییه، نهیه و ده‌زاره‌تی بیانووی نه‌وه بینیتده و که ماموستای پیویست هه‌فته‌یه یان داده هه‌رمی ده‌توانیت (۴۰) کاتر میز ده‌وام بکات، به‌لام له جیاتی نه‌م (۴۰) کاتر میزه و ده‌زاره‌تی ده‌توانیت هه‌رمی ده‌وام بکات هه‌یه زانیبی نیو که‌مت نه‌لیته و دواتر ماموستا سه‌ریه‌ست بیت نهک کولیزه کان و اه ماموستا بکات له بی کاری و درپزین

چواردهم ۱ هۆبەی ھەمیه. کەواتە ۴ هۆبەی ھەمیه. ۴ هۆبە ھەر قۇنخاچىك كاتىز مىرى وانە كانى لە نىوان ۱۸ - ۲۱ دايە. گىريمان ئەگەر ۲۰ وانە دابىتىن ئەوا ۴۶ = ۲۰۰ واتە ھەر قۇنخاچىك لە ھەفتىيە كدا ۸۰ وانە ھەمیه. ھەروەك ۱۹۹۲ شۇينى وانە گەتنىيە دىشىر ھەبە.

جهه ته مدیدی و هفت و زیادگردنی نیساب

کیشہ کان چارہ سہر دہکریں

نه گر نیمه ته ماشای نه زمونی گه شاه کردن و پیشکه وتنی کوربای باشور بکهین. که ولاتیکی دوای جهانگه، دهین بن شو لاشه تواني به شیوه کی قوانخیه ندیانه به خیرایی نه شونما بکات. نه مهش بوز هه بیونی ٹینتمای نیشمانی و خوش ویستی بوز ولاته کهيان ده گهر بتهدو، هه روهک کوربیه کان خویان ده لین ولاته که مان به دووشت به پیشکه ووت، نهوانیش به دوستایه تی کردنی نه مریکا و کار کردن و داهیتانی خویانه و. بؤیه نهوان توایان په ره به کولتوروی سیاسی و دیموکراسی و کار و داهیتان و ئیداره و پلاندان بدهن. له برئه وهی کوربیه کان میللەتیکی هەزار و برسی بونون، به لام کاتیک شەری ناو خوی نیوان هەرد دوو کوربای باشور و باکور ته واو بوب، له هم و دامودەزگا کانی حکومەت و کەرتی تایبەت ۲۴ کاتش میر کاریان ده کرد و نه و ۲۴ کاتش میره دابه شى ۳ شەفت کرابوو، زوربیه کارمەندە کان دوو شەفت بوز ماوهی ۱۶ کاتش میر به بەردوامی کاریان ده کرد. هەر بؤیه پسپۇرانى بوارى پەروردە و خویندىنى بالا پیبانوا يە بۆز وهی هەریمی کوردستان خۆی بژیتت و نه شونما بکات شەوا پتویسته چاول له مۆدیلی کوربای باشور بکات. پەیوهست بەم مژارە، پسپۇرلەک بوارى پلان و ستراتیزیيەتی فېرکردن International Education Policy) يەمشۇرىيە

سه‌رنج و تیپوانینی خوی بو گولان خسته‌روو:
به‌داخوه یئستا ردوشه که وک سالانی هه فتakan و هه شتاکانیش
نییه، نه گهر له سرده‌می رژیمی دیکتاتوری پیشوو بچووبایه
کولیزی زانست یان ئەندازیاری ده‌مانبینی که ھیشتا کاتژ میر
۱۲ ی نیوپر بوو ئینجا تازه قوتابییه کان له تاقیگه ده‌هاتنه
دروده، یئستا له‌وانیه کولیزی زانست یان ئەندازیاری پاساوی
ئووه بېننوه که تاقیگه‌بان نییه. له کاتکدا شەو تاقیگه‌مەی

۱۲) مامۆستای تىدایه گەر پلەي
ھەر بۇ نموونە ئەم بەشە زانستى (مامۆستا) حساب بکەين دەكتە.

بەبەریووایه وەزیر و بەرپیوویەری گشتی پلاندانان ئاماریتکى گشتیيان لەبەرەدەستبەبەریووایه

سے بارہت به پرسیار گھلی: داخو چ سیاسہ تیک لہ پشت
ھیشتنمہوی نئو قوتاپیانہ یہ؟! نایا مہبہست لیئی بہر زکردنہوہی
ناتستی فیز کردنہ؟ نایا گومانیان لدو نمرانہ ھی ہے کہ ھاتووہ؟ نایا
گومانیان لدو رپڑیہ ھی ہے کہ لہ وہ زارتی پھروہر دھر چوونہ؟
چاودیتیک لہ وہ زارتی خویندنسی بالا کہ نہ یویست ناوی ناشکرا
بکریت، بہ سہر سورمان و نئے فہوہ نئم روونکردنہوہی بہ
کولان، دا گھاند:

له سیستمی و درگرتن دهوک
فازانجی کدووه و غهدر
له قوتاییانی ههولیر و
سلیمانی کراوه، دبینین له
ههولیر و سلیمانی نزمترین
کونمردی و درگرتنی گشتی
نزمتره له پاریزگا، که چی
دهوک به پیچه و انهوه نزمترین
کونمردی گشتیمه که ی به رزتره
له نزمترین کونمره پاریزگا
نه مهش جیئی سه سورمهانه و
پرسیار دهیتته ناراوه، که
بوقچی بوشاری دهوک سرهدتا
(یان بو٪ ۲۰) ههولیر
کردودوه و دواتر هاتوته سهر

ووزاره‌تی خویندنی بالا
توانای ۵۴۰۰ میه ۳۶۹۰۰ قوتابی
و دریگریت، ئەمە ئەگەر ھەر
بەشی ۱۰۰ قوتابی و دریگریت
لە کاتیکدا ھەر يەکیک لەو
بەشانە ئىمکانیاتیان ھەیە
۴۵۰ قوتابی و دریگریت، كە بە
پرۆسەیەکی زۆر سادە و ساکار
تەنها بە رېکخستتى دەۋام و
كىردى نىسابەكان بە نىساب و
نيو دىتتىدى، واتە ھەم مامۆستا
و ھەم شۇئىش بە ناسانى
بەندى دەككەت

3

3

له‌گهار ئەمە پلاينىكى حکومەت بىت بۇ گۈرىنى سىستى خۇتنىن لە سۆسیال- ۋە بۇ سىستى ئەھلى سىستى سۆسیالىش نەمینىت ئە دەبىت وزارەتى كاروبارى كۆمەللايەتى پادى سۆسیال بۇ قوتاپيان دابىن بكتات. با خۇتنىنىش بىتىھ پارە بەلام ئەو قوتاپيانەتى كەم دەرامەت و دەستكۆرتن دەبىت وزارەتى كاروبارى كۆمەللايەتى دەبىت سۆسیال بۇ قوتاپيان پەيدا بكتات لەبەرنەوهى ئىمە دەولەتىكى دەولەمەندىن بە پەتلىق و سامانە سروشىتىكەنai دىكە

3

نیساب و نیوی پی دهليمهوه و به قازانچيش بې کۈلىش و وزارت دەشكىتىمهوه. شەمەش ۲۱۶ حصە. ئەگەر ۳۰۰ قوتايىيە كەشمان ودر گرتايىيە شەوا ھەر ۳۰۰ قوتابى جىي دېۋو. بەھە مۇوى ۱۹۲ مائىن، ھەممە: ۲۱۶ - ۲۶۱ = ۱۹۲

نه گهر را گری کولیزد که یان بیریار دری به شده که هندیک لیهاتوو نیت ثوا ده توانی شوین بدوزتیوه و هۆبدهیه کی دیکهش بکاتمهوه. له جیاتی ۳۰۰ قوتایی ثوا کاته ده توانی ۳۵۰ قوتایی ودریگریت. بو نومونه ثوا پیوهرانه ودریگره له سه ره موسوی، ۳۶۹ به شمان هدیه، ثه گهر ثوا به شه ۳۵۰ ودریگریت. ییگومان نه گهر چندین بهشی دیکهش همیت ثموا هیچ گرفت نایت. ثه گهر دوام ته میدی بکهنه بون کاتژمیر ۴:۰۰ هروهها بو کولیزه کانی نیوارانیش ته میدی دوام ده که بون ۶ کاتژمیر، چونکه قوتاییش حمزه دکات ریستی همیت، لمبه رئوهی زوریه قوتاییانی نیواران گله بیان لهه بوبو که ریستیان نییه. بو نومونه ههر هفتنهیک رژوانه ۴ وانه هدیه، ههر ۴ وانه که له سریه کن، ثه گهر بیکمینه ۶ کاتژمیر و ۲ کاتژمیریشی ریست بدینی له ماوهی هفته میدی کدا ثه وکاته ئیمکانیاتی دایینکردنی شوین زور دهیت. لیهدا ۳۶۹ بهش هدیه ههر بهشیک له جیاتی ۳۵۰ قوتایی با ۱۰۰ قوتایی ودریگریت ثوا دکاته ۳۶۹۰۰ شه ویش ۲۱۴۰۱ قوتایی ودرگرتوه و ۹۹۹۲ قوتایی ماوههوه. با بلین ۳۲۰۰۰ قوتایی هدیه له کاتینکدا وزارتی خویندنی بالا توانای هدیه ۳۶۹۰۰ قوتایی ودریگریت، ثه مه نه گهر هر بهشیک ۱۰۰ قوتایی ودریگریت له کاتینکدا هر یه کیک له شانه ئیمکانیاتیان هدیه ۳۵۰ قوتایی ودریگریت. که به پرسهیه کی زور ساده و ساکار تنهها به رینکختنی دوام و کردنی نیسابه کان به نیساب و نیو دیتهدی، واته هم ماموستا و هم شویش به ثانایی پیدا دهکرت.

بو نمونه نه و به شهی ناوم هینا ۱۲ ماموستای همیه.
پروفیسوری یاریده در نیسابی همشته، ئه گهر تهمه‌نی گهوره
بیت نیسابی شهشه، به لام له جیاتی ئوهی خویندنی بالا و
ئیشرا فی خویندنی بالا له زمنی نیساب دانایت، ئهوا ئهوا
پروفیسوره نه گهر موحازه راتی دیکه نه لیتهوه ئهوا ده تواني
نیساب و نیو بلیتهوه له کولیزه که خۆی ده تواني بیکاته
کاتثرمیر. ماموستای یاریده در نیسابی ۱۰ يه، ئه گهر
نیساب و نیو بددیتی و بهی ئوهی هیچ موحازه راتیکیش
بلیتهوه ئهوا ده تواني ۱۵ و انه بلیتهوه. ماموستا نیسابی ۱۲
يه، ئه گهر نیساب و نیو پی بلیتهوه ئهوا ده کاته ۱۸ و انه.
ماموستای یاریده در نیسابی ۱۴ يه، ئه گهر نیساب و نیو
بلیتهوه ده کاته ۲۱ و انه. ماموستای پەيمانگا كان نیسابیان
ھەژدیه، ئه گهر نیساب و نیو بلیتهوه ئهوا ده کاته ۲۷. ثینجا
ئه گهر پاداشتی موحازه رات هندی باشت بیت ئهوا شەريان
دەپت له سەر موحازه رات. بۇ نمونه نه و به شهی کە باسم کرد
۱۲ ماموستای تىدا یاه، زۆبیان ماموستای یاریده درن کە
ده کاته ۱۸ و انه. (۱۲X۱۸ = ۲۱۶)، و انه ماموستایانی ئهوا
بەشە ده تواني ۲۱۶ و انه بلیتهوه، لە بەر شەوهی سەرپەرشتیکردنی
توئىنەوهی دەرچوون ده توانيت لە زمنی نیساب دانەرنیت.
ثینجا ئه گهر و درس دەبن کە لە سەریان فەرز کراوه ۴۰ کاتثرمیر
لەھە فتییە کىدا دوام بکەن ئهوا ۴۰ کاتثرمیریان پەيتا کەم بەلام

3

له وانه يه کوئيژي را نست يان
له ندا زياري پاساوي له وه
بهينه وه که تافق گه يان نبيه.
له کاتيکدا له و تافق گه يه
هه يانه ده تواني هه تا
کاتژمير ۱۰ اي شه و به کاري
بعنون

3

ئەھلیيەكان. ئە كەر ئەمە پالاتىكى حکومەت بىت بۇ كۈرپىنى سىستىمى خۇىندن لە سۆسیال-هۆ بۇ سىستىمى ئەھلى (PRIVITE)، خۇ ئەگەر سىستىمى سۆسیالىش نەمىيەت ئەعوا دەبىت وزارەتى كاروبارى كۆمەللايەتى پارە سۆسیال بۇ قوتايان دايىن بىكەت. با خۇىندىش بىتىھە پارە، بەلام ئەمە قوتايانى كەم دەرامەت و دەستكىرتن دەبىت وزارەت كاروبارى كۆمەللايەتى دەبىت سۆسیال بۇ قوتايان پەيدا بىكەت لە بەرئەوهى ئىمە دولەتتىكى دولەمەندىن يە پەترول و سامانە سروشتىيە كانى دىكە. لە كاتىكدا دەپىنин لەزۇرىدەي ولاپانى ئەورۇپا خەلک زەكەت دەدادەت دولەت و لەرپىنى سىستىمى باجگەرى حکومەت سۆسیال دەدادەت خەلکى كەممەدەرامەت و هەزار بۇئەوهى دادپەرورى كۆمەللايەتى دروست بىت. ئەگەر

نه گهر ئەو قوتا بىانەي وەرنە گىراون دەپى شۇينى پىيىستىيان بۆ دايىن بىرىت.

هه رچي زووه دهبيت پرهله ماني کوردستان و ده رگاى
چاوديرى داري و كارگيري بانگهيشتى و هزيرهكان و لايهنه
پيوهندارهكان بکات و لپيرسينه و ميان لهگه تدا بکات

زوریه‌ی چاودیرانی بواری پهرورده و خویندنی بالا پیشانوایه هرچی زوهه دهیت پهله مانی کوردستان و دزگای چاودیری دارایی و کارگیری بانگویشته و زیره کان و لاینه پیوندناهه کان بکات و لیپرسینه و هیان له گهله بکات بوقه وهی چاره تووسی ئه و قوتایانه نه فهوتیت. لم باره‌یه و چاودیریک له و هزاره‌تی خویندنی بالا گوتشی:

دهیت زانکو کان بتوانن ئەم کیشەیه چاره سەر بکەن، ئەم باشە
ئىمە زانکومان بۇچى داناوه ئەگەر كۆملەگا پىويىستى پى
نەبىت ؟! زانکو بۇ شەوه دازاروه كە پىداوايسىتىيە بېنۇر تىيە كانى
كۆملەگا چاره سەر بىكەن نەك بىتكارى بىمېنیت. لەجياتى شەوهى
بىيانەتلىمەوە دەبىن وەريانبىگىرىت بە تەمدىدى وەقت و زىياد كەدنى
نىساب. ئەمەش بەبى شەوهى دينارىڭ خەرچ بکەين و بە بىنهەوە
2 بىيانى نوپىش بکەينەوە، هەرچەندە كە حكۈممەت دەتوانى
بىيانىيەش بىكانەوە. لەبىرەۋە زانکو وەك پىشىپكىي ماراسۇن
وايىه، نايىت ئەم و قوتاييانە بە دەست بەتالى بىنهەوە، بەلکو
دەبىت راکىدىنيان پى بىرىت. ئەمەۋى لىيەتلىرى بىت دەردەچىت
و ئەمەۋى لىيەتلىرى بىت ئەگەر بروانامە كەشى بىرىتى ھەر
ئاك

لله سیستمی و هرگز تن دهونک قازانچی کرد و غده در لاه
قتایق اف همه ملت و سلیمانی کاره

جی سه رنج و تیرامانه دهینین ریزه دابه شکردنی قوتاییان به سه رکوردی کوچکتر کان (٪۲۰) گشتیه و که له همه مورو قوتاییانی هه ریسمی کوردستان له پیشتر کی بشدار دهین و (٪۸۰) بوز پاریزگا دهیست. واته تهینا قوتاییانی پاریزگای شه و کوچکتر که لهو پاریزگایه پیشبر کی دهکات، ثینجا شه گهر نزترین کونمره ده گرتن و در گرگین دهینین جیوازی نیوان هه ردوده شاری ههولیز و سلیمانی له لایاه و دهؤک له لایه کی دیکه وه، به دهی ده کریت. هر بوز نمونه، کوچکتر کی له ههه رسی پاریزگا و در گرگین دهینین نزترین کونمره گشتی. له ههولیز و سلیمانیش به رزره له نزترین کونمره گشتی. به مشیوه نزترین کونمره و در گرتنی گشتی نزتره له پاریزگا، که چی دهؤک به پیچمه وانه و نزترین کونمره گشتیه که بدرزته له نزترین کونمره پاریزگا. نهمه ش

پیوسته رازنکوکان سیستمی یه کپوش بگه ریننه وه

ئۇ چاودىرە له دوماهى ئاخاوتتەنە كانىدا گۆتىشى: "پیوسته رازنکوکان سیستمی یه کپوشى بگەزىتنەدۇ، لەبەرئەۋىدى ئەم سیستمە زۆر لايەنى ئىجابى ھەمە كە گۈنگەرتىييان ئەھو دىھى وەحدەتى فىكىرى دروست دەكەت و جىاوازى چىنمايەتى ناھىيەتى، تەنەنها يەك لايەنى سىلىپى ھەمە، ئەۋەيش ئازادى تاكە كەسى لە جل پېشىن كەم دەكتاتۇدۇ".

حیساب بکهین شو همه مسو سه فرهی و هزارهت بچو دمرهوهی
ولات و شو همه مسو کور و کونگرانه دهیهستن چهند پارهه
ییدهچیت له کاتیکدا له زدورویاتسی و هزارهتی خویندنی بالا بچو
ییگهیاندنی کادری زانکوییه، نهمهش به دایینکردنی کورسی
ماستهر و دکتورا بهریزیده کی زور بکاتهوه و پلائزیری بکات
دو روستکردنی هول و سالونی خویندن. لمبههتهوه دهیان
گرفتی سیاسی و کومله لایه تی به ودرگرنی شو قوتاییانه
چارهسر دهیت. چونکه نه کارگه ستراتیژی بهرهه مهینمان
ههیه، نه پلاییکمان ههیه بچو بوزاندهوه کهرتی کشتوكال،
نه پیشه سازیمان ههیه و نه سیستمی لیبرال و ئابوری ئازاد
نه مانا فراوانه کهی ههیه. ههروهه دبوبواهه له جیاتی ئاماذه
پیشههیه کان پیمانگاران کادری و دسهه تی دروست بکهن که
قوتاییه کاتیک دهگاهه ۱۷ سال و قواناخی زانکوی بپیوه
نهوا به تهواوی پینه گهیشتووه.

وەزارەتى پەروەردەش گوناھى ھەيە

هرچهندی هنری لهبریرسانی و وزارتی خویندنی بالا و نویزینه‌وهی رانستی و وزارتی پهروردی تومه‌تبار دهکن له روستبوونی ئەم قیارانه، کاتیک و وزیری پهروردی بانگشه‌ی نهوده ددکات سیستمی پهروردی سوید بۆ کوردستان گشتگیر کات. بهمهش وزارتی پهروردی حکومه‌تی ههربیمی کوردستان لهپریاریکدا هه مورو پیمانگانکانی مامۆستایانی داخست، که سالانه هاشت هزار قوتاییان وردەگرت و دەرهاوشتی سیاسی و کۆمه‌لایتی زۆرباشی هەبوبو. لمبارەی داواخستنی پیمانگانکان چاودیزیکی بواری پهروردە و فیکر دن گوتى: دەبوبایه وەزیری پهروردە ئەو بپریارە وەرنە گرتبوایه کاتیک و دریشیگرت ئەموا دەبوبو بیتکانانی ئەو پیمانگانکانه بدانە کۆزلىزی پهروردە بینیات سەر بە وزارتی خویندنی بالا، کە گەمر بیناکان موئەھەل بۇونایە ئەموا ھەر کۆزلىزیک دەتوانرا ۱۴ بەشى لى بکراپوایەوە. با پەلینک کۆزلىزەکان ھەممۇسى نوین سالى يەكىمە، لە ۱۴ بەشە ھەر بەشیک ۱۰۰ قوتایى دەرگرتبوایە ئەموا ھەر کۆزلىزیک ۱۴۰۰ قوتایى لەخۇ دەگرت. بەمەش کۆزلىزی پهروردە بینیات ۸۴۰۰ قوتایى وردەگرت ھە گەمر بیناکانی بىتابوایە خویندنی بالا $1400 \times 8400 = 6X1400$ قوتایى، بەلام دیارە ھەماھەنگى و بەدواچوونى جىدىدى.

زانکو له همراه لایتکدا به زترین تاوهري سه رکه و تنهوه و به
مهلبه ندی بهره مهینانی معهريفه داده نریت و شاده ماري
بیشکه و تني هر کومه لگایه که، بویه ئەركى زانکو ئەوهيده
پیدا ویستیه زه رورییه کانی کومه لگا باداته و، بلام
كوردستان نه کارگەي ستراتیزى هميه نه كەرتى كشتوكال
بىندۇووه نه سەرمایه گۈزارى بهره مەھىمنام هەمە و پېرۋەزى
عىمالاقمان نىيە، ھىچ يەكىن لە دەزگايانە مان نىيە كە
سەودى بۇ قوتابى ھەبىت وەكۇ ئەوروپا. بویه زۆر كىشەي
سىاسىي و کۆمەلایتى دروست دەبىت ئەگەر شەوانە يېكار
مە بازار بسوورى تەنەوە. كەواتە ئەگەر زانکو توانى يېڭەياندىنى
كادرى نىيە خۇ دەبىت كىشە كانى کومه لگا چارھەسەر بکات.

ئەگەر حىساب بەكىن ئەو
 ھەممو سەقەردى وەزارت بۇ
 دەرەۋەتلىق لەلات و ئەو ھەممو كۆرۈ
 و كۆئىرەنەي دەپبەستن چەند
 پارەت تىيدەچىت لە كاتىكىدا لە
 زەرورىياتى وەزارتى خۇنىدىنى
 باالا بۇ پىكەي ياندىنى كادرى
 زانكىسى

1

رانکو بو
پیداویسٹ
کومہ لگا
بیکاری بی
نه وہی بی
ورہانگی
و زیادکر
بہبی نہ
بکھین و
نوش بک

3

سياسي



٤١



سودووه رگرن له نه زموونه
سه رکه و تووه کانی بونیادناته و
و په ره پیدانی نه و لاتانه
که و دک نیمه له سه ر
نامه واری شه رو کاونکاری
دهستیان به بونیادناته و
لاتی خویان کرد و تیایدا
سه رکه و تووه بیون، خوی
له خویدا هه نگاونکه بو
چون نیمه تی سود و هرگرن
له نه زموونی په ره پیدان و
برچاو روونیه که بو چون نیمه تی
بونیادناته و سه رخستنی
پر روسه سی په ره پیدان

ڻهوان چوں پیشکه وتن ؟ ئیمه چوں سودیان لیوه ربگرین ؟

سـهـرـكـوـتـنـ وـ ئـهـجـاـ لـهـ خـوـمـانـ بـيـرسـينـ، ئـايـاـ ئـهـوـ فـاكـتـهـرـانـهـ يـانـ
هاـوشـيـوـيـ ئـهـوـ فـاكـتـهـرـانـهـ لـهـ وـلـاتـيـ ئـيمـهـ بـوـنـسـيـ هـمـيـهـ، يـانـ
ئـهـوـ سـتـرـاتـيـشـيـ حـكـومـتـيـ، خـوـمـانـ بـوـ يـهـدـيـدانـيـ ئـابـورـيـ وـ

تایوان به کوْمَه لگْکِیه کی پیر
داده ترنت، لم بیدر ثمودی ته مهمنی
۱۴-۰ سال ریژه دی ته نهانه له %.
پیکده هینیت، به لام ته مهمنی ۲۵
۶۵-۶ ریژه دی له %. ۷۶,۴
ته مهمنی له ۶۵ بیدرو زوریش
ریژه دی له %. ۶,۸ پیکده هینیت.
سیمای پیری کوْمَه لگْکِی
تایوان بُوْسَه ود دگه بیتمهوه،
حکومه تی تایوان له پهنجاکانی
سَهْدَه دی رابردوو ریژه
مندالبیونی به شیوه دی کی زور
سنوردار کرد ببوو، ستراتیزی
پهنجاکانی حکومه تی تایوان
بریتی ببو له (مندالیک یه سمه
و دوئنیش گونجاوه)، بلام له
نهوده دکان هست بهوه کرا ئم
ستراتیزه دهیتنه هُوكاری ثمودی
که دهستی کار که می بتمهوه، بؤیه
نهم ستراتیزه گُورا بُو
مندال گونجاوه و ۳ مندالیش



● ● ●
تایوان نیستا بووه بهو
ولا تهی که هاولاتیانی
شانازی بهوهدهکن له سهر
که لوبه له کانی خویان و
نهوهشی دهیزینه دهروهه
نوسراهه (له) تایوان
Made in (دروستکاره) TAIWAN

三

زور نییه)، به لام دیسان نهمه ش شو مهتر سیسیهی نمرواند ته وه، بویه بهم سالانه دواي هه مهو سنور تک له سه مر مندال بیون هملگیرا و حکومه تیش هایان ده دات و پشتگیری لیده کریت .

سالانی پهنجاکانی

تایوان و ده سپنکی ستراتیژیه تی په ره پیدان

له سالانی پهنجاکانی سده ده رابر دودا تایوان به مجوزه پیناسه ده کرا:

تایوان و دهسیکی ستراتیژیه تی یه ره بیدان

له سالانی پنجای سده دهی را بردوودا تایوان به مجموعه پیناسه دهکرا:

۱- کوْمَلْكَهِيَك که له رووی
نابورریهە ناسەقامگىر بۇو.

۲- ئاستى گوزەرانى
ھاولۇلاتىيانى له وېپەرى خراپىدا
بۇو.

۳- تایوان ئائیندیه کی تاریک نارو شنی، ھے یو۔

لە سەر ئەم بىنە ما خاپە تاييان
پىستا بۇوه بىمۇ ولاتى كە
هاولاتىياني شانازى بەوەدە كەن
لە سەر كەلۈپەلە كانى خۈيان و
لە دەشىمىتى دەپتەنە دەرەھو نوسراۋە
لە تاييان دروستكراۋە (1)
(Made in TAIWAN)

بیگومان ئەم دوو وشهیه



بوژاندنهوه و بونیادنانهوه
دایر شستووه، چاوهپری ههمان
ئاکامی لىدەكىرىت ؟

بُو ئَم مَهْبَهْ سَتَه هَوْلَدَهْ دِين
هَهْ رَجَارِي نَعْمَوْنَيْتِكِي
سَرْرَكَهْ تَوْوَهْ بَخْدِيْهَ روْو بُو ئَهْ دِهْ
زَهْمِيْهَ يِهْ كَ بُو هَلْسَهْ نَگَانَد
بِرْهَ خَسِيْتَ وَ بَهْ هَهْ مَوْمَانَ
هَاوَكَارِي سَهْ رَخْسَتَنِي پَرْوَسَهِي
پَرْهَيِيَانِي وَلَاتَسِي خَوْمَانَ
بَكِيْنِ .

- 1 -

تایوان

ناساندن:

تایوان کے ہفتا سالی
۱۹۷۱ نوئنہ رایہتی کو ماری
چینی دکردار لے کو ملگھی
نیودولہ تیدا، ماوادی
۳۷ سالہ نہندا میہتی نہ تھے وہ
یہ کگر تو وہ کانی لیسہ نزا و نہ وہ
و لے جیگھی نہ وہی کو ماری

چینی میلّی نوینه رایه‌تی چین و تایوان ده کات، ناوی تایوان له گوره‌تین دورگه‌ی دوریای چینه‌وه هاتوروه و له گهمل چهند دورگه‌یه کی دیکه ولاتی تایوان پیکده‌هیزیت، ثم دورگه‌یه ژماره‌ی دانیشتوانی زوره و که نیستا به‌نیزکه‌ی ۲۴-۲۳ میلیون مه‌زنده ده‌کریت و ثم گهر ژماره‌ی دانیشتوان به‌سدر روبه‌ری تایوان دابهش بکهین، ثموا همر ۶۱۹ کس تنهنا یهک کیلومتر چوارگوشه‌ی به‌رده‌که‌ویت.

پیشاندھری ئەو گۇرانگارىيە گەورەيە كە تاييان بە خۆيەوە بىنیو، ئەمە پېچەوانە ئەو وشانەيە كە لە سەر ئەو كەلۈپەلانە نوسراون (بە تايىەت بۇ عىّاق دروستكراوه، يان بە تايىەت بۇ هەربىمى كوردستان دروستكراوه) و ئىمە شانازى پۇددەكەين، هەربىيە ئىم جىاوازىيە دەيىت وامان لىيكتات بە دواي ئە مىكانيزم و توخمانە بگەرىن كە توانا شارەوهكانى كۆملەگەي لە ئىستەلاكەو گۆرى بۇ تواناى بەرھەمەيىان.

ميكانيزم و توخەمەكانى سەركەوتىن

*دارشتى ستراتيئىتى ئابورى

كاتىتك ئاور لە مىزۈسى ۵۰ تا ۶۰ سالى را بىردوو دەدىيەوە دەبىنىن، زۇرىبىي ولاستان هەولىانداوه لە چوارچىوهى ئەو ستراتيئىتى ئابورىيە دايانىر شتۇوه هەنگاۋ بەرھە پەردپىدان و گەشەندىنى ئابورىيەلەكىرن، بەلام ھەموو ستراتيئىتكان سەركەوتىن بۇون و ھەموو دولەتكانىش ھەمان ئاكاميان بە دەست نەھىتىاوه، هەربىيە كاتىتك لە مىزۈسى دەرىدىيەوە ھەست دەكەين:

ھۆكارەكانى سەرنە كەوتىن بىرىتىن لە :

1- لە دواي تەواو بۇونى شەرى دووهمى جىهان و سەركەوتىنى سۇقىيەت يان بلىڭى سۇشىاليستى وەك لايىنېتىكى براوەي ئەو شەرە، بۇوە ھۆكارى ئەوەي رىكخراوه كۆمۈنىيەتىكەن لە زۇرىبىي دولەتلىنى كۆنەكان بەن بىن و ھەولى گۆربىنى حکومەتە كۆنەكان بەن بۇ حکومەتى سۇشىاليستى يان كۆمۈنىيەتى، ئەو رىكخراوه كۆمۈنىيەتىن بۇ دەرسەن و رېيمە كانىيان گۆرى، پاش سەركەوتىن، كۆمەنىيەتكان ھەمان ئەو ستراتيئى ئابورىيەيان لەو ولاتىان پىادەدەكەد، كە بىرمەندانى سۇشىاليستى يان كۆمۈنىيەتى دايانىشتبۇو ئەۋىش بىرىتى بۇو،

لە پلاندانى ئابورىيە مەركەزى، لەم پلانە ستراتيئىتىدا:

أ- حکومەت ھەموو سەرچاوجەكانى كۆنترۆل دەكەد.

ب- كەرتى تايىەت لەريشەوە ھەلدەكىشرا و ما فى مولىكدارىتى تايىەت بۇونى نەدەما.

2- دولەتكە كۆلۈنىيەتى ئەك لە دواي يەك دەرسەن خۇيان دەكەد و ھەموو توانا كانى خۇيان بۇ ئەم تامانجە تەرخانىكەد، ئەم پارتە سىاسىيەنە رېبەرایەتى ئەم بىزىتىن سەرەبەر خۇبىيەيان دەكەد، ئەگەر پارتى سىاسىي كۆمۈنىيەتىش نەبوون، بەلام بە ھاوشىوهى كۆمۈنىيەتى و دىرى رۇزىناوا بىريان دەكەد، هەربىيە ھەولىدەدان بۇ ھەلۋەشانەوە سىستەمى ئابورى پىشۇو و دامەززاندى سىستەمىتىكى پېچەوانە ئەو سىستەمە وەك يەكىك لە دەسکەتكەكانى شۇرش دىرى ئىمپېرالىيەن بۇو، دەكەرا، لە لايەكى دىكە ئەم دولەتكانى كە قۇناغى سەرەبەر خۇيان دەپىرى، كۆملەگەكىيان يېجگە لەھە كۆملەگەكى شەكەت و ماندووبۇو، لە ھەمان كاتدا ولاتەتكەشيان ولاتىكى ويران بۇو،

ھەربىيە رووبەروى ئەم واقىعە دېبۇونەوە :

أ- شۇرشىگىزەكان يان ئەوانە ئىستەمى تازەيان بەریوە دەبرد ئەزمۇونى حکومانىيان نەبوو، ھەشيان بۇويت، رۇز كەم بۇو.

ب- ئەو پارتە سىاسىيەنە رېبەرایەتى قۇناغى سەرەبەر ئىشىتمانىان كەدبۇو، ئەو ما فىييان بە خۇيان روادەبىنى،

ھەلۋەددان بۇ ھەلۋەشانەوە سىستەمى ئابورى پېشۇو و دامەززاندى سىستەمىتىكى پېچەوانە ئەو سىستەمە وەك يەكىك لە دەسکەتكەكانى شۇرش دىرى ئىمپېرالىيەن سەرەبەر خۇيان دەكەرا

دەكرا

ھەلۋەددان بۇ ھەلۋەشانەوە سىستەمى ئابورى پېشۇو و دامەززاندى سىستەمىتىكى پېچەوانە ئەو سىستەمە وەك يەكىك لە دەسکەتكەكانى شۇرش دىرى ئىمپېرالىيەن سەرەبەر خۇيان دەكەرا

دەكرا

شوهو بکات که شو پلانه ستراپیزیه سره رکه وتن به ددست ده ھیئت
یان نه؟ بهلام له هه فتاكاني سنه دهی را بردو شوده بژ هه مو
لایه کاشکارابو شه و ستراپیزه سره رکه وتنی به ددستهینا .

- تایوان سیسته‌می (خویندن بُو هه‌مووان) ای سرتاسه‌ری راگه‌اند، هه‌تا کوتای شه‌سته‌کان ماوهی ۶ سالی یه‌که‌می خویندنی کرده پیلزامی، له سالی ۱۹۶۸ نهم ئاسته‌ی بەرزکردووه بُو کلاسی ۹ يەم، واته خویندن تا کلاسی ۹ يەم بورو به پیلزامی

- هه موو هەولێکی خستە گھر بو پیشخستی کشتوكال و
بە کارھینانی تەکنەلۆژیای پیشکەو توو بو زیادکردنی بە رەھم و
بە رەزکردنەوەی ناستی کواپیتی بە رەھمە کشتوكالیە کان، سەرەتا
ئامانچ پرکردنەوەی پىداویسەتیيە کانی تايوان بوو، بە لام دواتر
بە رەھم بە ئاستىك زیاديکەد، توانیان رەوانەي دەرهەوشى بکەن.

- تایوان توانی بهریگهی شه و بردهمه کشتوكالیانه دیدینارنه دروهه، دراوی قورسی دست بکه ویت، بهم دراوه قورسهه توانی کله لوبیل وثامیر و پیدا ویستی بهره مهیانی کشتوكال سکنست و هنسته ولاته که بهوه.

- له پهنجاکاندا کشتوكال تنهای ۳۰٪ و پیشہ سازی تنهای ۲۰٪ داهاتی نیشتمانی پینکده هیتنا، هر بیوی حکومتی تایوان هنگاوی یه که می له کشتوكاله و هملگرت و کشتوكالی کرد

تایوان توانی به ریگه‌ی ئەو
بەرھەم کشتوکالیانه‌ی
دەیناردنە دەردەوه، دراوی
قورسی دەست بکەویت،
بەم دراوه قورسە توانی
کەلپەپەل و ئامیر و پىداویستى
بەرھەمەیتانى کشتوکاڭ بکىرىت
و بېتىتەنە لۆلتەنە كەدەوه

三

* پیشه‌سازی (Agriculture as Springboard) for Industry (تامانجی ثم ستراتیژه بریتی بوله (هاندانی پیشه‌سازی له ریگه کشتکالله و پشتگیری کشتکال له ریگه‌ی پیشه‌سازیهوه) له رینگکیهوه هه ولدراء :

- 1 باشترين سوود له زهويه کشتوكالييه کان و هر يگيريت .
 - 2 بهره هم زياد بکريت .

-۳- پیشنهادی بخوبیت خدمتی کشتوکاله و، وک (خه زنگردنی بهره‌ههه کان، چونیه‌تی بردنه بازاری بهره‌ههه کان و نادنه ددره‌ههه دیان، دامه زارندنی کارگهی پیویست بو سود و درگرتن له بهره‌ههه کشتوکالیه کان و دروستکردنی بهره‌ههه نوی له بهره‌ههه کشتوکالیه کان و دروستکردنی مرهبا و له قوتلو خستنی بهره‌ههه کان).

تایوان هم تا هشتاد کان گهور دترین شامادری ئابوری
کشتوكال و پیشه سازی به رهمه کشتوكالییه کان بورو، بدلام
له دوای هشتاد کانه و دستیکر دورو به پیشه سازی گهوره هم تا
ئەمرۆ .

* که شوهدوای ناوخو بُ سه رکه و تنی تایوان
هیچ ستراتیژیه که یان پلانتیکی ثابوری سه رکه و تو ناییت
نه گهر باری ناوخوی ولات هاریکاری نمیست، هم و کارانه ی

بیوونه هُزی سرهکه وتنی تایوان بربیتی بیوون له :
_ دایینکردنی که شوه ومه وایه کی سه قاگیر، ههم له رووی

- کاری جيدي هاولولاتيان و بهشداريان له پروسمى سياسيهوه و هم له رووي گابورييهوه .



هله بستنه و که بینه وه ریزی ولاته دوله مهمنده و پیشکه و توه کانی
جیهان .

ئەو ستراتيزيتەتى ژاپۇن و ئەلمانىا و تاييان و كۈريا باشۇر و چەندىن دولەتى دىكە پىادىيان كرد، جىاوازىبو له ستراتيزيتەتى كە لە قىيتىنام و كۈرىا ياكور پىادىددەكرا، كە ئەدۋىش پىادەكىدىنى ستراتيزيتى ئابورى (ئابورى بازار و پاراستىنى مافى مولكدارىتى تايىبەت بۇو) لەم راپۇرتەدا تىيمىدە تەنها لهسەر تاييان رادەھەستىن و دەپسىن تاييان چۈن لە ولايىتكى كىشتوكالى دواكەتوو ووه پېشكەوت بۆ ولايىتكى پېشكەتوو پىشەسازى؟

تایوان له ولاتیکی کشتوكالی دواکه و توهوه بو ولاتیکی ییشکه و توروی ییشه ساری

تایوان که دستی به پرفسی بونیادنده و پرهیدان کرد له
ینجا کانی سده را بردو، هیچ کس نمیدتوانی مدنده





- ستراتیزیه‌تی راستی
په‌ره‌پیدان .

- خویندن بو همووان و
زیادکردنی سالانی خویندنی
نیازامی و بایه‌خдан به
خویندنی پیشه‌ی له قوناخی
ثاماده‌بیوه و تاده‌گاته ثاموزگا
و کوژلیزه‌کان .

- به‌رپرسیاریه‌تی حکومه‌ت
لهم پرۆسیه‌دا .

- کرانه‌وه له گەل دره‌وه .
راوهستان يان هەلۇهسته کردن
لەسەر هەریەک لەم خالانە
کاتیکی زۆرى دویت، بۆیه
بە خیزابی ئامازاھ بە خالە
گرنگەکان دەکەین :

۱- سەقامگىري کۆملەگ
* تايوان لە سەرتاي
پەنجاكانه‌وه بە‌رەو
کۆملەگىيەکى سەقامگىري
ھەنگاوى ھەلگرت .

* هەموو ھاولاتييه‌کى
تايوان لە کۆملەیك ئامانجدا
خۆى بە ھاوبەش دەزانى
لەوانە:

أ- پەردېپیدان و خۆشگۈزدەنی ببۇوه ئامانجى ھاوېشى
ھەمووان
ب- دروستبۇونى مىلمايى بەپىي ياسا و لە پېناۋى
بەرەمەھىتىنى زىاتردا .
ج- بۇونى گيانى کارکردنی پېكەوهى بۆ پەردېپانى نىشتمانى
تايوان .

۲- خویندن بۆ هەمووان .
* زانكۆ ئەکاديمىيەکان و ئاموزگاکان بۇونە ھۆکار بۆ
ئەوهى بە ئاسانى ئەو چەمکە تازانەی بۆ پەردېپان پیادەدەكىن
لەلایەن ھاولاتييانه وەرېگىرەت و کارى پېنگىت .
* كەردىمه‌بىي ئاماده‌بىي پىشەي و پەيمانگا و کۆلۈزى تايىت
بە بوار و پىشانەي كە تايوان پىویستى پېتى و بە گەرخىتنى
ئەم توانيانە لە بوارانەدا .

۳- کاري جىدى ھاولاتييان

* لە تايوان گوتەيەك ببۇوه بىنمائى کارى جىدى ھاولاتييان
(ھەر نەته‌وېيەك بەجىدى کارنه‌کات ناتوانىت پاره پاشە‌کەوت
بکات، كە نەيتوانى پاره پاشە‌کەوت بکات، ناشتوانىت بېت بە
خاونى سەرمایه و سەرمایه‌کە لە وەبەرەتىناندا بخاتە گەر).

* بۆ ئەوهى ئاستى خۆشگۈزانى بەزىتەوه پىویستە بە
جىدى کارىكەين، ئەم بىنمائى له پىش ھەفتاكان دەستى پېكىرا،
ھاولاتييانى تايوان پىنجگە لە کارى ئاسايى خۇيان دەيانتوانى

له کارىکى دىكەش کارىكەن، واتە له يەك رۆژدا له دوو کارگە
يان دوو کۆمپانيا، زىاد لەمەش له رۆژانى پشۇوی ھەفتە و
بۇنە كاندا کارى زىادەيان دەكەد، ئەم ستراتېز بۇوه ھۆکارى
ئەوهى لە ھەشتاكاندا ئاستى پاشە‌کەوت بگەينە له ۴۰٪/ى
لە نەوهەتەکان ئاستى گۆزەران پىویستى بەو ئاراستىمە نەما،
بەلام تايوانىيەکان لەسەر کارى جىدى راھاتبۇون، بۆيە ئىستاش
رېزىدە پاشە‌کەوت له ۲۶٪ نەھاتقۇتە خواروه .

۴- دروستى پلانى ئابورى

تايوانىيەکان گەيشتنونە ئەو قەناعەتمە ھىچ شتىك لەوە
خراپتى نېيە كە حکومەت له کاتى دارپاشتنى پلانى ئابورىدا
برىمارى ھەلە بىدات، يېڭىمان ئەوان پلانى دروست بە بىراورىد
لە گەل ئاكامەکان ھەلدەنگىتىن، ھەربۇيە کاتىك حکومەت
پلانىكى ئابورى دادەرېزىت مەرج نېيە، له ۵ سالى يە كەمدا
ھەموو ئاكامە ئىجايىيەکانى درىكەون، کاتىك باسى تايوان
دەكەين، دەيىنن بەرەنچامى پلانى ئابورىيە دروستە كەيان له
ھەفتاكاندا دەركەوتتۇوه و له ھەشتاكاندا رەگى داکوتاوه، راستە
وەك تايوانىيەکان ئامازاھى پىددەكەن ھەندىك پلانى ئابورى
ھەيە كە ئاكامى خىرا دەدا بەدەستەتۇوه، بەلام لە خالىكدا چەق
دەبەستىت و رادەوەستىت، پاشان رەنگانەوهى ئىگەتىقى زىاتر
دەبىت، بەلام تايوان پرۆسەي پىشكەوتتى راناوەستىت و بەرەۋام
نوى دەيىتەوه .

۵- كارانەوه بەرۇوي دەرەوه يان جىهان

ھەر نەته‌وېيەك بەجىدى
كارنه‌کات ناتوانىت پاره
پاشە‌کەوت بکات، كە
نەيتوانى پاره پاشە‌کەوت
بکات، ناشتوانىت بېت
بە خاونى سەرمایه و
سەرمایه‌کە لە وەبەرەتىناندا
بخاتە گەر

●●●

●●●

و بهره‌هاین و سه‌رماهیه‌داری
بیانی را بکشید.

-۳- هدایت
حکومه‌ت پشتگیری ثابوری
و پیشه‌سازی دهکرد له
هدایت‌کاندا ثابوری ئازادکراو
تایوان تیکه‌لی جیهانگیری
بوو.

• بهرپرسیاریه‌تی حکومه‌ت

هموو ئهو فاکته‌رانه‌ی بو
په‌رپیدان و پیشخستنی ثابوری
ئامازه‌مان پیکردن، به توختی
سه‌رده‌کی په‌رپیدان دەزمیرین،
بەلام بەی بونی حکومه‌تیکی
باش پرۆسەی په‌رپیدان نەتمواو
دەیت و سه‌رکه‌وتتو نایت،
رۆلی حکومه‌تی تایوان له
ماوهی پەنجا سالی را بدوودا
بریتی بوده له:

-۱- حکومه‌تی تایوان
بەدرېتزاپ پەنجا سال ھمولى
بۆ شەوه بوده، بەرددوام ئەو
تواناییه‌ی هەبیت کە بتوانیت



سەقامگیری پارېزت.

-۲- حکومه‌تی تایوان توانيویتی سەرودری ياسا پیاده‌بکات و
سیسته‌مه کە پارېزت.

-۳- حکومه‌تی تایوان بەھۆی ئەو دووه‌کاره‌ی سەرەو
توانی سەرنجى و دەرھىنى دەرەکی را بکشید و ئاستى گۈزدەنلى
ھاولاتیانى بەرزىکاته‌وه،

-۴- حکومه‌تی تایوان برواي بەھۆي بەتا پرۆسەی په‌رپیدان
دەکوتىن سەرپىي خۆي و فيرى رۇيىشتن (Learning Walk)
دەبىت، پیویسته حکومه چاودىزى بکات، كە كەۋە
سەرپىي خۆي و فيرى رۇيىشتن بۇ ئەموا پیویسته ئازاد بکىت

يىڭىمان ئەم پرۆسەيە پرۆسەيە كە ئىستاش زۆرىيە
چاودىزان جەختى لەسەر دەكەنەو، بەپى تىڭەيشتن و ھارىكارى
گەلى تایوان نەبوايە سەرکەوتتو نەدبوبو، گەلى تایوان ھاواکارى
حکومه‌تى خۆيان بۇو، بۆيە سەرکەوتتن و ئەمپۇر گۈورەتىن
شانازى بە خۆيانەو دەكەن، كەلەسەر كەلۈپەلە كانيان نوسراوه (له
تایوان دروستکراوه) نەك(تاييەت بۆ تایوان دروستکراوه)

• سپىنگ بۆرد: ئەو بۆردىيە كە مەلەوانە كان له يارىيە كانى
ئۆلپىاد و لە وەرزشى خۆ ھەلدانى بەرزى مەلەوانى دەچنە
سەرى خۆيان ھەلددەنە ناو ئاوهە - گولان

لە ثابورى داخراودا پیویسته ئەو ولاتە تەنها پشت به خۆي
بېھستىت و دەبىت ھەولىش بەتاتەم بەنداویستىيە كانى ناوخۆي
دايىن بکات، دەكىت بۆ ئەو ولاتانەي وەك تایوان و كوردستان
كە بە دوزمن دورەدراون لە سەرەدەمى شەردا گۆشەگىر بن و
ثابورى داخراو پىادەبکەن، بەلام كە ئاشتى هاتە پېش ثابورى
داخراو كارەسات بەدواى خۆيدا دەھىيەت.
تایوان لەزەمەنى شەردا گۆشەگىری ھەلېزاد، بەلام دواى
شەوازى لەم گۆشەگىرييە ھەنگاۋ لە بەرەتەوەي:

أ- گۆشەگىری و ثابورى داخراو رىنگە لە بەرەدەم تایوان
دەگىت بۆ ئەوهى جىگە پىي خۆي لە بازارى جىهانيدا
بکاتمەد.

ب- گۆشەگىری رىنگەدەبۈ لە بەرەدەم هاتنى چەمكى تازە بۆ
پىشىكتىنى زىاتر.

ت- گۆشەگىری دىبۈوه ئاستەنگ بۆ ئەوهى تایوان ھاوشانى
جىهانى سەرەدەم ھەنگاۋ ھەلېگىت.

ھەرپۇيە تایوان كرانەوەي ھەلېزاد و حکومه‌تى تایوان لە رىتى
ئەم كرانەوەيەو تواني ئەم ھەنگاۋانە ھەلېگىت:

ا- لە دەسپىكى بونىادنەو پشتگىرى بازىگانى كرد، لە بەر
سەرچاوه و ئىكمانىيەتى تایوان سۇردارىبۇو، نەيدەتوانى بەتەنها
پشت به خۆي بېھستىت.

ب- بۆ ئەوهى بتوانىت ئەم ئىمكانييەتە سۇردارە بەباشى
بەكاربەنېت، كە شەۋەوايەكى دروستكەد بۆئەوهى سەرنجى